

UNE RAISON DE PLUS
POUR CHOISIR

COLUMBIA

À PARTIR DE
932\$



0%
INTÉRÊTS
12 MOIS
SUR APPROBATION
DE CRÉDIT*

**SUR TOUS
NOS MODÈLES DE
SOUFFLEUSES
COLUMBIA 2012**

* Détails en magasin

**Anatole
Gagnon
& Fils inc**
Depuis 1972

Tél.: 449-4000

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h à 17h30
364, boul. Desjardins, Maniwaki

La vie est plus
radieuse
avec l'Assurance
maladies graves
Sun Life,
c'est clair.

La journée s'annonce excellente
pour en apprendre plus,
alors parlons-en.



André Benoit
andre.benoit@sunlife.com



Claude Benoit
claudio.benoit@sunlife.com

Services d'assurances
André & Claude Benoit inc.
819 441-3000
Télec. 819 441-3336
187 Commerciale,
Maniwaki, Qc J9E 1P1

Financière 
Sun Life

Conseiller en sécurité financière et conseiller en
assurances et rentes collectives. Services d'assurances
André & Claude Benoit inc. cabinet de services
financiers - distributeur autorisé par la Sun Life
du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet
partenaire de Distribution Financière Sun Life (Canada)
inc. - Représentant en épargne collective,
*Placements Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective
*Filiales de la Sun Life du Canada,
compagnie d'assurance-vie

La Gatineau

Nez-Rouge:
C'EST PARTI



LE MARCHÉ N. RICHARD FLAMBE

PAGE 12



PAGE 7

Il sauve son père
d'une mort certaine



PAGE 8

CHGA-FM vous dit 7 604 mercis !



Père Noël, toutous et poussettes à la Course Folle

PAGE 15

détails en magasin

449-SHOP (7467)

2 ans la Shop
206 Notre-Dame

TOSHIBA
AMD E350, 15.6"
3Go, 320Go
win 7 HP

WOW! 439\$



EN PRIME!

sac et souris
sans-fil gratuit

Nez rouge : C'EST PARTI!

LA GATINEAU – L'opération Nez rouge est lancée. Le service de raccompagnement a commencé vendredi 2 et samedi 3 décembre.

Le Club optimiste de Maniwaki, maître-d'œuvre de l'opération, tient à remercier les bénévoles «qui ont fait de cette première fin de semaine une belle réussite».

Il y avait sept équipes, de trois personnes chacune, plus des membres du Club optimiste, soit une trentaine de bénévoles réunis à la base de l'opération, au sous-sol du Réseau petit pas.

Au cours des deux soirées, une quarantaine de raccompagnements ont été faits.

Le club remercie aussi «les trois

concessionnaires automobiles ainsi que la ville de Maniwaki pour avoir prêté des véhicules ; les commanditaires qui ont offert des collations aux bénévoles».

Les responsables de l'opération recherchent toujours des bénévoles. Contactez Sylvie Fournier-Poirier au 819-449-3827 ou Gaston Gagnon au 819-449-3507.

Dans la région, l'opération Nez rouge sera effective les soirées des 9-10, 16-17, 22-23 et le 30 décembre. Les municipalités couvertes par le service sont Aumont, Blue sea, Bois-Franc, Bouchette, Délage, Egan sud, Grand-Remous, Kitigan Zibi, Maniwaki, Messines, Montcerf-Lytton et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Les heures d'opération sont de 21 h à 3 h. Appelez au 819-449-6635 ou allez sur le site Internet maniwakioperationnezrouge.com

VOLER C'EST CRIMINEL

TIGRE GÉANT
210, rue Moncion, Maniwaki
Québec, J9E 3P6

Stéphanie Vallée enrichit la relève

MANIWAKI – Stéphanie Vallée, députée de Gatineau, a confirmé une aide financière de 1 500 \$ au Comité de financement Emploi - Relève Vallée-de-la-Gatineau pour 2011-2012 et s'est engagée à offrir ce même montant pour les deux années subséquentes sous réserve du maintien du programme gouvernemental Soutien à l'action bénévole.

Cette participation se veut un appui aux efforts que déploie le comité depuis maintenant quelques années pour recruter et retenir une main-d'œuvre de qualité dans la Vallée-de-la-Gatineau.

«L'éducation post-secondaire est un enjeu crucial pour notre avenir. Je suis très fière de contribuer à une initiative qui motive et qui donne envie aux jeunes d'occuper un emploi stimulant et valorisant, une initiative qui aura un impact direct sur la prospérité de la région de la Vallée-de-la-Gatineau.»

La députée a profité de l'occasion pour remercier les membres du comité de financement Emploi-Relève Vallée-de-la-Gatineau, qui accomplissent un travail remarquable pour soutenir la relève de la région.

Opération Nez rouge™

Société de l'assurance automobile Québec

COMMANDITAIRE PRINCIPAL

Desjardins Assurances générales ASSUREUR OFFICIEL

L'Outouais s'en tire pas si mal

LA GATINEAU – La croissance en Outouais a été semblable à celle du Québec l'an dernier. C'est ce qu'indique la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) dans l'édition 2011 de ses Indicateurs.

La proximité de la capitale fédérale fait que l'économie de l'Outouais est composée à plus de 80 % par le secteur des services. Comme pour les régions qui bordent la métropole, le produit intérieur brut (PIB) par habitant est beaucoup plus bas que le PIB par habitant dans l'ensemble du Québec. L'écart depuis quelques années se maintient autour de 8 000 \$.

Le taux d'emploi est historiquement au-dessus de celui de l'ensemble du Québec. La stabilité des emplois créés par la fonction publique fédérale fait que ce taux se maintient année après année. L'investissement a connu une meilleure année e qu'en 2009.

«Cette année, indique Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la FCCQ dans un communiqué, certaines régions s'en tirent mieux que d'autres. L'accès au capital de risque et le nombre d'entrepreneurs font partie des indicateurs que nous devons surveiller au cours des prochaines années.»

Grâce à son vaste réseau de plus de 150 chambres de commerce, la FCCQ représente plus de 60 000 entreprises et 150 000 gens d'affaires exerçant leurs activités dans tous les secteurs de l'économie et sur l'ensemble du territoire québécois. La FCCQ est l'ardent défenseur des intérêts de ses membres au chapitre des politiques publiques, favorisant ainsi un environnement d'affaires innovant et concurrentiel.

Un gros merci

à nos **7604 membres**

pour l'année 2011. Grâce à vous et nos précieux commanditaires, le radiothon fût une grande réussite encore cette année!

97.3 CHGA FM

Merci à tous nos commanditaires et un merci spécial à nos commanditaires majeurs

Voyages Austral
Meubles Branchaud
Galeries Maniwaki
René Moreau et fils
Haut Gym Maniwaki

VENTE DE FIN D'ANNÉE

Profitez de ces rabais achetez avant le 31 décembre date de l'augmentation de la taxe de vente



DODGE GRAND CARAVAN SE 2012 — 19 995\$

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS

Détails chez le concessionnaire

59\$ Par semaines + taxes
financement 96 mois à 4.99%



DODGE GRAND CARAVAN CREW 2011 MONTÉE**

DODGE JOURNEY SE 2012

LE MULTI-SEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS

Détails chez le concessionnaire

59\$ Par semaines + taxes
financement 96 mois à 4.99%



DODGE RAM SXT 4X4 2012

LE CAMION AYANT CONNU LA PLUS FORTE CROISSANCE SUR LE MARCHÉ

Détails chez le concessionnaire

73\$ Par semaines + taxes
financement 96 mois à 4.99%



JEEP PATRIOT SPORT 2011 — 15 995\$

L'utilitaire le plus économique

disponible en 2x4 et 4x4

Détails chez le concessionnaire

47\$ Par semaines + taxes
financement 96 mois à 4.99%



JEEP COMPASS 2011 — 16 995\$

L'utilitaire le plus économique

disponible en 2x4 et 4x4

Détails chez le concessionnaire

50\$ Par semaines + taxes
financement 96 mois à 4.99%



Brian Rail
Dir. commercial



Michel Marinier
Représentant



Manon Fortin
Représentante



Nyx Pilon
Représentant

Venez rencontrer nos vendeurs!

« Le #1 du service ! »



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi de 8h à 17h
Ouvert le jeudi de 18h à 20h

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
14 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.



La Gatineau lance son projet de persévérance scolaire

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Les jeunes décrocheurs peuvent compter sur La Gatineau s'ils désirent raccrocher, retourner aux études, suivre un cours de formation professionnelle. Ils auront même un salaire et pourront encaisser en surplus un montant équivalent à la totalité de leurs gains s'ils s'accrochent à cet emploi jusqu'au bout de leur contrat.

Que dites-vous de ça, les jeunes ? «C'est notre cause. Le projet de persévérance scolaire de La Gatineau s'adresse aux jeunes décrocheurs de toute la région. Il s'agit d'emplois de camelots qui auront comme tâche de livrer le journal à Maniwaki et même à Gracefield au début de 2012. Les bourses leur seront remises à la seule condition du respect de leur contrat. S'ils démissionnent en cours de route, ils ne percevront rien d'autre que leurs gains acquis au moment de leur démission. Ces argent demeureront dans le fonds et serviront à financer les bourses d'études d'autres raccrocheurs dans le futur», indique Mme Denise Carrière, directrice générale du journal La Gatineau.

Ces jeunes sont recrutés par le biais du Centre de formation en entreprise et récupération de la Vallée-de-la-Gatineau (CFER-VG). Si les jeunes vont au bout de leur contrat, ils pourront encaisser, chacun, l'équivalent d'une bourse de 1 500 \$. Deux jeunes raccrocheurs bénéficient actuellement d'un travail de camelot et livrent le journal dans un secteur de la

Ville de Maniwaki. Quatre emplois similaires seront créés dès le début de 2012 dans le secteur Village de Gracefield.

Un comité sérieux

Les membres du comité du Projet de persévérance de La Gatineau comptent donc sur le sérieux des jeunes raccrocheurs pour mener à bien le mandat qu'ils se sont fixé. Le comité est composé de Mme Nicole Duquette, d'Agir ensemble et réussir, les enseignants Normand Besner et Bob Miller du CFER-VG, la coordonnatrice, Mme Madeleine Lefebvre d'Agir ensemble et réussir et Mmes Denise Lacourcière et Denise Carrière, respectivement comptable et directrice générale de La Gatineau.

Les membres du comité ne laissent rien au hasard. Ils évaluent les candidats, analysent leurs performances au travail et contrôlent l'utilisation des fonds.

Visite des écoles

Mme Madeleine Lefebvre, emballée par le Projet de persévérance scolaire de La Gatineau, s'est rendue dans les écoles pour informer les jeunes sur le projet. «Les jeunes savent qu'ils devront nous fournir leur curriculum vitae. Ils savent également à quoi s'attendre si jamais ils sont embauchés. La démarche est sérieuse. Nous favorisons la réintégration des décrocheurs dans le système scolaire mais ils devront également démontrer leur sérieux et leur régularité au travail», précise Mme Lefebvre.

Le projet sera donc lancé pour le secteur Village de Gracefield alors que quatre jeunes seront embauchés à titre de



De gauche à droite : Normand Besner, enseignant au CFER-VG (manque son collègue Bob Miller) ; Nicole Duquette, d'Agir ensemble et réussir ; Vincent Carpentier, l'un des camelots ; Denise Carrière, directrice générale de La Gatineau ; la coordonnatrice, Mme Madeleine Lefebvre d'Agir ensemble et réussir ; Denise Lacourcière, comptable à La Gatineau.

camelots pour livrer le journal dans le pôle urbain de la Ville de Gracefield chaque semaine. Les jeunes seront invités sous peu à soumettre leurs curriculum vitae.

«Les deux jeunes que nous avons sélectionnés à Maniwaki ont tous deux un potentiel de décrocheurs. Il en sera de même pour les quatre jeunes que nous

avons l'intention d'engager à Gracefield. Nous voulons faire notre part en faveur de la persévérance scolaire. Les membres du conseil d'administration des Éditions La Gatineau inc. appuient tous notre démarche. La balle est dans le camp des jeunes. L'offre est là, nous espérons qu'il y aura des preneurs», conclut Mme Denise Lacourcière.

Un projet porte-clés à l'étude

LA GATINEAU – Plusieurs classes de l'établissement du Rucher expérimentent actuellement un nouveau concept, un outil d'autocorrection basé sur un système de porte-clés.

Essentiellement, cet outil permet aux élèves de se corriger eux-mêmes à l'aide d'une série de fiches rassemblées sur un porte-clés. La consultation des fiches est rapide et amusante et facilite les apprentissages et aide les élèves à bien retenir les notions apprises.

Le projet a été lancé il y a deux ans par la conseillère pédagogique Karine Munger, sur la base d'une idée développée par deux enseignantes de l'école de Grand-Remous, Line Whissell et Julie Labelle. Au cours de la première année, 2009-2010, le projet a été élaboré par Mme Munger, avec l'aide des enseignantes de l'équipe des

quatre orthopédagogues du Rucher.

En 2010-2011, Mme Munger, partie en congé de maternité, a été remplacée par la conseillère pédagogique Estelle Morin et, toujours en consultation avec les orthopédagogues, l'outil a été révisé et simplifié pour tenir compte des suggestions des deux enseignantes de Grand-Remous. Cette année, le concept a été finalisé et une phase d'expérimentation a été lancée pour tester la formule. Pour ce faire, une équipe d'enseignants et d'enseignantes a été constituée pour mener la phase d'expérimentation auprès des élèves de 2e et 3e cycles.

Depuis le début de l'année, huit classes du Rucher font donc partie de cette expérimentation, selon Mme Morin. Une classe a été retenue pour chacune des écoles de l'établissement, sauf l'école de Grand-Remous, où deux classes participent, celles

de Mmes Whissell et Labelle et l'école de Montcerf-Lytton, où il n'y a pas de classe de 2e ou de 3e cycle. Chaque élève desservi dispose d'une grille d'autocorrection, une simple feuille que les élèves utilisent en guise d'aide-mémoire et qui énumère quatre domaines : la ponctuation, l'accord du verbe, l'accord du nom et l'orthographe des mots difficiles.

À chacun de ces sujets correspond une série de fiches colorées qui détaillent les différentes règles et fournissent des exemples concrets pour chaque cas.

Tout au long de l'expérimentation, les enseignants doivent jeter un regard critique sur le projet, prendre note de ce qui fonctionne et de ce qui ne fonctionne pas, préparer les recommandations et des conseils qui serviront à mettre sur pied l'étape suivante du projet. Cette étape,



Le groupe impliqué dans l'expérimentation, photographié lors d'une rencontre à l'Académie du Sacré-Coeur à Maniwaki.

prévue pour l'an prochain, consistera à étendre le projet à l'ensemble des élèves du Rucher. Les autres établissements primaires de la commission scolaire, Pontiac Primaire et Coeur-de-la-Gatineau, seront sollicités à se joindre à la démarche.

La **Gatineau**

Maintenant au 135-B, route 105, Maniwaki

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : direction@lagatineau.com

135-B, route 105, Maniwaki
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

• **À la réception** : Sophie Cyr et Jannick Larivière
• **À la publicité** : Pierre Vallée, directeur des ventes et Sonia Guénette
• **À la rédaction** : Jean Lacaille, directeur de l'information, Sylvie Dejoux, journaliste et Rodrigue Lafrenière, pigiste
• **À l'infographie et au graphisme** : Martin Aubin, Stéphane Bogé et Étienne Desforges
• **À la comptabilité** : Denise Lacourcière
• **Sous la direction de** Denise Carrière
Collaboration spéciale de Destinée DeCottret

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 135-B, route 105, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax 130, Adrien-Robert Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.

Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 12 500 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU  SÉLECT

 **hebdo**
QUÉBEC

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

«La Vallée-de-la-Gatineau, viens faire un tour !»

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – «Mobiliser les intervenants touristiques de la région et les gens d'affaire.» Tel était l'objectif de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau (TVG) en organisant jeudi 1er décembre un «5 à 7 de l'industrie touristique val-gatinoise», au Château Logue. Un premier du genre, «que nous espérons renouveler tous les ans», précise le directeur, Tony Lavoie. Plusieurs personnalités de la région étaient

invitées à la présentation des objectifs en matière de marketing que s'est fixés TVG pour 2012, première année d'un plan qui court sur 5 ans.

TVG a été fondé en 2004. L'organisme a trois mandats principaux : l'accueil et le renseignement touristique pour la Vallée-de-la-Gatineau, monter des projets pour développer le tourisme, faire la promotion de la région comme destination touristique.

Sylvie Geoffrion, présidente de TVG, a pris la parole en première : «Nous avons organisé cette soirée pour dévoiler la nouvelle approche de TVG en matière de promotion. C'est un plan de mobilisation qui a reçu le support du Pacte rural, donc de la MRC et du CLD.»

Membership

Ginette Labonté, adjointe administrative et chef des services aux membres, a rappelé que la cotisation annuelle est de zéro dollar. «Il suffit de remplir le formulaire d'adhésion. Les informations sont ensuite mises sur le site Internet.»

Etre membre de TVG permet de bénéficier de nombreux services : l'inscription dans le guide touristique annuel, une fiche descriptive de l'entreprise ou l'organisme

member sur le site Internet de TVG, son référencement pour toute demande d'information, la promotion de leurs dépliants dans ses bureaux d'accueil, des conseils, de la promotion dans les salons auxquels TVG participe.

Il y a aussi des services payants, comme de la publicité dans des guides touristiques ou des affiches dans les bureaux d'accueil.

Nouveauté

C'est Tony Lavoie qui l'a présentée. Il s'agit du Programme de publicité coopérative. «Le but est de resserrer les liens, a-t-il expliqué. Par un fonds de 25 000 dollars en support aux efforts de promotion des intervenants touristiques.»

Cette aide financière s'adresse surtout à ceux qui n'ont pas les moyens de payer de la promotion à l'extérieur de la région. Le programme paye 50 % du coût réel de la publicité. «Il s'agit de pubs dans les magazines qui s'adressent à une clientèle spécialisée et qui sont très dispendieuses, poursuit Tony Lavoie. Dans les guides touristiques, dont une page coûte une dizaine de milliers de dollars. Dans les journaux et cahiers spéciaux, sur des sites Internet.»

Le but est de former des groupes pour acheter des publicités grands formats, TVG s'occupant des réservations et du graphisme.

Nouveau logo

Il a été dévoilé par Cindy Brown, agente de promotion et designer graphique. Elle a dessiné cette nouvelle signature touristique qui sera utilisée durant les prochaines années comme emblème des outils de promotion.

La Vallée-de-la-Gatineau est écrite en marron. En dessous «viens faire un tour» en vert. «Cette signature se veut actuelle,

invitante, près de la nature, a expliqué Cindy Brown. En renouvelant notre image de marque, on rafraichit et on renforce notre identité régionale sur le marché touristique.»

Cindy Brown a voulu miser, à travers ce logo, sur le caractère chaleureux de la région, avec un slogan qui sonne comme une invitation à venir à la maison.

Une nouvelle gamme d'articles promotionnels aux couleurs de la Vallée-de-la-Gatineau a aussi été conçue, dont des chandails pour hommes et femmes, des casquettes de la Véloroute des Draveurs, des stylos et blocs-notes, une carte routière de la MRC qui sera disponible au printemps prochain pour 2 dollars.



De gauche à droite : Marielle Huot, préposée à l'accueil ; Sylvie Geoffrion, présidente de TVG ; Tony Lavoie, directeur ; Ginette Labonté, adjointe administrative et chef des services aux membres ; Cindy Brown, agente de promotion et designer graphique.

ESTHÉTIQUE KARINE BONICALZI
Le soin... avec fraîcheur et un sourire

61 Principale Nord, Maniwaki 819-441-2621

Forfait «bien dans sa peau»

- Soin du visage personnalisé
- Soin des yeux (anti-rides, anti-cernes et anti-poches)
- Pressothérapie (1 heure)
- Manicure avec vernis Shellac
- Retouche maquillage Chantal Lacroix

80\$ Valeur de 130\$

Certificat cadeau disponible Pour Noël... offrez lui de la détente

Imagine-toi...

MÉCANICIEN AUTOMOBILE

• Un emploi, ça t'intéresse?

DEP EN MÉCANIQUE AUTOMOBILE

- injection électronique
- suspension
- moteur à essence
- coussin gonflable
- transmission
- freins ABS

FORMATION OFFERTE AUX FEMMES ET HOMMES

POSSIBILITÉ D'AIDE FINANCIÈRE

Les cours débuteront le 16 Janvier 2012

Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau

Le CFP Vallée-de-la-Gatineau, l'excellence en formation

POUR VOUS INSCRIRE :

Pour information : (819) 449-7922 poste 19265

Vallée-de-la-Gatineau – 3^e édition

Merci! Guignolée des médias

Résultat 5350 \$

Aidez à l'année sur GuignoleeCentraide.ca

En collaboration avec

Il sauve son père qui allait être brûlé vif

JEAN LACAÏLLE

LAC SAINTE-MARIE - Laurier Henri doit la vie à son fils Daniel. N'eût-été de ses connaissances approfondies en secourisme, il serait mort brûlé vif dans la cour de la ferme familiale du chemin de La Chute à Lac Sainte-Marie le 25 novembre 2010.

«Si mon fils n'avait pas été là, il n'y aurait plus que des cendres où je me suis écroulé tel une torche vivante. Quand il s'est amené vers moi, je lui ai dit de me lâcher sinon il allait brûler lui aussi. Il m'a répondu que si je devais mourir brûlé, il allait mourir avec moi. Mon fils était déterminé à me sauver la vie. Il a fait preuve de beaucoup de courage. Je lui dois d'être encore en vie aujourd'hui. Il a fait ce qu'il fallait et beaucoup plus encore. Il a mis sa vie en danger pour sauver la mienne.»

Ce jour-là, M. Henri voulait nettoyer un peu autour de la résidence. Il a tout mis dans un tas pour faire un feu. Il est allé chercher un contenant d'essence dans le hangar, qu'il a ouvert. Les vapeurs contenues à l'intérieur du récipient ont aussitôt explosées. M. Henri a été brûlé sur l'ensemble de son corps, l'essence ayant été projetée sur ses vêtements. Il brûlait littéralement.

«Je sentais que j'allais y rester. Qu'il n'y avait plus rien à faire. Il faut dire que j'étais habillé comme un ours polaire, d'une chemise, d'une veste et d'un ensemble de motoneige. J'ai cru que ma dernière heure était arrivée.»

Un bruit bizarre

Son fils Daniel a entendu la détonation. Il était à la chambre de bain dans la résidence. Il a alors pris les jambes à son cou et s'est amené vers son père en lui prodiguant les premiers soins, lui retirant ses vêtements en flammes, au risque de sa propre vie. «J'ai eu beaucoup de difficulté à le dévêtir. Il était habillé comme un ours polaire. La fermeture-éclair de son

ensemble de motoneige était chauffée à blanc. J'ai tout de même réussi à lui enlever ses vêtements. J'ai transporté mon père dans la maison. Il a alors perdu conscience. Je me suis assuré qu'il respirait toujours. J'ai poursuivi les premiers soins en lui apposant des compresses d'eau froide. J'étais blessé également mais ce n'était rien en me comparant aux blessures douloureuses de mon père. J'ai signalé le 911 et les ambulanciers sont arrivés.»

Formation dans la Marine canadienne Daniel Henri est intervenu rapidement. Il savait exactement ce qu'il faisait. Alors qu'il était membre de la Marine canadienne, de 1991 à 1994, il a suivi des cours intensifs de secourisme des Ambulances Saint-Jean. Il avait toutes les connaissances pour assurer une intervention rapide auprès de son père. Il a appliqué les techniques de secourisme à la lettre.

«Mais, ce jour-là, j'aurais pu être ailleurs. Je suis charpentier et je travaille en rénovation en ville. Mais, dans la vie, il n'y a pas de hasard, il n'y a que des rendez-vous. Et le 25 novembre 2010, j'avais rendez-vous avec mon père.»

Certificat de sauvetage

Chaque année, Ambulance Saint-Jean souligne la contribution de personnes qui, par l'application de premiers soins, ont contribué à sauver des vies humaines. L'Ordre de Saint-Jean, conseil du Québec, par le biais du Comité des honneurs et récompenses, a remis un certificat de sauvetage de vie à Daniel Henri le samedi 26 novembre dernier à Montréal. L'Honorable Pierre Duchesne, Lieutenant-gouverneur du Québec et vice-prieur de l'Ordre, lui a présenté ce certificat, en présence de son père, sa mère et sa soeur lors d'une cérémonie qui a eu lieu à la Cathédrale Christ-Church, sur la rue Sainte-Catherine à Montréal.

«C'est un honneur que mon fils mérite amplement. Je suis très fier de lui et je lui serai toujours reconnaissant, d'indiquer

celui qui a été brûlé au 3e degré sur la majeure partie de son corps. J'ai subi 14 greffes de la peau. Je dois une fière chandelle au chirurgien Léo Lasalle du Centre des grands brûlés à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal. Mon fils m'a maintenu en vie. J'avais à cœur de ne pas le décevoir. Malgré la souffrance, je suis arrivé à m'en sortir grâce à l'entêtement de mon fils. Pour moi, il s'agit d'un miracle.»

Habituellement, un certificat de sauvetage de l'Ordre de Saint-Jean mène automatiquement à l'obtention d'une médaille d'honneur du gouverneur général du Canada qui devrait lui être remise en 2012. «Je lui souhaite de tout coeur. Il le mérite bien. Après tout, il m'a sauvé la vie.»

Daniel Henri a indiqué que la première qualité d'un sauveteur était d'éviter de paniquer. Le temps de réaction est important. «Quand j'ai vu mon père étendu par terre, je savais que je n'avais pas une seconde à perdre si je voulais le sauver. J'ai agi selon mes connaissances. Ce n'est pas toujours évident. Mais jamais il ne m'est venu à l'idée de le laisser au sol sans lui venir en aide tout de suite.»



Daniel Henri a sauvé son père Laurier d'une mort certaine.

À VENDRE



KAWASAKI TERYX
750 LE 2010 **7 995\$**

Maniwaki Equipements
62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9
(319) 449-1744

L'Entraide bien équipée!

MANIWAKI - Michel Cyr, directeur de L'Entraide de la Vallée, a le sourire. Un nouveau camion a été offert de livraison à l'organisme par les trois concessionnaires de Maniwaki : Denis Gendron, Gerry Hubert et Pete McConnery.

Les trois hommes ont associé leur générosité pour donner un coup de main à L'Entraide, dont l'unique camion n'était plus en état d'assurer le service. «En attendant le nouveau, Pete McConnery nous a prêté un véhicule pendant trois semaines, commente Michel Cyr. Nous les remercions chaleureusement tous les trois.»

Le camion de livraison sert tous les matins à aller chercher des denrées au Maxi et au Métro. La Mie sous la croute et La Petite maison contribuent aussi à grossir les stocks. Et L'Entraide a une entente de six mois avec Moisson Outaouais qui apporte des livraisons

toutes les deux semaines.

A partir du milieu du mois, à des dates précises, le camion sillonne les routes pour distribuer les denrées dans les centres de dépannage alimentaire, été comme hiver. «Les chiffres concernant les dons et les repas distribués cette année seront révélés dans quelques semaines, précise Michel Cyr. Mais je peux déjà dire que nous dépassons largement ceux de l'année dernière.»



De gauche à droite : Michel Cyr, directeur de L'Entraide ; les trois concessionnaires Gerry Hubert, Pete McConnery, Denis Gendron ; Wayne Millar, chauffeur de L'Entraide.



Immo Outaouais
Agence immobilière

Mugnette Céré
Courtier Immobilier Agrégé
(819) 441-8171
(819) 449-1244

Site Web : www.immo-outaouais.com
Courriel : mugnettecere@videotron.ca



Le seul courtier agréé en Haute-Gatineau !

 <p>SIA: 8218103 Chalet tout en bois, 3 ch à coucher, rénové cette année, une grande véranda surplombe le lac, endroit très recherché pour famille, chasseurs, pêcheurs, vous recherchez la paix voici le nid qu'il vous faut.</p> <p>PRIX RÉDUIT 105 000 \$</p> <p>Petit Lac des Cèdres Messines</p>	 <p>149 900\$ SIA: 8612953 Maison/chalet 4 saisons très bien situé au Lac Murray à Aumond, grand frontage sur les lacs, avec vaste terrain, endroit tranquille entouré de propriétés à haute gamme, immense terrasse, Soyez alerte et venez vous installer dans cet endroit merveilleux.</p> <p>124 Ch. Jetté - Aumond</p>
 <p>SIA: 8605805 Chalet situé à Aumond, à environ 15 minutes de Maniwaki, 1 ch. à coucher dans un secteur très paisible, la tranquillité vous attend. Soyez le premier à visiter</p> <p>233 - Ch. du Lac-Écarté - Aumond</p>	 <p>Nouveau prix 99 100 \$ SIA: 8605743 Joli bungalow situé dans un secteur recherché, 5 ch. à coucher, grande salle de jeux au sous-sol, une belle terrasse pour vous prélasser au soleil. Venez vous installer.</p> <p>1, Rue Gagnon - Egan-Sud</p>
 <p>PRIX : 120 000 \$ SIA: 8638689 Situé à Maniwaki, dans le parc industriel, 2 portes de 16 pieds de hauteur, plancher en ciment, partie de bureau sur 2 étages, terrain de plus de 2 acres dont 1 acre clôturée et asphaltée. Vous êtes à la recherche d'un garage, venez voir.</p> <p>100, rue L'Allier - Maniwaki</p>	 <p>PRIX : 60 000 \$ SIA: 8621913 Venez contempler le majestueux Lac 31 milles. Terrain très recherché situé au Lac Trente et un milles, plus de 2 acres, boisé et zoné villégiature, vos projets, ne seront plus un rêve mais seront réalité. Téléphonez pour de plus amples informations.</p> <p>20 Ch. St-Amour - Ste-Thérèse</p>
 <p>110 000\$ SIA: 8545026 Édifice à bureaux d'environ 3000 p.c., Situé au Centre-ville, boulevard Desjardins. Avec un terrain qui s'étend jusqu'à la rue Moncion à l'arrière. Prés de tous les services, prix avantageux. À vendre et bureaux à louer.</p> <p>185, Boul. Desjardins - Maniwaki</p>	 <p>PRIX : 79 000 \$ SIA: 8577595 Située dans le secteur comeauville, cette propriété saura vous séduire : Cuisine fonctionnelle qui économise des pas adjacents au coin repas ensoleillé. Inspirés d'autrefois, les planchers en bois francs donneront du caractère à votre mobilier.</p> <p>72, Rue St-Jean - Maniwaki</p>

Choisissez la qualité, choisissez Mugnette Céré !

La radio CHGA vous dit merci 7 604 fois

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Marie-Luce Céré est arrivée à la cafétéria de la Cité étudiante dès 10h30 samedi et le soir elle y était toujours, accompagnée de ses amies Colette et Coline Charrette. Ces trois femmes, qui écoutent CHGA FM «du matin au soir et surtout la fin de semaine pour le country», achètent depuis des années leur carte de membre de la radio. Et tous les ans, elles viennent au Radiothon. «Dès que je me lève, vers 6h30, je mets CHGA, explique Colette. Ça met de la vie dans la maison. C'est pourquoi nous voulons soutenir notre

radio, en prenant notre carte de membre.»

Le Radiothon, c'est une grande fête à laquelle toute la population est invitée, de 13h à minuit, qui marque le dernier jour pour prendre sa carte de membre annuelle. Une grosse machine qui mobilise une cinquantaine de bénévoles. «Nous invitons les gens à venir la chercher tout en écoutant de la musique country, commente la directrice générale de CHGA Lise Morissette. C'est une levée de fonds pour la radio, une façon de prouver son sentiment d'appartenance à la radio communautaire.»

Au total, 7 604 cartes ont été vendues, à 5 dollars. C'est moins que l'année dernière car le bilan était de 8 027. «Mais le chiffre de l'année dernière étaient exceptionnel, commente Lise Morissette. En 2009, nous avions 6 485 membres. Nous sommes très satisfaits, d'autant qu'il faut rappeler que la MRC compte 20 000 personnes. Cela prouve encore une fois que la population est dernière nous.»

En direct

Dès 8h et jusqu'au tirage des cadeaux, l'équipe d'animateurs présentait une émission en direct. Il y avait de l'ambiance et beaucoup de bonne humeur. «Les gens aiment voir nos animateurs, commente Lise Morissette. Pour la population, ce sont presque des vedettes sauf qu'ils sont accessibles.»

Anne Ethier, Olivier Beauregard, Natacha Desjardins, Gaétan Bussièrès, Kim Lacaille, Michel Riel et Marie-Eve Lacroix, étaient au micro. Entre deux chansons, les noms des 7 604 personnes ayant acheté une carte de membre ont été lus. Une belle façon de remercier «la population pour son soutien».

Près de 1 000 personnes sont venues à la Cité étudiante. «C'est une belle réussite»,



Les animateurs et journalistes de CHGA FM ont présenté une belle émission en direct. Ils ont lu les noms de toutes les personnes ayant pris une carte de membre. Une belle façon de les remercier pour leur soutien.



Conrad Hubert, gagnant du chèque de 20 000 \$ remis par le Club de curling, est venu le chercher mardi. Il est entouré de Paul Lafrance, membre du conseil d'administration du club, et Lise Morissette, directrice générale de CHGA FM



De gauche à droite au deuxième plan : Sylvie Tremblay-Henri, représentante publicitaire à CHGA ; Janie Lévesque et Françoise Nault, bénévoles ; Anne Ethier-Roy, réceptionniste à la radio. Au premier plan : Céline Riopel, Andrée Leduc et Carmen Clément, bénévoles.

ET VOTRE SANTÉ... Nous on s'en préoccupe!



Céline Plante et Nicole Lefebvre, propriétaires

- **Prise de sang**
- **Électrocardiogramme**
- **Santé voyage**
- **Santé sexuelle**
Test PAP / MTS
Gynécologie
Contraception
- **Consultation infirmière**

Un accès rapide à une
équipe complète de
professionnelles de la santé

ARRIMAGESANTÉ

356, boul. Gréber (Gatineau) 819 205-7268

www.arrimagesante.com

poursuit Lise Morissette. Pour pas trop cher, le public pouvait manger de la soupe avec sandwich le midi, le soir de la soupe, spaghetti, dessert et café. Deux menus à 5 et 10 dollars. «Nous avons fixé des prix réduits afin qu'un maximum de personnes puisse en profiter», précise Lise Morissette.

Une pléiade d'artistes étaient invités à monter sur scène et à interpréter l'une de leur chanson en direct à la radio : le groupe One way, Isabelle Bégin, Hector Brazeau, Darkise Caron, Steve Lefebvre, Dominic Sylvain, Yvon Labelle, Moitié moitié, René Grondin, Mathieu Langevin, Paul Diamond et Louis Bérubé.

La Radiothon, ce sont aussi des cadeaux tirés au sort parmi les cartes. CHGA a

distribué 34 000 dollars en prix, dont un voyage à Las Vegas pour deux personnes, trois nuits quatre jours, avec des billets pour le spectacle de Céline Dion et le Grand canyon, une visite guidée de Vegas. Il a été gagné par Nancy Deschenes. Le club de curling offrait aussi un chèque de 20 000 dollars, tiré au sort parmi les personnes qui ont acheté des billets de 20 dollars. C'est Conrad Hubert qui l'a gagné.

Le décompte permettant de savoir combien la vente de billets a rapporté au Club de curling n'est pas terminé. Les chiffres seront dévoilés dans les jours à venir. Quant aux gagnants des autres prix, qui n'étaient pas présents lors du tirage, CHGA se charge de les contacter.



Ici, les responsables de la comptabilité. De gauche à droite : Josée Tremblay, bénévole ; Gisèle Danis, adjointe administrative à CHGA ; Lucie Duval, bénévole ; Lise Morissette, directrice générale de la radio.



Roulez en toute sécurité cet hiver. avec Gendron auto



**INSPECTION
HIVERNALE**

6495\$*
+ taxes

POUR PETITS VÉHICULES

10\$ DE PLUS POUR CAMION

**CHANGEMENT
D'HUILE INCLUS!**

COMPREND 5 LITRES D'HUILE,
NE S'APPLIQUE PAS AUX MOTEURS DIESEL ET AUX HUILES SYNTHÉTIQUES

**DE PLUS RECEVEZ
UN CADEAU SURPRISE !**



**NOS TECHNICIENS
D'EXPÉRIENCE, FORMÉS
S'OCCUPERONT
DE VOTRE VÉHICULE.**



**Chez Gendron,
on s'occupe de moi!**



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
Heures d'affaires: lundi au vendredi de 8h à 17h



CERTIFIÉ ISO 9001-2000 Système qualité

Belle vitrine de Noël pour les artistes et artisans locaux

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Trouver des cadeaux originaux à mettre sous le sapin, tout en soutenant les artistes et artisans locaux. C'est ce que propose la Coopérative des arts et du patrimoine val-gatinois (CAPVG) en organisant chaque année un salon de Noël.

La deuxième édition avait lieu du 1er au 3 décembre. Environ 300 visiteurs ont franchi les portes du Château Logue pour faire leurs emplettes. «C'est plus que ce à

quoi nous nous attendions», commentent la directrice générale Cindy Turpin et la trésorière Agathe Quévillon.

Onze artistes étaient invités à faire découvrir les petites merveilles issues de leur savoir-faire. Des artistes installés à Bois-Franc, Messines, Mont-Laurier, Délage et Maniwaki. Bois, textile, bijoux, peinture sur verre, sur bois ou sur métal. L'artisanat régional est riche.

Le céramiste Raymond Warren a présenté une panoplie de sculptures et de la poterie ; Edgar Lévesque et Anne

Thériault des œuvres en bois ; côté textile il y avait les personnages de Manon Hubert, les accessoires de Claudette Côté-Martin, les courtepointes de Sylvie-Anne Ouimet ; Simone Aubé-Larivière, Reine Céré-Gagnon, Danielle-Marie Lemieux, Carole Blais, exposaient leurs peintures ; Anne Thériault proposait des bijoux, qu'elle distribue maintenant à Maniwaki, Mont-Laurier et Gatineau ; Jane O'Brien faisait découvrir ses décorations de Noël, fabriquées à partir d'éléments naturels, les «cocottes» de conifères. «C'est la première fois que je participe, commente cette dernière. C'est bon pour se faire connaître et une bonne occasion de côtoyer d'autres artisans.»

Les produits locaux du terroir ont aussi été mis en avant lors d'un 5 à 7 et durant le salon. Les visiteurs étaient invités à grignoter les pains de la mie sous la croûte, les confitures de poivrons de Christiane Langevin, le punch et les muffins aux canneberges, les cretons de la Boucherie à

l'ancienne, les fromages de chèvre de La Cabriole.

Ce salon a aussi été l'occasion de rappeler au public que CAPVG n'a pas disparu. Ressources Canada a investi le local de la coopérative, dans les galeries de Maniwaki, le temps que des travaux soient réalisés dans leurs bureaux.

Cindy Turpin précise que «la mise en œuvre de ce salon de Noël a été réalisée grâce au soutien financier du CLD Vallée-de-la-Gatineau, de la MRC et du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine». Au nom de conseil d'administration et de son président Michel Cyr, elle remercie les artistes et artisans qui ont participé.

«Il y aura probablement une troisième édition, selon Cindy Turpin et Agathe Quévillon. Nous souhaitons que le salon ait lieu à dates fixes, afin d'inscrire ce rendez-vous dans le calendrier.»

Pour joindre CAPVG, composer le 819-306-0678.



De gauche à droite : Cindy Turpin, directrice générale de CAPVG ; Agathe Quévillon, trésorière ; Jane O'Brien, artiste.

Rencontres prénatales

LA GATINEAU – Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSS-VG) convie les futures mamans et futurs papas du territoire à une nouvelle série de rencontres prénatales ayant lieu aux points de services CLSC de Gracefield et Maniwaki.

Pour le secteur Nord, les rencontres seront animées par Manon Carrière, infirmière clinicienne et auront lieu les 10, 17 et 31 janvier 2012 au CLSC de Maniwaki, maintenant situé au 149, rue Principale-Nord. Pour la première rencontre, le thème

abordé sera Travail et accouchement, puis Être parents, ça s'apprend avec M. Alvin Rodgers, intervenant à Impact Rivière Gatineau et enfin Allaitement avec une marraine d'allaitement. Pour inscription et information : Manon Carrière au 819-449-2513.

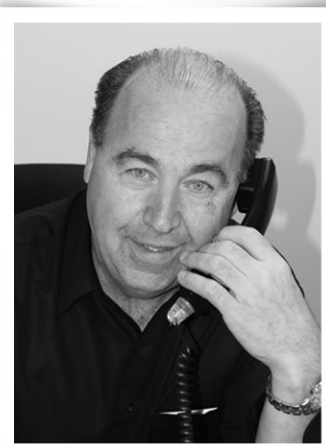
Pour le secteur sud, les dates ne sont pas encore déterminées. Pour informations : Karine Leroux au CLSC de Gracefield au 819-463-2604 ou au CLSC de Low au 819-422-3548.

Nomination

C'est avec beaucoup de plaisir que la direction du Journal La Gatineau annonce la nomination de **M. Pierre Vallée** à titre de **Directeur du marketing**.

M. Vallée oeuvre depuis déjà quelques années à titre de conseiller en marketing. Il est avantageusement connu dans toute la région pour son professionnalisme et son souci constant de bien servir sa clientèle.

Nous lui souhaitons tout le succès possible dans ses nouvelles fonctions.



La Gatineau



VOUS ÊTES SANS EMPLOI ET VOUS AVEZ EN TÊTE LE PROJET DE VOUS LANCER À VOTRE PROPRE COMPTE

LA MESURE SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME EST PEUT-ÊTRE LA SOLUTION POUR VOUS !

LE PROJET SOUMIS DOIT ÊTRE NOVATEUR ET MONTRER UN BON POTENTIEL DE RENTABILITÉ. IL DOIT CONTRIBUER À DIVERSIFIER L'ÉCONOMIE DE NOTRE RÉGION DANS DES SECTEURS D'AVENIR

Par exemple :

- Lancement d'une entreprise à titre de propriétaire unique, ou en association.
- Acquisition d'une entreprise rentable, ou relève d'une entreprise existante.
- Production et transformation de produits alimentaires, ou relève d'une ferme.
- Nouvelle foresterie mettant en valeur les ressources multiples de la forêt.
- Coopérative de travailleurs, comprenant un maximum de dix membres fondateurs.
- Fabrication légère faisant appel de préférence aux ressources du milieu.
- Service spécialisé complétant l'offre commerciale existante.

POUR SAVOIR SI VOUS ÊTES ADMISSIBLE À LA MESURE SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME, COMMUNIQUEZ AVEC LE CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE MANIWAKI AU 819 449-4284, POSTE 247.

Consultations personnalisées comprenant un encadrement technique et légal

Assistance à la rédaction du plan d'affaires et à l'obtention du financement

Service conseil pour la mise en marché et suivi en entreprise post-démarrage.

Soutien financier pour une durée maximale de 52 semaines.

Emploi Québec
Outaouais

L'ancienne épicerie AXEP flambe

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Mardi matin, le bâtiment connu sous le nom d'ancienne épicerie AXEP, au 390 rue des Oblats près du Château Logue, n'était plus qu'un champ de ruines. Un incendie s'est déclaré lundi vers 23 h, détruisant totalement cette vieille bâtisse.

«Une employée du Château Logue nous a appelés, explique Patrick Lemieux, responsable de la caserne des pompiers de Maniwaki. Elle a entendu pétiller et lorsqu'elle est sortie, elle a vu les flammes.»

L'intervention a duré 8 heures et mobilisé 22 pompiers. «Au début, nous étions en offensif, poursuit Patrick Lemieux. Mais l'incendie était tellement avancé que nous sommes passés en défensif. Nous avons fait mettre à terre le bâtiment par une pelle.»

La maison était inhabitée. La circulation a été interrompue et les résidences alentour ont été évacuées par mesure de sécurité car il y avait beaucoup de fumée. Personne n'a été blessé.

Les pompiers étaient déjà intervenus au même endroit il y a deux semaines pour un départ d'incendie, qui avait été maîtrisé. «Le feu est parti du perron situé à l'arrière, précise Patrick Lemieux. C'est un incendie fortement suspect.» La Sûreté du Québec a ouvert une enquête.

Patrimoine de Maniwaki

La date précise de construction de ce bâtiment n'est pas connue. Ce qui

est certain, c'est qu'il avait une centaine d'années et qu'il était fortement ancré dans le paysage de Maniwaki.

«Il a d'abord appartenu aux Pères Oblats-de-Marie-Immaculée, explique Nelson Richard, ancien propriétaire. Puis à Joseph Cavanagh. Il a ensuite été vendu à Joseph Joanis, qui l'a lui-même vendu à ses fils Maurice et Roger. Puis, c'est Gisèle Rivet qui en a eu la propriété.»

Nelson Richard l'avait acheté avec Robert Gagnon en 1969, après l'avoir loué pendant deux ans. Ils en ont fait un magasin d'épicerie, viandes et légumes, le Marché N. Richard et R. Gagnon, plus connu sous le nom d'épicerie AXEP. «En 1976, nous avons racheté les parts de Robert avec ma femme, explique Nelson Richard. C'est devenu le Marché N. Richard, que nous avons possédé pendant 34 ans.»

En 2003, la mère de Michel Lacroix a acheté la compagnie Marché N. Richard, donc le bâtiment. «Pendant quelques années, il a été occupé par des locataires au premier étage, précise Michel Lacroix, qui s'occupe de la gestion. Mais depuis juin il était inoccupé, il y avait beaucoup de travaux à faire.»

Mardi matin, tous les passants contemplaient les ruines. «Cette maison existait déjà quand j'étais tout gamin, se souvient un homme. A une époque, c'est là qu'on allait chercher l'assurance chômage.»

Mélanie Auger est responsable de l'urbanisme à Maniwaki : «Ce bâtiment n'était pas classé. Mais il faisait partie de notre patrimoine.»

Photos de nuit Yves Cousineau.



Les pompiers ont tenté d'éteindre l'incendie.



La circulation a été interrompue et les résidences alentour ont été évacuées.

Impossible de sauver le bâtiment. Pour arrêter le feu, une pelle l'a mis à terre.

La Boucherie Gauthier et la Boucherie à l'Ancienne
s'unissent pour vous offrir leurs
spéciaux des fêtes

DEPUIS 1933
BOUCHERIE GAUTHIER
GRACEFIELD
819 463-3480

Boucherie à l'Ancienne
Maniwaki
819-441-3535

De la part des deux équipes,
nous vous souhaitons
un très Joyeux Noël
et une Bonne Année 2012

spéciaux

- Veau haché mi-maigre
4,49\$/lbs (9,89Kg)
- Veau haché extra maigre
5,15\$/lbs (11,35Kg)
- Porc haché mi-maigre
2,09\$/lbs (4,61Kg)
- Porc haché extra maigre
2,99\$/lbs (6,59Kg)
- Jarret de porc
1,99\$/lbs (4,39Kg)



Mardi matin, l'ancienne épicerie AXEP n'était plus qu'un champ de ruines.

Spécial des fêtes

Pro Nature Original 26
18 Kg au prix du 15 Kg
+ un rabais de 3\$ sur le sac
valable du 1er au 23 décembre
ou jusqu'à épuisement des stocks.

50% de rabais sur les articles identifiés en magasin

Préparez vos cadeaux de Noël avec nos certificats cadeaux

Animalerie Jecaso
236 rue Notre-Dame,
819.449.1738

Articles & nourritures pour petits animaux et poissons.

Les Chevaliers du conseil 3063 ont amassé 5 169 \$

MANIWAKI – Dimanche, c'était au tour des Chevaliers de Colomb de faire leur guignolée. Ceux du conseil 3063 participent depuis 64 ans. «Notre vocation est d'aider les gens dans le besoin, précise le Grand chevalier, Robert Guilbault. Nous aidons par exemple des pères de famille qui ont le salaire minimum, trois enfants et du mal à boucler les fins de mois.»

Leur collecte était présidée par Ovila Morin. «Dimanche, nous avons amassé 5 169 \$, explique celui-ci. A cela s'ajoute les dons des commerçants, de municipalités comme Montcerf ou la réserve Kitigan Zibi, 200 \$ de la députée Stéphanie Vallée.

Au total, cela fait 9 804 \$ plus des denrées. Nous remercions la population et les gens qui nous ont aidés, dont les cadets.»

Après un déjeuner pour prendre des forces et donner les dernières instructions, les chevaliers ont tenu des points de collecte sur tout le district du conseil à savoir Aumond, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, Délage, Bois-Franc, Montcerf-Lytton et Maniwaki.

L'argent récolté sera remis sous forme de chèque à des personnes dans le besoin. «Nous avons une liste de 80 noms, précise Robert Guilbault. Rien que pour notre district.»



De gauche à droite : Héléne Morin, bénévole ; Jean-Louis Nault, secrétaire financier ; Robert Guilbault, Grand chevalier ; Guylaine Heafey, Denise Riel et Gaëtan Rivest, bénévoles.

...et le conseil 11973, 4 500 \$

MANIWAKI – Les Chevaliers de Colomb du conseil 11973 Jean-Thomas-L'Écuyer ont aussi pris part à la Guignolée dimanche. Ils ont posté une trentaine de bénévoles sur leur district à savoir le quartier Christ-Roi de Maniwaki, Egan sud du pont jusqu'à la limite de Bois-Franc. L'après-midi, ils ont aussi fait du porte-à-porte.

Leur cagnotte s'élève à 4 500 \$, contre plus de 5 000 \$ l'année dernière. «Nous sommes quand même satisfaits», assure le Grand chevalier Gilles Pelletier. A cela s'ajoute environ 1 500 \$ offerts par les commerçants.

L'argent servira à donner des bons

d'achat pour Noël aux personnes d'une liste fournie par le dépannage Christ-Roi.

«Ce n'est pas croyable, beaucoup de gens n'ont pas grand-chose, commente Gilles Pelletier. Il y a dix ans, nous aidions une vingtaine de familles. L'année dernière, la Guignolée nous a permis de distribuer 55 paniers de Noël.»

Les chevaliers tenaient aussi dimanche matin leur conseil dans la salle Christ-Roi. A cette occasion, une plaque a été dévoilée. Elle rend hommage aux femmes qui les aident bénévolement. Le nom de chacune d'elles y est inscrit. La plaque sera accrochée dans la salle.



Les Chevaliers de Colomb du conseil 11973 Jean-Thomas-L'Écuyer. Au premier plan, troisième en partant de la gauche, le Grand chevalier Gilles Pelletier.

Le Café d'artistes fait un clin d'oeil à l'hiver

MANIWAKI – Le Café d'artistes, dans la verrière de l'Hôtel Le Château Logue Golf & Resort de Maniwaki, vous invite à l'exposition de huit artistes sous le thème «Un clin d'oeil sur l'hiver» jusqu'à la fin de février 2012.

Les artistes Rita Godin, la coordonnatrice du Café d'artistes, Érik Froment, Kathy Venne, Denise Lafond, Reine-Aimée Guy, Noëlla Robidas, Lyse Courtemanche et Denise Grenier, combinent leurs talents pour vous proposer des toiles variées qui sauront sûrement vous plaire.

Cette exposition a été lancée le dimanche 4 décembre dernier et se poursuit jusqu'à la fin de février 2012.

À VENDRE

TUNDRA LT
MOTEUR 4 TEMPS 2009 **6 995\$**

Maniwaki Équipements
(819) 449-1744

62, Route 105,
Egan-Sud
Maniwaki
J9E 3A9

CONSEILS, VENTES ET ACHATS
7 JOURS SUR 7

Laissez-nous vous faire découvrir une nouvelle façon de faire !
SERVICE - QUALITÉ - DISPONIBILITÉ - ACCOMPAGNEMENT - ÉCOUTE

Notre vedette de la semaine

SAINTÉ-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU

Pourrait devenir 4 saisons sans grosses réparations. Bien situé à 2 min. du Quai Public de Ste-Thérèse pour avoir accès au lac 31 milles. Idéal pour chasseurs et pêcheurs, garage 3 portes à finir, sera idéal pour entreposage de bateau, VTT, motoneige etc.... Champ septique pour 3 c.c. et puits artésien. SIA: 8596185

Chalet 3 saisons

ROYAL LEPAGE

VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
WWW.GUYMENARD.COM
SANS FRAIS: 1.866.465.1566

GUY MÉNARD
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CELL: 819.449.0566
guymenar@gmail.com

MARTIN ST-JACQUES
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CELL: 819.441.4242
martinstjacques@sympatico.ca

TOUTE LA FORCE D'UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE!

<p>BAISSE DE PRIX</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">119 000\$</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Secteur Christ-Roi, bungalow tout brique, bcp de rénovations faites au fil des ans, toiture 2010. Belle cour clôturée, secteur très recherché, à 2 pas de tous les services. Faites vite, elle ne sera pas longtemps sur le marché. SIA: 8561483</p>	<p>74, rue Notre-Dame</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Jolie maison à étage, très bien rénovée, 3 c.c., idéale pour jeune couple. Décorée au goût du jour, belle aménagement paysager. Possédez votre maison pour +/- 600\$/m., c'est le prix d'un logis. À qui la chance! SIA: 8634506</p>
<p>263, Ch. du Lac-Heney</p>	<p>GRACEFIELD</p> <p>Jolie maison à étage située à 15 minutes de Gracefield. Endroit idéal pour partir à la retraite, près de tous les services. La voir vous convaincra. SIA: 8613600</p>	<p>133, RUE COMEAU</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Joli bungalow, 6 c.c. dont 4 au s.s. Loué à 1 000 \$/m et possibilité de convertir en logement. Finition ext. en brique, terrain sur coin de rue, aménagé et clôturé. Très beau secteur. SIA: 8615743</p>
<p>25, Rue Comeau</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Belle maison à étage, bien rénovée, 4 c.c. plus 1 logis parental ou bachelor, garage. Cette propriété est prête à vous accueillir. Il ne manque que vous! SIA: 8640696</p>	<p>32-32B, Ch. de la Ferme</p>	<p>MESSINES</p> <p>Bungalow + logis. Beau grand terrain, vue sur le lac Blue Sea. Bon investissement! SIA: 8647205</p>
<p>72, Rue Principale</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>BOUCHETTE</p> <p>Grand bungalow de 4 c.c., 2 s.d.b., très grandes pièces, aucun tapis au r.d.c., s.s. aménagé, garage attaché, grand terrain plat, finition ext. en pierre et brique. Une aubaine. SIA: 8650570</p>	<p>6, Rue de la Côte</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">REPRISE</p>	<p>BOUCHETTE</p> <p>Bungalow situé à 2 chambres possibilité d'une troisième. Vente sans garantie légale de qualité, aux risques et périls de l'acheteur. SIA: 8614127</p>
<p>7, Ch. Beaudoin</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC SAINTÉ-MARIE</p> <p>Grand bungalow, 3 chambres, possibilité de 2 supplémentaires. Finition int. moderne, beaucoup de rangement, situé sur le ruisseau qui mène au lac Heney, idéal pour aimant de la nature et à 5 min du Mont Ste-Marie. SIA: 8653041</p>	<p>93, Rue Notre-Dame</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Maison de 2 étages, int. et ext. rénovés, cuisine moderne, salon avec foyer au bois, terrain de plus de 10 000 p.c. avec garage chauffé, zonage résidentiel et commercial, situé près du centre-ville. SIA: 8650570</p>
<p>20, Ch. de la Rivière</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">60 000\$</p>	<p>GRAND-REMOUS</p> <p>A 15 min. au nord de Maniwaki. Maison à étage 4 c.c., s.s. aménagé, bcp de rangement, couverts planchers en bois et céramique au r.d.c. et à l'étage et planchers flottants au s.s. Grand garage 2 portes pour 4 véhicules. Terrain de 2 acres, très privé, très rare!!! SIA: 8638727</p>		

Opinion de valeur de votre propriété gratuite !!!

Elan de générosité pour la Guignolée des médias

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Il faisait froid jeudi matin, et même très froid. Mais la générosité et le sourire des gens a réchauffé le cœur des bénévoles qui ont participé à la Guignolée des médias. La population a répondu à l'appel de générosité lancé le 1er décembre dans les rues de Maniwaki et à Kitigan-Zibi, en permettant d'amasser 5 350\$.

«Avec plus de 800 \$ que l'an dernier, on constate que malgré la situation économique, les donateurs demeurent conscients des besoins et n'hésitent pas à contribuer à un meilleur partage pour les personnes qui vivent des difficultés de toute sorte», commente Annie Lajoie, directrice générale de Centraide Gatineau-Labelle-Hauts-Laurentides, organisme chargé de redistribuer les fonds récoltés.

Une vingtaine de bénévoles se sont mobilisés. Munis de bombonnes à eau vides, ils étaient postés à trois points de rassemblement : rue Principale, des Oblats, Comeau et devant le Fresh market de Kitigan Zibi. Des pièces mais aussi des billets de 5, 10, 20 dollars. Les passants ont

fait preuve d'une grande générosité. Certains se sont excusés de ne pas donner assez et pourtant c'était déjà beaucoup.

CHGA, La Gatineau, CFOR, Le Choix, VOX, le Carrefour jeunesse emploi, la Maison de la famille, Mani-Jeunes, l'Albatros, le Centre Jean-Bosco, le Service dépannage Christ-Roi, la Ville de Maniwaki et les membres du Cabinet de Centraide Vallée-de-la-Gatineau et du Conseil d'administration, vous disent infiniment merci. La radio CHGA assurait le suivi de la collecte en direct.

«Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont donné, commente Chantal Chartrand, directrice régionale développement des affaires chez Bell. Ainsi que la ville de Maniwaki et le chef Witheduck qui ont autorisé la tenue de la collecte.»

Les sommes amassées seront redistribuées à des organismes de la région et serviront à répondre aux besoins sous toutes ses formes : cuisines collectives, popote roulante, paniers de Noël, repas communautaires, service aux familles, soutien aux personnes handicapées ou souffrant de maladies mentales, service aux enfants et



Un groupe de bénévoles avant le départ.

aux jeunes, prévention de la toxicomanie, lutte contre la violence et les suicides.

«Les organismes locaux associés à Centraide Gatineau-Labelle-Hauts-Laurentides poursuivront leur travail pour soulager la faim au quotidien et assurer le maintien d'un tissu social acceptable dans la région», poursuit Annie Lajoie.

Les demandes d'aide ont augmentées de

22% depuis 3 ans. Principalement les familles avec enfants, les personnes âgées et les étudiants, ont fait appel, pour une première fois l'an dernier, à un soutien alimentaire dans un pourcentage de 16%.

Il est toujours possible de faire un don en ligne sur www.GuiGnoleeCentraide.ca et de déposer vos denrées non périssables aux organismes locaux indiqués sur le site.











Lisette Lafrance
Courtier immobilier

(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)



Liste complète sur : www.lafrance.com

 <p>MANIWAKI 132 500\$ 269, Moncion - SECTEUR CHRIST-ROI - Impeccable bungalow de 2 chambres refait à neuf en 2005 - Tout près des écoles, de l'hôpital et de l'épicerie Métro - Faites sur mesure pour vous - Fini les rénovations, installez-les!</p>	 <p>MANIWAKI 134 500\$ 131, Britt SECTEUR CHRIST-ROI - Extérieur tout brique - 3 + 1 chambres - Cuisine rafraîchie et nouvelle salle de bain - Garage isolé et chauffé - Coin de rue - FAITE POUR VOUS!</p>	 <p>MANIWAKI 159 000\$ 121, Comeau COMEAUVILLE (face à l'école Pie XII) - Bungalow de 1470 p.c. rénové (superbe cuisine et salle de bain) - 6 chambres - 2 salles de bain - Salon avec foyer au bois - Possibilité d'un 2e logis - VENEZ LA VOIR!</p>
 <p>AUMOND 105 000\$ 112, Major - Accès notarié et vue du lac St-Joseph - Joli bungalow très bien entretenu (clé en main) - 2 chambres - Situé au bout d'un cul-de-sac - Venez visiter, vous aimerez!</p>	 <p>AUMOND 99 000\$ 15, ch. Leduc - Accès notarié au lac Murray - Paisible cottage de 2 chambres au charme campagnard - Terrain 19 234 p.c. - Cul-de-sac - Venez vous reposer!</p>	 <p>MANIWAKI 115 000 \$ 111, rue Lapointe CHRIST-ROI - Joli bungalow - 3 + 1 chambres - 2 salles de bain - Sous-sol complètement aménagé - Véranda fermée - Remise - VENEZ LA VISITER!</p>
 <p>MANIWAKI 125 000 \$ 243 - 245, Princ. Nord DUPLEX (secteur Christ-Roi) - Bungalow presque tout refait à neuf - 2 logis de 2 chambres - Grand terrain 200' de profondeur - Entrée pavée avec abri d'auto - Occupez le rez-chaussé et louez le sous-sol!</p>	 <p>MANIWAKI 119 000\$ 86, McConnery SECTEUR CHRIST-ROI - 3 chambres - Salon de 25' x 15' - Terrain aménagé + de 10 000 p.c. - Abri d'auto - Près des écoles et de l'hôpital - Toute la famille s'y plaira!</p>	 <p>MANIWAKI 99 000\$ 221, rue Commerciale - REPRISE - Grande maison centenaire (commerciale et résidentielle) - 6 chambres + 2 salles de bain - Beaucoup de boiseries originales - Patio - Fenêtres récentes - Belle occasion!</p>
 <p>DÉLÉAGE 109 000\$ 11, rue Claude JOLI BUNGALOW - 3 chambres - 3.11 acres de terrain - Fruits et fleurs - Garage isolé - Secteur tranquille - Cul de sac - À 3 minutes de Maniwaki - FAITES VITE!</p>	 <p>AUMOND 99 000\$ 96, ch. du lac Murray LAC MURRAY - Joli chalet (4 saisons) - 2 chambres - Terrain de 16 969 p.c. avec arbres matures - Belle vue sur le lac. JUSTEMENT CELUI QUE VOUS ATTENDIEZ!</p>	 <p>AUMOND 249 000\$ 174, ch. du lac Murray LAC MURRAY - Très beau modèle de maison construite en pièces - Plafond cathédrale et foyer au bois - Grande mezzanine avec chambre des maîtres - Superbe terrain 54 688 p.c. - À FAIRE RÊVER!</p>



Les bénévoles du Dépannage alimentaire Christ-Roi ont compté l'argent. Cinquième et septième en partant de la gauche : Annie Lajoie et Chantal Chartrand.

Bienvenue Jacob



Félicitation à Karel Dufour et Tommy Gosselin pour la naissance de leur fils Jacob, qui a vu le jour à Mont-Laurier le 27 novembre 2011 à 12:58 pm. Il pesait 9 lbs 7 et mesurait 21 pouces. Ettrick est très content de la venue de son frère.

→ Papi, Mamie-Ké. Les marraines Véronique et Rosemarie xxx



Olivier Beauregard, Natacha Desjardins et Gaétan Bussière, de CHGA.

Pères Noël, toutous et poussettes à la Course de Noël

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – C'est un événement qui a lieu tous les ans le 1er décembre dans plu-



Clara, 4 ans ; Sandrine, 6 ans ; Loïc, 4 ans ; Polixe, la mascotte de la Sûreté du Québec.

sieurs villes d'Amérique du nord, afin de collecter des fonds pour les personnes démunies. La première Course folle de Noël

était organisée samedi à Maniwaki. Une initiative de Chantale Leduc et Martin Roy, deux amateurs de sport qui aiment promouvoir les activités physiques, avec le soutien du journal La Gatineau. «Nous avons déjà participé à cette course dans d'autres villes, explique ce dernier. Nous trouvons ça original, des gens qui courent déguisés en Père Noël. On s'est dit pourquoi pas en organiser une à Maniwaki, afin de joindre l'utile à l'agréable.»

La course a permis de collecter 850 \$, dont 650 \$ seront remis aux Chevaliers de Colomb pour les paniers de Noël et 200 aux services sociaux de Kitigan Zibi.

Soixante-huit personnes, dont 25 coureurs et 43 marcheurs, sont venues s'inscrire, bravant la fraîcheur matinale, alors que l'objectif avait été fixé à 50. Certains portaient des accessoires de Noël, d'autres sont venus avec leurs chiens déguisés eux aussi, des enfants étaient également là.

Le point de ralliement était fixé sur le parking des galeries. Les participants ont commencé par s'inscrire, en échange de 5 dollars. «Nous ne voulions pas que le coût de l'inscription soit trop élevé pour cette première édition, afin de faire connaître la course», précise Martin Roy. Un panier avait été déposé pour collecter des denrées, jouets, vêtements.

Avant de prendre le départ, petit échauffement en groupe, aux sons d'une musique de Noël rythmée. Même Polixe, la mascotte de la Sûreté du Québec, a fait ses

étirements. Julie Morissette et Nicole Caron étaient accompagnées de Niky et Inouk, deux beaux uski. «C'est la première fois que nous participons à une course comme celle-ci, commentent les deux femmes. C'est l'occasion de faire une activité sympathique tout en soutenant une bonne cause.»

Le top départ a été donné à 10h30. Il y avait deux circuits. L'un de 5 km, pour les coureurs, qui longeait la rivière jusqu'au golf, passait par le Château Logue et le parcours santé avant de rejoindre la Polyvalente. L'autre de 3 km, pour les marcheurs, qui longeait la rivière et emmenait les participants jusqu'au parking de la Cité étudiante.

Les pompiers, la Sûreté du Québec et les Cadets ont prêté main forte. À l'arrivée, du chocolat chaud et de quoi manger attendaient les sportifs. Chantale Leduc a remercié les bénévoles et les commanditaires : le journal La Gatineau, Tim Horton qui a offert les chocolats et la pharmacie Jean Coutu qui a donné un budget. Elle a ensuite procédé au tirage au sort des gagnants de deux prix : un ensemble de produits pour le corps offert par la pharmacie Jean-Coutu et un certificat cadeaux de Equilibre santé et spa pour le prix thématique ; un cardiofréquencemètre offert par Equilibre santé et spa pour le prix de participation.

«Nous prévoyons déjà une deuxième édition pour l'an prochain en version améliorée, a conclu Chantale Leduc. Alors passez le message.»



Le prix thématique a été remis à Carole Joly et le prix de participation à Pierre Mercier.



Le journal La Gatineau était partenaire de la course. De gauche à droite : Pierre Vallée, directeur des ventes ; Chantale Leduc et Martin Roy.

Pour Noël,
la parfaite idée pour faire plaisir à nos proches, un certificat cadeau pour un massage au **Centre Santé ActiLibre**

Centre Santé **ActiLibre**
masso-kinésithérapeute
massothérapeute

180, rue Notre-Dame
Maniwaki, Qc, J9E 2J5
819-441-8274
actilibre@gmail.com

Ouvert du mardi au samedi
dès 9h30, disponible pour
les certificats tous les jours
de 11h30 à 13h.

Joyeux Noël!
Annie Lafontaine

Félicitation à Denyse Crête Paquette

Mme Denyse Crête Paquette est l'heureuse gagnante de notre concours. Mme Crête a choisi de prendre l'argent, elle se mérite donc 1500\$. La gagnante avait le choix entre l'argent ou 2000\$ de crédit voyage chez Voyage Austral.

Merci à tous les participants...

Guy Ménard
Cell.: 819-449-0566
Sans frais: 1-866-465-1566
guymenar@gmail.com
www.guymenard.com

Martin St-Jacques
Cell.: 819-441-4242
martinstjacques@sympatico.ca
www.martinstjacques.com

ROYAL LEPAGE

Soirée Gala HOLLYWOODIENNE

Célébration de la veille du jour de l'An

- * tapis rouge,
- * animation avec musique d'ambiance
- * cocktail de bienvenue
- * souper 6 services
- * mousseux servi à minuit

billet \$ 79.00 / pers + taxes avant le 15 décembre
billet \$ 99.00 / pers + taxes après le 15 décembre

CHÂTEAU LOGUE
HOTEL-GOLF-RESORT

12 rue Comeau
Maniwaki, QC, Canada J9E 2R8
Tél: 819-449-4848

Pourvoyeurs du Baskatong : un quart de siècle d'implication

JEAN LACAILLE

GRAND-REMOUS – Les pourvoyeurs du Baskatong, lors d'une rencontre récente, n'ont pas manqué de souligner l'implication de leurs membres fondateurs qui ont construit une association solide qui souligne, cette année, son 25^e anniversaire.

Le président de l'Association des pourvoyeurs du Baskatong, Michel Leboeuf, a insisté sur l'importance de l'organisme qui a donné ses lettres de noblesse au lac Baskatong au point d'en faire une destination touristique privilégiée pour les gens de la région et les nombreux visiteurs qui l'ont adopté au fil des ans.

Au cours des 25 dernières années, l'association a connu toutes sortes de changements tant au niveau de ses dirigeants que du mandat qu'elle s'était fixé au départ. Les présidents, secrétaire-trésoriers et directeurs se sont succédés mais l'organisation n'a jamais été affectée par ces changements d'état-major puisque le mandat a toujours été le même : le développement du lac Baskatong sous toutes les formes possibles.

«Je tiens à honorer tout particulièrement M. Jacques Gauvreau du Pavillon de l'Original qui a créé l'association le 18 décembre 1986 avec M. Paul Caron de la pourvoirie Pavillon Paul-Caron et M. Joseph Racicot de la pourvoirie Tawanipi. Ils ont relevé ce défi imposant de créer une association qui regrouperait tous les pourvoyeurs du réservoir Baskatong et ils ont fort bien réussi», indique M. Michel Leboeuf.



Le président Michel Leboeuf entouré des pourvoyeurs, membres de l'Association des pourvoyeurs du Baskatong.

Démystification

Dès le départ, les administrateurs ont centralisé leurs messages sur la profession du pourvoyeur en informant les membres de la réglementation spécifique de leurs entreprises tout en développant une offensive visant à rendre le Baskatong plus visible aux touristes. Il était également impérieux de défendre leurs intérêts.

Et le défi est toujours le même. Il vise à susciter l'intérêt des pêcheurs, chasseurs, villégiateurs, vacanciers, d'été ou d'hiver. En plein développement avec l'avènement du web ces dernières années, l'association a développé de nouveaux produits de marketing dont le site Internet de l'organisme et le fameux Guide des pourvoyeurs du Baskatong, publié cette année, et qui se veut un outil de propagande de plus pour favoriser la fréquentation au lac Baskatong.

Pour 2012, les pourvoyeurs en sont arrivés à un consensus. Des placements publicitaires seront réservés à la radio et dans les journaux nationaux. «La reconnaissance de l'image du Baskatong doit passer par l'Internet, les journaux, la radio avec une présence accrue dans les salons de plein-air partout au Québec. Toute la filière touristique du Québec doit savoir que nous existons et que nous avons d'excellents services

touristiques à offrir au Baskatong», ajoute M. Michel Leboeuf.

L'association remercie toutes les entreprises, toutes les municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau, la MRC, le CLD et TVG et les institutions financières régionales qui lui ont permis d'atteindre ce degré d'excellence durant les premiers 25 ans de son existence. «Il faut continuer de développer le Baskatong», conclut Michel Leboeuf.

Dépannage alimentaire à Montcerf-Lytton

MONTCERF-LYTTON – Le service de dépannage alimentaire Ste-Philomène sera ouvert aux familles de Grand-Remous et de Montcerf-Lytton, le lundi 12 décembre, de 9h à 17h, au sous-sol de l'église Ste-Philomène sur la rue Principale.

Toute famille de Grand-Remous ou de Montcerf-Lytton bénéficiaire du bien-être

social ou en attente de l'assurance-emploi peut bénéficier du service sur présentation de leur carte ou relevé d'emploi confirmant leur statut. Le service est gratuit et confidentiel. Il consiste à recevoir un panier de provisions de dépannage préparé par le centre à raison de un panier par mois. Pour plus de renseignements, composez le 819-449-1593.

Le Journal La Gatineau, la Radio CHGA.FM et Territoire de pêche et de chasse Poirier. présentent :

La promotion de la Campagne de recrutement de la carte de membre CCIM.

Pendant la Campagne de recrutement des membres de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Maniwaki soit : du 05 décembre 2011 au 31 janvier 2012, tous les nouveaux membres adhérant à la CCIM et ce gratuitement, se verront éligibles au tirage d'un forfait Média incluant 1/4 de page dans le Journal La Gatineau, et 15 diffusions d'un message publicitaire pendant 1 semaine à la Radio de CHGA.

De plus, chaque membre régulier de la CCIM qui aura parrainé un nouveau membre se verra lui aussi éligible à un forfait Média similaire.

Finalement l'ensemble des membres de la CCIM que ce soit des nouveaux membres ou membres réguliers se verront automatiquement éligibles à un grand tirage d'un forfait de trois nuits, comprenant bateau et moteur au Territoire de pêche et de chasse Poirier pour la période de juillet et août 2012.

En conclusion, ces forfaits sont d'une valeur totale de plus de 1,000.00\$ n'attendez plus durant la campagne de recrutement c'est encore plus avantageux de faire partie de la CCIM !

CCIM
Tél : 819-449-6627

La Coop Gracefield

Unimat Centre de rénovation

20% de rabais sur nos produits "Para Essence" à prix régulier

Peinture 100% acrylique sans COV gamme écologique

jusqu'à épuisement des stocks

* offre valide pour le mois de décembre 2011

144, St-Joseph
Téléphone : (819) 463-2862

Sans frais : 1-888-463-2862
Télécopieur : (819) 463-4143

Nouvelle étape vers une salle de spectacle

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – La Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau (MCVG), la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais (CSHBO), la MRC. Les trois partenaires ont signé mardi 6 décembre un protocole d'entente pour le projet d'aménagement d'une salle de spectacle à l'auditorium de la Cité étudiante. «L'aboutissement d'un travail de plusieurs mois», ont-ils souligné.

Deux options ont été étudiées : construire une nouvelle salle ou rénover l'auditorium. La deuxième solution, plus raisonnable financièrement, a été adoptée en septembre. «Cela représente une économie de 4 à 5 millions de dollars, souligne Michel Gauthier, président du conseil d'administration de la MCVG. Ça va permettre de moderniser un équipement existant, dans un endroit où se trouve la clientèle de demain.»

Le coût de ce projet est de 6 405 662 dollars, pour une salle de 402 à 414 sièges, selon si des loges privées sont ajoutées. Le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, est prêt à apporter 5 765 095 dollars. Les 640 567 dollars restant seront entièrement couverts par les 532 000 dollars que possède la MCVG sur un compte, et qui proviennent de l'assurance liée à l'incendie de la précédente salle, ainsi que 132 000 dollars d'équipements.

20 ans

Ce protocole définit les conditions dans lesquelles la future salle sera «opérée, gérée et occupée». Il lie les trois partenaires pour 20 ans.

La MCVG a la priorité pour utiliser la salle afin de présenter ses 20 spectacles annuels. Vient ensuite la commission scolaire et les représentations des étudiants.

«Les jeunes auront toujours accès à la salle et pourront se l'accaparer», assure Diane Nault, présidente de la CSHBO. La salle pourra aussi être louée par le milieu et recevoir du cinéma.

Les frais d'exploitation seront assumés par la CSHBO, comme elle le fait déjà. Sauf dans le cas d'une utilisation de la salle par des organismes ou pour le cinéma.

Autre point important du protocole : la création d'un Fonds de remplacement des équipements. «Il y aura pour environ 900 000 dollars d'équipements, sièges, matériel technique, etc, explique Michel Gauthier. Ce fonds permettra de le renouveler dès que besoin et non d'attendre d'avoir l'argent. Il sera géré par un comité conjoint de la MCVG et la CSHBO.»

2013 ou 2014

Le protocole a été signé par Michel Gauthier, Diane Nault, Harold Sylvain, directeur général de la CSHBO, et le préfet de la MRC Pierre Rondeau. «Beaucoup de personnes auraient aimé une nouvelle salle autonome, souligne ce dernier. Mais nous sommes heureux du dénouement. La région sera dotée d'une belle salle de spectacle.»

Prochaine étape : obtenir l'accord de principe du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine. L'examen du dossier peut durer de 3 à 12 mois. Pendant ce temps, des démarches vont être entreprises auprès de Patrimoine canadien, afin de compléter le dossier de demande d'aide financière. L'accord final viendra du Conseil du trésor, pour débloquer les fonds.

«Le ministère est très favorable à notre dossier, assure Michel Gauthier. Mais il y a des étapes administratives à franchir. Dans le meilleur des cas, les travaux commencent en 2013. Mais cela ne pourrait débuter qu'en 2014.»



De gauche à droite, au deuxième plan : Michel Gauthier, président du conseil d'administration de la MCVG ; Diane Nault, présidente de la CSHBO. Au premier plan : le préfet Pierre Rondeau et le directeur général de la CSHBO Harold Sylvain.

Le Calacs engagé contre la traite des femmes

MANIWAKI – «La violence envers les femmes continue d'exister parce que...» C'était le thème de la campagne annuelle des «Douze jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes», qui avait lieu partout au Québec, du 25 novembre au 6 décembre. Des activités de sensibilisation étaient organisées par des organismes travaillant à la défense des droits des femmes.

Le Calacs de Maniwaki a choisi de cibler particulièrement des revendications portées lors de la Marche mondiale des femmes, en octobre 2010 : la militarisation et la marchandisation du corps et de la sexualité des femmes.

«Il s'agit de deux phénomènes qui jouent un rôle important dans la mise en place et le maintien de conditions, normes et pratiques, qui permettent à la violence envers les femmes d'exister et de perdurer, explique Cathy Marinier, intervenante communautaire au Calacs. C'est dans cet esprit que nous avons choisi d'organiser une conférence avec Annie Robert, agente à la GRC du Canada, coordinatrice de la sensibilisation à la traite des personnes, unité de la personne, section immigration et passeport.»

La conférence avait lieu mercredi 30 novembre, à la salle municipale de Bouchette. Elle portait sur la traite des personnes, qui se classe avec le commerce



Les organisatrices membres de la Collective du Calacs de Maniwaki : Cathy Marinier, Lise Soulière Taillon et Samuèle Campeau.

d'arme illégal au deuxième rang des industries criminelles en importance au monde, après le trafic de drogue.

Annie Robert s'est appuyée sur des exemples concrets, outils, indicateurs et articles de loi. «Les participants ont été en mesure de mieux comprendre comment un individu ou un groupe organisé peut priver un être humain de sa liberté, en vue de l'exploiter, et d'identifier de potentielles victimes de traite», commente Cathy Marinier.

Plusieurs organismes ont répondu à l'invitation: AFEAS de Bouchette, Sûreté du Québec, CLSC de Gracefield, Mani-Jeune et la GRC du Canada. Le Calacs tient à remercier les commanditaires.

Bureau de Maniwaki
348, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2G1
cellulaire : (819) 441-5071
a.cousineau@picanoc.ca
Chaque franchisé est indépendant et autonome de Century 21 Québec

Alban Cousineau, courtier immobilier

<p>150 000\$ + T.P.S. + T.V.O.</p> <p>402, des Oblats, Maniwaki</p>	<p>Casse-Croûte chez Ti-Père établi depuis longtemps, ouvert à l'année. Très belle opportunité d'affaire. SIA 8516733</p>	<p>COMMERCIALS</p> <p>Entreprise de taxi établis depuis 20 ans. Bonne opportunité d'affaire. Prix: 42 000 \$ SIA8647211</p>	<p>À REVENU</p> <p>Prix: 132 000 \$</p> <p>295-297, Rue Fafard - Maniwaki</p>	<p>Investisseur Triplex de 1600 p.c. par étages avec grand terrain. Grand logement principal de 3 chambres et 2 logements de 1 chambre. À qui la chance. SIA 8599747</p>	<p>Prix révisé: 109 900 \$</p> <p>81, ch. du Lac des Iles, Gracefield</p>	<p>Duplex de 2 X 2 chambres très bien entretenu avec remise de 12'4 X 16' X 4' divisé en deux pour chaque locataire. SIA 8528150</p>
<p>Prix: 337 000 \$</p> <p>11, ch. Lamoureux, Messines</p>	<p>Maison cottage construction 1993, sur le bord du majestueux lac Blue-Sea en Outaouais. Terrain de 46.000 p.c., paysager, garage double 26' X 30' (2006), chemin accessible à l'année, à 1h30 de la région de Gatineau/Ottawa. Clé en main. SIA8198059</p>	<p>Prix: 239 900 \$</p> <p>5, rue Marianne, Egan</p>	<p>Très belle maison de 3 chambres avec vue sur le lac Evans construite en 2002. Grand deck avec piscine et garage détaché. Près de tous les services. SIA 8536361</p>			
<p>Prix révisé: 87 000 \$</p> <p>26, ch. Payette, Bois-Franc</p>	<p>Maison/chalet de 2 chambres située sur le lac Riel tout près de l'usine Louisiana à 10 min. de Maniwaki. SIA 8542119</p>	<p>Prix: 189 000 \$</p> <p>68, ch. du Lac Bois-Franc, Cayamant</p>	<p>Maison plein-pied 3c.c. avec s.sol totalement aménagé. Salle de bain avec bain en coin et douche indépendante. Garage de 16X24 sur 70 acres de terrain. SIA8554476</p>			
<p>Prix révisé: 174 900 \$</p> <p>47, rue Principale, Cayamant</p>	<p>Maison mobile de 2 chambres chauffage bois et électrique. Grand terrain bordé par le lac Cayamant garage de 16x23 + atelier de 15x23 ainsi que 2 remises. Belle plage de sable pour bain de soleil. SIA 8561715</p>	<p>Prix: 124 400 \$</p> <p>443, ch. de Lytton, Montcerf-Lytton</p>	<p>Maison clé en main de 4 chambres sous-sol totalement aménagé avec garage séparé de 24' X 30' à 20 minutes de Maniwaki. SIA 8566017</p>			
<p>Prix: 222 900 \$</p> <p>256, ch. lac Bois-Franc, Délage</p>	<p>Maison de 2 chambres, 2 salles de bains, s.sol complètement aménagé située aux abords du Lac Bois-Franc à 10 min. de Maniwaki. Grand deck à l'arrière un vrai petit coin de paradis. SIA8579920</p>	<p>Prix: 98 000 \$</p> <p>198, ch. de l'Aigle - Montcerf-Lytton</p>	<p>À l'entrée du Zec bras-coupe désert, construction 1985, maison/chalet 4 saisons, chauffage électrique et mazout, système septique pour 3 chambres à coucher, terrain de 60,000 pi.ca., garage attaché de 26' x 24', idéal pour la chasse et la pêche, à 1 heure 30 de Gatineau/Hull. SIA8592355</p>			
<p>Prix: 274 900 \$</p> <p>339, Rue Wilfrid-Leblanc - Maniwaki</p>	<p>Très belle maison, avec beaucoup de rénovations effectuées ces dernières années; toit, véranda etc. Le tout avec goût à la tendance du jour. Située à 2 minutes de l'hôpital et du centre-ville de Maniwaki. - SIA8596289</p>	<p>Prix: 125 000 \$</p> <p>37, ch. du Lac Lytton - Montcerf-Lytton</p>	<p>Maison-Chalet de 2 chambres sur pilotis. Chauffage bois et électrique beaucoup de réno. dans les dernières années située à 10 min. du village de Montcerf. SIA 8616981</p>			
<p>Prix: 109 900 \$</p> <p>13, ch. du Lac Claude - Cayamant</p>	<p>Maison de 2 chambres avec appartement de une chambre au s.sol, véranda de 6x20 et un garage simple détaché située à environ 5 min. du village. SIA8621721</p>	<p>POUR VENDRE OU ACHETER !!!</p>				



Pôle d'excellence
en récréotourisme
Outaouais

PERO

Pôle d'excellence en récréotourisme
Outaouais



Pôle d'excellence
en récréotourisme
Outaouais

Le pôle d'excellence en récréotourisme favorise les partenariats multidisciplinaires et multisectoriels entre les établissements d'enseignement postsecondaire, les réseaux de formation continue et l'industrie du tourisme et du récréotourisme. Le PERO est accompagné par le laboratoire de modélisation et d'intelligence territoriale de l'Université du Québec en Outaouais et du Cégep de l'Outaouais. Les partenariats entretenus par cette initiative produisent des idées qui sont transformées en avantages économiques et sociaux au profit des municipalités régionales de comtés mais aussi de l'ensemble de la région de l'Outaouais.

2011-2012

Les formations offertes sur le site du PERO

(Ces formations sont offertes à toute la population, sauf l'AEP en récréotourisme et les formations du collège Héritage, certains préalables étant nécessaires)

NOV. 2011 À MAI 2012 720 heures
AEP en récréotourisme
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265) **Débuté**

17-18 DÉCEMBRE 2011 16 heures
Certificat de piégeage
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

JANVIER 2012 À déterminer
Certificat de maniement d'armes à feu
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

JANVIER 2012 36 heures
Gérer efficacement son entreprise
Service régional de la FP en Outaouais
819-449-7922 (poste 19265)

MARS 2012 30 heures
Commis/services à la clientèle en pourvoirie
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

MARS 2012 15 heures
GPS (cartes et boussoles)
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

MARS 2012 45 heures
Nutrition & Menu Planning
Collège Héritage
819-778-2270 (poste 2804)

FÉVRIER 2012 À déterminer
Acériculture
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

AVRIL 2012 45 heures
Wilderness First Aid
Collège Héritage
819-778-2270 (poste 2804)

AVRIL 2012 7 heures
Le défi quotidien du service à la clientèle
Centre d'études collégiales VG
819-441-3785

MAI 2012 45 heures
Proper Use of Outdoor Equipment & Campsite Management
Collège Héritage
819-778-2270 (poste 2804)

MAI 2012 8 heures
Certificat en sécurité nautique
CFP Vallée de la Gatineau et Réseautact
819-449-7922 (poste 19265)

JUIN 2012 7 heures
Kayak de mer (23 juin)
Aventure Nord-Ouest
819-921-9025

JUILLET 2012 7 heures
Kayak de mer (7 juillet)
Aventure Nord-Ouest
819-921-9025

**Il reste encore quelques places pour le certificat de piégeage
qui prendra place les 17 et 18 décembre.**

Dépêchez-vous!

Le PERO est situé à 500 mètres du lac 31-Milles,
près du quai public de la municipalité de Bouchette (Vallée de la Gatineau)

Toutes les formations sont données et regroupées dans le même lieu naturel. Cette convergence de formations permettra de créer une synergie dynamique, intéressante et innovatrice dans la sphère de formations en récréotourisme.

**Pôle d'excellence en
récréotourisme
Outaouais**



Chez J.O. Hubert
nous payons
les taxes

sur tout en magasin, même sur
les articles déjà en liquidation

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE de 11h à 16h

J.O. HUBERT LTÉE

163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

TOYO TIRES

De vraies récompenses.

Économisez jusqu'à **80\$** à l'achat d'un jeu de **4** pneus sélectionnés

Pour un temps limité, profitez d'un rabais pouvant aller jusqu'à 80 \$ à l'achat de 4 pneus TOYO sélectionnés. Faites l'expérience de la remarquable maniabilité TOYO où que vous conduisiez. Et avec l'argent économisé, offrez-vous une journée d'activités que vous aimez vraiment! Demandez tous les détails à votre détaillant. TOYO TIRES... Conçus pour la vie d'aujourd'hui.

L'OFFRE DE RABAIS SE TERMINE
LE 17 DÉCEMBRE 2011



Demandez les détails!

TOYO TIRES

au-delà de la performance



GATINEAU secteur Gatineau
280, rue St-Louis, 819.663.0393

MANIWAKI
260, Boul. Desjardins, 819.449.1346

MONT-TREMBLANT
405, route 117, 819.425.9877

GATINEAU secteur Hull
27, rue Mangin, 819.777.5999

MONT-LAURIER
1330 boul. A.-Paquette, 819.623.4224



**Galerias
Maniwaki**

Avec tout achat de **5\$ et plus**
chez les marchands des **Galerias Maniwaki**



**Courez la chance de gagner la
Métamorphose
d'une chambre à coucher
une valeur de 2 500\$ (non monnayable)**

* Plancher flottant avec installation

* Habillage d'un lit

* 2 couleurs de peinture fournies avec main-d'oeuvre

* Accessoires décoratifs

* Habillage de fenêtre, store ou rideaux

Incluant la mise en place, le temps du designer et l'homme à tout faire.

En collaboration avec Créations MJL
Tirage le 24 décembre 17h

Une église centenaire aux 135 crèches de Noël

RODRIGUE LAFRENIERE

BOUCHETTE - C'est mission accomplie. Pour la quatrième année consécutive, une équipe de marguilliers et d'autres bénévoles ont créé des crèches de Noël, surprenantes par leur originalité, leur quantité et leur invitation au rassemblement des créateurs.

En effet, des citoyens et citoyennes de Bouchette n'ont pas ménagé leur temps, ni leurs efforts, pour perpétuer la tradition de meubler leur église, non seulement d'une, mais bel et bien de 135 crèches de Noël d'hier à aujourd'hui.

Il s'agit sans doute d'un nombre record de réalisations déjà exposées dans une même église, voire dans l'un ou l'autre des édifices religieux de la MRC, du diocèse de Mont-Laurier et de l'Outaouais. Les créateurs en sont très fiers.

De fait, pas moins de 45 paroissiens ont mis la main à la construction de ces crèches, toutes différentes les unes des autres, dont les méthodes de construction diffèrent du tout au tout, de la première à la dernière.

Avec des matériaux provenant d'autres pays

Diana Lefebvre, l'une des membres de l'équipe de réalisateurs, en compte plusieurs à son actif. Elle déclare qu'il s'agit de «toute une réussite, dont il faut être fier, compte tenu de la coopération qui s'est établie entre les constructeurs pour augmenter la quantité

et la qualité des créations».

Elle fait remarquer que plusieurs crèches sont construites à partir de matériaux qui proviennent de plusieurs pays lointains, dont le Burundi (Afrique), la Bolivie, le Mexique, le Pérou, la Tunisie, l'Alaska et autres parties du monde.

Elle explique que, «ce projet d'illustration du lieu de la naissance de l'enfant Jésus en étant déjà au stade de la tradition, plusieurs voyageurs se font un plaisir de rapporter avec eux des composantes qu'ils ont trouvées ici ou là au cours de leurs périples.

Le curé Thibault, par exemple, a contribué à la production record en confectionnant sept de ces œuvres influencées par le Pérou et le Mexique.

Invitation à voir ces crèches

Pour Marc Saumure, l'un des artisans participants, «le groupe se montre heureux de faire revivre la tradition des crèches de Noël, une tradition léguée par nos ancêtres».

Selon lui, «la contribution communautaire démontre à Bouchette un attachement bien normal à la petite histoire religieuse de nos paroisses, même si les réalisations deviennent quelquefois un peu fantaisistes et personifiées».

Celui-ci voit dans les crèches fabriquées une symbolique d'entraide commune qui fait penser aux abris de fortune que se donnent les personnes dans le besoin, comme les sans abris que des groupes tentent d'aider.



Des citoyens et citoyennes de Bouchette perpétuent la tradition de meubler leur église de 135 crèches de Noël, d'hier à aujourd'hui.

Visiblement fiers de leur travail, les paroissiens bénévoles invitent à la visite de l'église centenaire et de ses 135 objets traditionnels le dimanche, entre 9h et 11h et entre 13h et 15h. Les conseillers de la Fabrique assurent un accueil amical aux visiteurs, par exemple, dimanche prochain, le président de ce groupe, Jean-Yves Patry.

Enfin, comme ce fut le cas précédemment, Bouchette présente une autre idée

originale, celle d'une crèche aux personnages vivants qui prendra tout son sens à la fête des Rois, le 7 janvier. C'est alors que 12 groupes de mages composés de plusieurs membres venant des paroisses environnantes se présenteront à l'église pour offrir des présents au nouveau-né.

De plus amples informations devraient se dévoiler bientôt.

La leçon de grammaire

Leçon préparée par :
Abigaël Céré, Miranka Lemay,
Kristel Galipeau, Lorianne Charbonneau-Martel et Anthony Mathé.

projet initié par : Annick Lefebvre et Caroline Vézina.

La conjonction

- La conjonction est un mot invariable.
- La conjonction joue le rôle d'un coordonnant ou d'un subordonnant.

L'addition	Ainsi que, et, ni, etc.
L'alternative	Ou, ou bien, sinon, etc.
La cause	Car, parce que, puisque, etc.
La conséquence	Ainsi, donc, etc.
L'opposition	Mais, pourtant, etc.
Le temps	Dès que, lorsque, quand, etc.

Astuce : on ne peut pas effacer la conjonction sans effacer ce qui la suit.

Exercice :
Soulignez les conjonctions et écrivez le sens au-dessus : addition, alternative, cause, conséquence, opposition ou temps.

1. J'ai ouvert la porte et je suis sorti dehors.
2. Préfères-tu les bananes ou bien les fraises ?
3. Je vais dehors, car je dois promener mon chien.
4. J'adore faire des bonhommes de neige lorsqu'il neige.
5. J'irai au magasin dès que j'aurai le temps.

Corrigé :
Dans les phrases ci-dessous, encadrez les prépositions appropriées et soulignez les expansions.

- a) C'est le père (à/de) Nicole.
- b) Il est pareil (à/comme) son père.
- c) Mon article a été publié (dans/sur) le journal.
- d) (Sur, sous) mon sapin de Noël, il y aura plein de cadeaux.
- e) (À cause de, Grâce à) Lui, je suis toujours heureuse.

Signe ici si tu as rempli la leçon et découpe le billet !



Un message à lire

Il faut prendre conscience que la violence se présente sous différentes formes. Le comité de la condition des femmes de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) de l'Outaouais a profité de la journée de la non-violence, le mardi 6 décembre, pour faire parvenir ce message aux médias régionaux.

Intitulé «Où est ma place en tant

qu'ainé dans la société ?», le message est clair. «Écoutez-moi !»

Même si mes cheveux depuis longtemps se sont couverts de neige, mes yeux chaque jour faiblissent davantage, je vous fais souvent répéter car mes pauvres oreilles bourdonnent des mille sons de l'acouphène, ma voix chevrote et ne me permet pas toujours d'exprimer clairement mes désirs, mes idées et mes souvenirs parfois s'embrouillent. Même si mon corps me trahit un peu plus chaque jour et que parfois ma mémoire me joue des tours, mes pauvres jambes peinent à me supporter et ne m'obéissent plus comme jadis, je suis toujours une «personne entière» et je porte encore mon nom.

Alors, je vous demande, ne m'appellez pas «ma belle petite madame» ou «mon beau pépère». Cela m'infantilise et me déplaît. Et surtout, non, je ne suis pas simplement «la chambre numéro cinq». Je suis mère, grand-mère, arrière-grand-mère avec des goûts, des idées, des opinions et des talents qui me sont propres.

Puis-je trouver une place qui me convienne sans abus de tarification ? Puis-je recevoir des services adéquats ? Puis-je avoir confiance au système responsable de gérer ma sécurité ?

Je ne suis plus aussi rapide et alerte que déjà, mais j'ai encore ma dignité et je désire être une personne respectée.

Un casier judiciaire...

ÇA DÉTRUIT TON AVENIR



Nathalie Houle
70, rue St-Joseph,
Gracefield
819 463-4577



Cowboy Cliff distribuera 2 200 ours

JEAN LACAILLE

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG – Cowboy Cliff (Tenasco), ce généreux algonquin de Kitigan Zibi Anishinabeg, va faire le bonheur d'au moins 2 200 enfants alors que la 18e édition de son Teddy Bear Fund a encore une fois remporté un succès fulgurant.

Le joyeux troubadour de Kitigan Zibi Anishinabeg, avec ses amis musiciens, a présenté cinq spectacles dans cinq endroits différents en moins de 24 heures samedi récoltant 2 285,75 \$ en argent comptant et une valeur de 480 \$ sous la forme d'ours qui seront remis aux jeunes de l'hôpital de Maniwaki, du Centre de santé de Kitigan Zibi Anishinabeg et du CLSC de Maniwaki. La jeune Cyrienne Twenish et Ben Décontie ont fourni pour une valeur de 480 \$ en ours dans le cadre de cette 18e édition.

En tout et partout, la bande de gais lurons de Cowboy Cliff a récolté 560 \$ Chez Martineau, 250 \$ au KZ Freshmart, 150 \$ au Home Hardware et son ami, Russell Côté de Russ's Buses a fait un don de 300\$.



Cowboy Cliff (Tenasco) lors du spectacle présenté dans la matinée de samedi aux Galeries de Maniwaki.



Les amis musiciens de Cowboy Cliff sont au rendez-vous au Teddy Bear Fund depuis de nombreuses années déjà.

Merci !

La Paroisse de Gracefield remercie tous ceux et celles qui ont collaboré à la réussite de la vente de pâtisseries le dimanche 27 novembre dernier alors que 800 \$ ont été récoltés pour cette activité.

Merci aux deux coordonnatrices de l'activité, Fleur-de-Mai Lauriault et Lise Éthier, aux bénévoles qui ont accueilli les

participants et vendu des pâtisseries qui ont été préparées par les membres de la communauté et à ceux et à celles qui se sont déplacés pour en acheter.

Un esprit de collaboration, de générosité et de partage a animé la communauté autour de cette activité. Bravo et félicitations!

Jimmy Odjick, Sidney Cooko, Edward Côté, Bill Ekomiak et Stefanie Tenasco, la fille de Cowboy Cliff, ses amis musiciens, ont débuté la journée aux Galeries de Maniwaki dans la matinée. Puis coup sur coup, ils ont déménagé leurs équipements dans la fourgonnette gracieusement mise à leur disposition par le Garage McConnery de Maniwaki, chez KZ Freshmart et au Home Hardware en après-midi samedi.

En soirée, la bande de Cowboy Cliff, a fait les frais de la musique Chez Martineau à Maniwaki. Le groupe musical de son fils, Chris Tenasco, l'Algonquin Avenue, composé de Neil Tolley, Andy Dewache, Lance Tenasco et Joel Morin, a pris la relève du

groupe de Cowboy Cliff tout au long de la soirée de samedi Chez Martineau.

«Je suis heureux pour les jeunes de la région. Je tiens à préciser que le Teddy Bear Fund n'est pas l'affaire que d'un seul homme. Plusieurs personnes, dont mes amis musiciens, contribuent au succès de l'activité. Je vais acheter de beaux ours que je vais distribuer aux jeunes de la région tout juste avant Noël. Je remercie la population de la région pour sa grande générosité. Je souhaite à tous, un Joyeux Noël et une Bonne Année. Et je peux vous assurer que je serai de retour l'an prochain pour une 19e édition du Teddy Bear Fund».

À PARTIR DE SEULEMENT

229,95 \$

Prix de détail suggéré 249,95 \$ avec guide chaîne de 16"

MS 170
Scie à chaîne à essence
30,1 cm³ / 1,3 kW

D'origine STIHL Fabriquée en Suisse



OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

RECEVEZ **GRATUITEMENT UNE TROUSSE WOOD-PRO^{MC}**

à l'achat d'une des scies à chaîne STIHL sélectionnées** - UNE VALEUR DE 85 \$!



- GRATUIT Chaîne en longueur OILOMATICSM
- GRATUIT DVD sur l'entretien et l'entretien de la scie à chaîne
- GRATUIT Coffre WoodmanSM
- GRATUIT Casquette STIHL TIMBERSPORTSSM

Idées-cadeaux pour les Fêtes!



Modèles scies à chaîne	Cylindrée (cm ³)	Puissance (kW)	Poids (kg/lb)	Prix de détail suggéré	Prix promotionnel* <small>* Gratuitement une trousse Wood-Pro^{MC}</small>
MS 230	40,2	1,9	4,6 / 10,1	379,95 \$	349,95 \$
MS 250	45,4	2,3	4,6 / 10,1	429,95 \$	399,95 \$
MS 290	56,5	2,8	5,9 / 13,0	479,95 \$	449,95 \$
MS 180 C-BE	 31,8	1,5	4,2 / 9,3	329,95 \$	299,95 \$
MS 250 C-BE	 45,4	2,3	4,9 / 10,8	479,95 \$	449,95 \$
NOUVEAU MS 291 C-BE	 55,5	2,8	6,2 / 13,6	549,95 \$	499,95 \$
NOUVEAU MS 261	 50,2	2,8	5,3 / 11,6	649,95 \$	599,95 \$
MS 362	 59,0	3,4	5,9 / 13,0	779,95 \$	749,95 \$



197-A, boul. Desjardins, Maniwaki (à l'arrière du rest. Café Boulevard) Tél.: 449-3273

L'Auberge du Draveur

Le Resto-pub du Draveur

Nos spécialités : Bières en fût & Martinis




En vedette 5 martinis

Nouvelle table d'hôte

certificats cadeaux disponibles

85, rue Principale Nord, Maniwaki T : (819) 449-7022

CARNET SOCIAL

**Aumond** • 15 décembre • L'ÂGE D'AUMOND

invite tous les membres à son souper mensuel (Noël) le 15 décembre 2011 à 17h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond. Ce sera l'occasion pour renouveler la carte de membre ou pour devenir membre de l'âge d'or. Le coût du souper pour les non membres est de 15\$, infos: Léona Céré 449-3715.

Le mercredi :

• La ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond, le mercredi à 19h30 à la salle communautaire à Aumond, Infos: Norbert au 441-0699 ou 449-6247

Blue Sea Le lundi:

• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485

• À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324

Le mardi :

• Bel âge, Wist militaire, 19h, salle municipale. Infos: 463-4967

Le mercredi :

• Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale, infos: 463-2485 ou 463-4967

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, infos: 463-4967

Le vendredi :

• Soirée de dards, centre récréatif du lac Long, 19h30, infos: 463-1811

• Ligue de sac de sable au lac Long, à 19h, bienvenue à tous!

Bois-Franc • 17 décembre

Le Club de l'Amitié de Bois-Franc organise son souper traditionnel de Noël à 17h, à la salle Donat Hubert, danse en soirée avec Les Bouts en Train. Date limite pour réservation 11 décembre. Info: Conrad 449-4320, Jeanine 449-1013, Armand 449-4049 ou 449-2252

Bouchette • 17 décembre

Les Bons Vivants de Bouchette organise son souper de Noël, le samedi le 17 décembre, suivi d'une soirée d'ensemble. Réserver avant le 10 décembre. Info: 465-2083

Le lundi:

• Whist-Militaire, 19h, organisé par l'AFEAS et l'âge d'or (sauf le 1^{er} lundi)

Cayamant • 11 décembre

le dimanche 11 décembre 2011 le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les porteurs de bonheur» tiendra son Repas des Fêtes suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Le coût est 12\$ membre et 15\$ non membre. Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Infos: Violaine au 463-4117 ou Léona au 463-1035

Le dimanche :

• Messe à l'église St-Roch à 9h30.

Le mardi :

• Ligue de sac de sable GMP Bertrand à 19h30 au centre municipal du Cayamant. Bienvenu aux anciens et nouveaux joueurs, info Lise Crêtes au 463-1814.

Le mercredi :

• Cours de danse à 18h30 à la salle municipale. Infos: Henriette au 463-2119

Le jeudi :

• Ligue de sac de sable le jeudi soir à 19h au centre municipal du Cayamant, infos Denise Latour au 463-2613

• Club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur»: les p'tits mercredis de 13h à 16h, pétanque et activités variées à la salle municipale. Infos: Claire au 463-0511

Danford Le mercredi:

• 19h30: Centre Bethany,

Club de cartes des aînés du Lac Danford, infos: Gisèle au 467-3317

Le jeudi:

• À 19h: Centre communautaire Bethany du Lac Danford: Club de l'âge d'or Horizon Club de fléchettes Appeler Linda Robinson 467-2870

Déléage Le mercredi:

• Club de l'âge d'or: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

Denholm Premier dimanche du mois:

• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704, de Poltimore Denholm: brunch, salle Fair Hall.

Grand-Remous Le mardi:

• Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis, infos: 438-2038

Le mercredi:

• Club d'artisanat, centre communautaire, 13h à 16h, infos: 438-2063 ou 438-3045.

Gracefield • 18 décembre

• Les Joyeux Vivants de Gracefield vous invitent à leur souper de Noël, le dimanche 18 décembre au centre communautaire, souper à 17h30, repas fesse de bœuf servi style buffet. Danse avec les Campagnards, apportez vos consommations, coût: 15\$ pour les membres, 20\$ non membres. Réservations avant le 11 décembre, infos: Suzanne au 463-2027

• Clinique santé Haute-Gatineau, prochaines cliniques sans rendez-vous

: mercredi 7 décembre de 10h30 à 11h30 - lundi 12 décembre de 9h à 11h30 - jeudi 22 décembre de 10h30 à 11h30 - mercredi 11 janvier de 10h à 11h30 - lundi 16 janvier de 9h à 11h - mercredi 25 janvier de 10h à 11h30 - mercredi 1^{er} février de 10h à 11h30. * Si changement, vous en serez avisés rapidement!

Tous les mardis :

• Le Club de l'âge d'or de Gracefield invite tous les membres des clubs de la région à venir jouer aux quilles tous les mardis après-midi à 13h au Quille-O-Rama 105.

Le mercredi:

• Les Femmes d'action, vous invitent à vous joindre à elles tous les 2^e et 4^e mercredi du mois, infos: Pierrette au 463-4772

• Bingo, 18h45, centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.

Kazabazua Le lundi:

• Centre communautaire, soirée des jeunes à la maison des jeunes. Activités organisées de 18h à 19h pour les jeunes de 8 à 12 ans et de 19h à 21h pour les jeunes de 12 ans à 17 ans. Info: appeler la Municipalité de Kazabazua au 467-2852

• Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105 - Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau CLSC, autres services. De 13h30 à 16h30, les 7 et 21 déc., infos ou rendez-vous 422-3548 ou 457-5746.

• Centre culturel et bibliothèque: Programme S.M.A.R.T. perte de poids, maintien de poids et bonne alimentation, gratuit à 18h en français et 19h en anglais. Enregistrement en tout temps durant la session, infos: Rose Marie ou Michel au 467-3077

Tous les mardis :

• 19h: centre communautaire, classe d'aérobic Bonnie Miljour, infos: 463-4024

Le mercredi:

• 9h30 à 11h30, sous-sol du bureau municipal, école Lac Ste-Marie et centre communautaire de Denholm: Contact Femmes-Enfants: Jeux

en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, infos: 467-3774

• 19h: centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, infos: 463-4024

Le jeudi:

• De 19h à 20h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe de Yoga avec Jane Baer, infos: 467-2939

Lac Ste-Marie Le lundi:

• Geais Bleus de Lac Ste-Marie, soirée de dards, 19h, infos: M. André Kenney au 467-4367

Le mardi:

• Âge d'or Les Geais Bleus de Lac Ste-Marie: Tous les deux Mardis: Bingo à partir à 18h30. Info: Pierrette Homier au 467-4093.

Le mercredi:

• Le matin, de 9h à 12h: Centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de Lise Lachapelle, artiste-peintre.

Le jeudi:

• 16h, café partage avec collation (bilingue), infos: 449-2362.

• 18h à 20h30: Au dessus de l'École St-Nom de Marie, soirée des jeunes à la maison des jeunes, ouvert aux jeunes de 10 à 17 ans. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086

• L'âge d'or les Geais Bleus de Lac Ste-Marie. Inscription: communiquer avec Denise Villeneuve au 467-3378 ou Pierrette Homier au 467-4093 pour de plus amples informations.

Low Le lundi :

• 16h30 à 19h30, école secondaire St-Michaels: Internet haute-vitesse sans café. Pour toute la population, infos: Lyne au 422-3584

Le mardi :

• Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau, CLSC - 334, route 105 Low, infos: 422-3548 - Ouvert tous les jours de 8h à 16h.

Le mercredi :

• 16h30 à 19h30, école secondaire St-Michael, Internet haute-vitesse sans café, infos: Lyne au 422-3584

• Centre Héritage: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill à 13h30, cartes et Karoling, infos: Martha au 422-3241

• 19h30: Centre Héritage: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill. Cartes, sac de sable et fléchettes, infos: Martha au 422-3241. Aussi, programme de mise en forme «Vie Active». Infos: 467-5014 ou 467-4464

• 11h: Centre Communautaire de Kazabazua, classe de Yoga avec Jane Baer, infos: 467-2939

Maniwaki • 10 décembre: Le club de l'Âge d'Or Assomption

vous invite à venir pratiquer vos danses au local du 257, Des Oblats. L'entrée est gratuite. Il n'y aura pas d'orchestre, mais de la musique avec Madeleine (449-1657) et Françoise (449-4036). Service de bar et "grignotines" durant la soirée qui débute à 19h pour se terminer à 23h. Bienvenue à tous.

• 31 décembre: Soirée du Jour de l'An à la Salle Apollo, dès 19h avec Donald Paradis à la musique, léger goûter sera servi en fin de soirée, flûte et chapeaux, coût: 8\$. Infos: Bill au 819-334-1427

• Le 31 décembre, c'est le traditionnel Réveillon du Jour de l'An au local du Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki avec l'orchestre Les Campagnards. Les billets sont en vente au montant de \$ 15./membre et 18\$/non-membre. après des membres du conseil. La soirée débute à 20h, et le repas sera servi à minuit. Beaucoup de plaisir, des surprises, de la bonne bouffe. Infos: Françoise 449-4036 ou Madeleine au 449-1657.

• Recherche bénévoles pour l'hôpital de Maniwaki, infos: 449-4964, Carmen, présidente.

Le dimanche:

• Église dans les maisons; venez participer, à 10h au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite, infos: 441-0883.

• Église baptiste, 9h45, cantique, sermon bilingue, infos: 449-2362.

Aux 2 dimanches:

• Tournoi de cribbles, Bar du Draveur à compter de 11h, infos: 438-2886

Le mardi:

• 19h, Légion Canadienne de musiciens et chanteurs amateurs (country et folklore), amenez vos instruments, infos: Yvon au 463-2019 ou 463-0997 ou René au 449-4688

• Amies du bricolage, sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats), 13h à 15h, infos: Anna au 449-2325

Le mercredi:

• Tous les 1^{er}, 3^e et 4^e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des Fermières de Maniwaki, au 2^e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• À 19h, Tounoi Texas Hold Em chez Hawks Trading Post, 276, Kichi Mikan, infos: 441-1673

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30, infos: 438-1784

• Église baptiste de Maniwaki, 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue, infos: 449-2362

Le jeudi:

• Activité de cartes 500, local du Club de l'âge d'or l'Assomption, 19h, infos: Nicole au 449-4145

Le vendredi:

• 16h, café partage avec collation (bilingue), infos: 449-2362.

• Centre de jour de la Maison Amitié de la Haute-Gatineau, ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Offre des activités amusantes, bienvenue à tous. Infos: Paul Lacaille au 449-4570

Messines Le mercredi:

• Club de cartes à Messines, 19h15, infos: 465-2849.

• Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie, infos: 449-2160

Montcerf-Lytton • 10 décembre: Les Joyeux

Copains de Montcerf-Lytton vous invitent à leur traditionnel souper de Noël, suivi d'une soirée dansante le samedi 10 décembre à 17h30 à la salle municipale de Montcerf-Lytton. Les billets sont disponibles à la porte au coût de 14\$, bienvenue à tous. Infos: Micheline Lamarche au 449-2960 ou Marie-Marthe Nault au 441-3844

• Joyeux Copains de Montcerf-Lytton vous invitent à participer à leurs activités de la saison 2011/2012. Le lundi: cours de peinture de 13h30 à 15h30, le mardi: Vie Active à 13h30, le mercredi: cours de fabrication de courte-pointe à 13h30, le jeudi: jeux de sacs de sable à 19h. Infos: Micheline Lamarche au 449-2960 ou Marie-Marthe Nault au 441-3844

Ste-Thérèse Le mardi:

• Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse: les P'tits mardis dès 10h, local du Club au sous-sol de l'école Laval, infos: Ginette au 441-0974

DIVERS Le dimanche :

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments, infos au 210-2625

Une commandite de



Tél.: 819.449.9730

CHGA toujours plus ... 97 secondes à la minute

www.CHGA.fm

Bingo tous les dimanches à 16h30 sur nos ondes de 97,3 FM

GROS LOT
2 500\$

Les jeunes chantent la vie en chœur à Grand-Remous

JEAN LACAILLE

GRAND-REMOUS – La résidence de Valérie-Elisa Sénécal et Rudy Papatie de Grand-Remous s'est transformée en centre de chants lors de la fin de semaine de l'Action de grâce en octobre dernier alors que quelque 13 jeunes Algonquins de Kitcisakik et du Lac Simon sont venus y vivre un camp de formation Chanter la vie animé par des responsables du Village des sources de Rimouski.

«Chaque année, au cours des quinze dernières années, les jeunes et les parents-accompagnateurs de partout se rassemblent dans une chorale autour de Robert Lebel pour Chanter la vie. Les chansons sont écrites par les jeunes à la suite de leurs témoignages. Le 1er juillet dernier, nous avons répondu à l'invitation de Gregory Charles de participer à son Mondial des chorales à Laval. Nous étions quelque 650 participants sur la mégascène aménagée pour l'occasion», indique Valérie-Elisa Sénécal de passage à La

Gatineau la semaine dernière pour nous broser le tableau de cette activité culturelle.

Tout en musique !

C'est connu ! La musique adoucit les mœurs. Et dans le cas de ces camps de formation Chanter la vie, ils permettent aux jeunes d'exprimer par le chant, et les mots, le respect de soi et de l'autre, l'acceptation des différences, la découverte de leur intériorité, le partage du vécu au quotidien et la joie de vivre ensemble dans le partage.

Au cours des deux jours de formation, des chants et des questionnaires ont permis aux jeunes de s'exprimer, de sortir la créativité et de la chanter tout simplement. Entassés dans la maison de Valérie-Elisa et Rudy, aménagée pour la circonstance, ils ont fait preuve d'une discipline peu commune. Cette immersion culturelle a permis aux jeunes de découvrir l'écho des phrases positives ou négatives. Comme par exemple : si un jeune se répète constamment qu'il est niais, il se renferme sur lui-même sans se donner la chance d'exprimer ses sentiments et de voir s'opérer le

dialogue et la compréhension. Au contraire, le fait de se dire qu'il est capable lui permettra d'oser s'embarquer dans les projets susceptibles de l'intéresser.

«Les réponses de nos jeunes, âgés entre 10 et 12 ans, ont été surprenantes. Ponctuels de temps libres pour le jeu, de bons repas et collations, des fêtes de la vaisselle, le camp s'est déroulé dans la joie et le bonheur de vivre avec des adultes à leur écoute. Ils ont pu vivre sans gadgets électroniques pendant deux jours. Lors de la dernière soirée, chacun a reçu une étoile pour sa participation au camp. Le camp a permis à ces jeunes de vivre le réconfort, d'être aimés inconditionnellement et de vivre en paix et en harmonie», ajoute Valérie-Elisa.

Au cours de 2012, les enfants auront l'occasion de revivre ces grandes valeurs en se préparant pour le grand voyage de fin d'année.



Un concert annuel dans la région de Rimouski rassemblera plus de 600 jeunes. La possibilité de participer au 2e concert de l'année aux Îles-de-la-Madeleine est aussi dans l'air. Mais pour cela, il faudra beaucoup de sous.

Pour toute information sur ces camps Chanter la vie, il suffit de joindre Valérie-Elisa Sénécal, à Grand-Remous, au 819-438-3393.

La Politique nationale de la ruralité a 10 ans

LA GATINEAU – La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) et le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLD-VG) saisissent l'occasion de souligner l'impact de la Politique nationale de la ruralité dans la Vallée-de-la-Gatineau qui a maintenant 10 ans.

C'est dans la ligne d'un mouvement de mobilisation en faveur du monde rural ayant été lancé en 1991, soit, Les États généraux du monde rural, que s'inscrit la Politique nationale de la ruralité (PNR). Cette politique, adoptée en 2001 et renouvelée en 2007, est selon l'Organisation de coopération et de développement international (OCDE) «une approche locale de développement durable privilégiant la valorisation du capital social et des spécificités locales.» La PNR a ainsi pour objectif d'assurer le développement des communautés rurales et l'occupation dynamique du territoire en misant sur leur diversité et sur leurs particularités, ainsi que sur la capacité d'initiative des milieux ruraux.

Misant sur un ensemble d'instruments pour assurer sa mise en oeuvre, notamment le Pacte rural et la présence d'un réseau d'agents de développement rural, la PNR a des retombées très importantes dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Les retombées

La première PNR (2002-2007) a permis, par l'entremise du Pacte rural, la réalisation de 41 projets ayant généré des investissements de près de 7 millions \$ dans la Vallée-de-la-Gatineau et ayant contribué à la création de 61 emplois. Le Pacte rural a supporté ces projets en injectant près de 1,5 million \$ dans divers secteurs d'activités tels que le récréotourisme, le développement social, la technologie et les communications et la revitalisation des communautés.

Le directeur général du CLD-VG, M. Marc Dupuis, précise dans un communiqué que la deuxième politique, qui en est à mi-parcours (2007-2014), appuie jusqu'à présent 60 projets pour lesquels plus de 2 millions \$ ont été engagés sur une somme disponible au Pacte rural de l'ordre de 2 335 817 \$. À la fin de cette deuxième politique, ce seront près de 3,4 millions \$ qui auront été injectés dans la communauté par le Pacte rural générant ainsi des investissements de plusieurs millions de dollars contribuant à la création et au maintien de plusieurs emplois.

Les efforts se poursuivent

Avec l'échéance de la deuxième politique qui arrive à grands pas, le temps est venu, selon M. Dupuis, de faire un

bilan de cette dernière et d'entamer une réflexion quant au renouvellement de cette politique. En ce sens, Solidarité rurale du Québec (SRQ), l'instance-conseil du gouvernement en matière de ruralité, a débuté une tournée provinciale de consultation dans les régions rurales du Québec avec l'objectif d'entendre les acteurs-terrain sur une troisième PNR plus globalement, sur la prochaine phase de développement rural. La tournée s'arrêtera en Outaouais en

mars 2012. L'ensemble des agents de développement rural des MRC de la région sont à pied d'oeuvre pour l'organisation d'un événement qui offrira la possibilité aux élus ainsi qu'à la société civile de se faire entendre sur les enjeux liés au développement des milieux ruraux. Les détails de l'événement seront confirmés prochainement, mais l'invitation est lancée à toute la population de la Vallée-de-la-Gatineau de se joindre à cette importante rencontre.



12 rue Comeau
Maniwaki, QC, Canada J9E 2R8
Tél: 819-449-4848

*Forfait du temps des Fêtes
pour loger votre famille et vos amis*

**forfait hébergement
pour le temps des fêtes**

du 18 décembre au 28 décembre 2011

1^{ère} nuitée : 90.00\$ + taxes

2^{ème} nuitée : 80.00\$ + taxes

3^{ème} nuitée : 70.00\$ + taxes

4^{ème} nuitée : 60.00\$ + taxes

5^{ème} nuitée et + : 50.00\$ + taxes

Brunch du jour de l'an

adulte : 16.95\$ + taxes

6 à 12 ans : 6.95\$ + taxes

nouveau né à 5 ans : GRATUIT

Solazar
Massothérapie de Gracefield

Maintenant Ouvert! Now Open!

Grande Ouverture - Mercredi 14 Déc. 2011
Grand Opening - Wednesday 14 Dec. 2011

de/from 10hrs à/to 18hrs

Tout le monde est bienvenue! Everyone is Welcome!

8 St-Joseph, Gracefield, Qc Cell.: 819-334-5755
Courriel/e-mail: solazarmasso@yahoo.ca

12 rue Comeau
Maniwaki, QC, Canada J9E 2R8
Tél: 819-449-4848

*Forfait du temps des Fêtes
pour loger votre famille et vos amis*

**forfait hébergement
pour le temps des fêtes**

du 18 décembre au 28 décembre 2011

1^{ère} nuitée : 90.00\$ + taxes
2^{ème} nuitée : 80.00\$ + taxes
3^{ème} nuitée : 70.00\$ + taxes
4^{ème} nuitée : 60.00\$ + taxes
5^{ème} nuitée et + : 50.00\$ + taxes

Brunch du jour de l'an

adulte : 16.95\$ + taxes
6 à 12 ans : 6.95\$ + taxes
nouveau né à 5 ans : GRATUIT

Joane Labelle rafle le Prix Emploi-Québec-Outaouais

GATINEAU – Joane Labelle, intervenante au Centre Jean-Bosco de Maniwaki, a remporté le prix de la catégorie «Sensibilisation», décerné par Emploi-Québec, lors de la cérémonie de remise des Prix David, le vendredi 2 décembre dernier à Gatineau.

Mme Labelle est très engagée auprès des personnes handicapées. Ses capacités à mobiliser les partenaires du milieu font en sorte qu'elle réussit à mettre en oeuvre dans sa communauté des projets et des activités qui favorisent la participation et l'inclusion des personnes handicapées.

TU VOIS QUELQU'UN VOLER DANS UN MAGASIN?



Rapporte-le à la direction



Sureté du Québec
161 boulevard Desjardins
Maniwaki, QC
J9E 2C9
310-4141
ou *4141

Un beau parcours

Mme Labelle est agente d'intégration à l'emploi au Centre Jean-Bosco de Maniwaki depuis 2005. Sa mission est d'intégrer en emploi les personnes handicapées du territoire de la Vallée-de-la-Gatineau. Elle évalue les besoins et leurs capacités pour leur rechercher un emploi qui leur convient et offre un accompagnement soutenu et continu auprès des employés ainsi qu'auprès des employeurs.

Elle est, en plus, présidente du comité organisateur de la Semaine québécoise des personnes handicapées. Elle réussit, chaque année, à mobiliser les partenaires du milieu, les employeurs, les personnes handicapées et la population pour faire de cette semaine un immense succès.

Mme Labelle est également l'instigatrice d'un DVD visant à promouvoir le potentiel et les capacités des personnes handicapées en emploi. On peut y voir combien ces personnes sont heureuses de sortir de leur isolement et de contribuer au développement de la région en étant actifs sur le marché du travail. On y voit également que les entreprises croient à leur potentiel et à leurs capacités et qu'elles collaborent à leur intégration.



M. Charles Sirois, directeur du Centre Emploi-Québec à Maniwaki, Julie Charbonneau, chef d'équipe au Centre Emploi-Québec de Maniwaki, et Guylayne Vaugeois, conseillère en développement de la main-d'oeuvre, félicitent Mme Joane Labelle pour l'obtention du Prix décerné par Emploi-Québec, dans la catégorie Sensibilisation, dans le cadre de la remise des Prix David.

Les citoyens de Denholm se regroupent en comité

JEAN LACAILLE

DENHOLM – Suite à une consultation populaire auprès d'une cinquantaine de personnes tous favorables à la mise sur pied d'un comité de citoyens à Denholm, des personnes mandatées par ces dernières, composent le conseil exécutif du nouvel organisme qui s'est donné comme mandat de suivre de près les élus municipaux dans l'administration publique à Denholm.

Mme Danielle Cillis, fondatrice de l'organisme, a été élue à la présidence. Le conseil exécutif compte également trois autres personnes, M. Paul Brouillard, vice-président, Mme Marie Gagnon, secrétaire-trésorière, et Mme Suzanne Petit, qui vient de rejoindre l'exécutif, à titre de d'administratrice, à la suite d'une réunion qui avait lieu le 24 novembre dernier.

La démarche

Le Comité des citoyennes et citoyens de

Denholm a vu le jour le 27 octobre dernier. Les membres se sont réunis pour jeter les bases du mandat de l'organisme qui consistera à promouvoir l'amélioration de la qualité de vie des citoyennes et citoyens de Denholm, à défendre leurs droits, à regrouper les gens sur des enjeux les concernant directement, à les informer sur les démarches municipales, à conscientiser la population à la démocratie participative, à délibérer sur les points d'intérêt publics à la population, à favoriser les échanges entre les citoyens, les comités existants et la municipalité, et à briser l'isolement des ménages à faible revenu.

Lors d'un entretien téléphonique, dans la matinée de jeudi dernier, Mme Danielle Cillis a indiqué que les membres du comité se concentraient sur la séance ordinaire du conseil de mardi (il y a deux jours) et qu'ils seraient en mesure d'informer la population davantage sur leurs démarches au cours des prochaines semaines.

ACTIVITÉ DE SKI ET PLANCHE À NEIGE

ATTENTION

Résidents de la Ville de Maniwaki

La Ville de Maniwaki participe encore cette année au forfait de ski et planche à neige au Mont Ste-Marie offert par le Club de ski et planche de la Vallée de la Gatineau.

CE FORFAIT EST OFFERT AUX JEUNES ÂGÉS ENTRE 9 ET 17 ANS

L'activité débutera le dimanche 15 janvier 2012 et s'échelonnera sur une période de 8 semaines.

Le forfait comprend le transport par autobus, la location de l'équipement si nécessaire, les leçons et le billet de remonte-pente. Pour un coût de 200\$

INSCRIPTION:

Les résidents de Maniwaki peuvent s'inscrire à l'Hôtel de Ville de Maniwaki selon les heures d'ouverture suivantes: du lundi au vendredi de 08h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30.

PRENEZ NOTE QUE LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION POUR LES RÉSIDENTS DE MANIWAKI EST LE JEUDI 22 DÉCEMBRE PROCHAIN À 16H30

Pour de plus amples informations :



VILLE DE MANIWAKI
Service des loisirs
819-449-2800



Félicitation à Denyse Crête Paquette

Mme Denyse Crête Paquette est l'heureuse gagnante de notre concours. Mme Crête a choisi de prendre l'argent, elle se mérite donc 1500\$. La gagnante avait le choix entre l'argent ou 2000\$ de crédit voyage chez Voyage Austral.

Merci à tous les participants...



Guy Ménard
Cell.: 819-449-0566
Sans frais: 1-866-465-1566
guymenar@gmail.com
www.guymenard.com



Martin St-Jacques
Cell.: 819-441-4242
martinstjacques@sympatico.ca
www.martinstjacques.com





819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

100 - ANIMAUX

À vendre. Chien malamute mélangé, âge de 4 semaines. Info: (819) 441-1098

NUTRI - ZOO. Si vous aimez les animaux, voici que nous avons 2 routes de distributions à Vendre; Maniwaki & Mt-Laurier, ensemble ou ? -\$20.000 Info: (819) 660-3220

2 mini Chihuahua, 400\$ chacun, 2 mini croisés Chihuahua, 250\$ chacun. 1 aquarium 50 gal tout équipé avec 2 poissons, 150\$. 1 Chinchilla avec cage, valeur 275\$ laisse pour 100\$. Info: (819) 438-1784

Balles de foin rondes 54po x 48po ensilage pour vaches et chevreuils, sec pour chevaux. Info:(819) 449-5693

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer, 500 pc (partie droite), 118 rue principale N. Maniwaki. Info: 819-449-8000

BOIS DE CHAUFFAGE

Service de livraison

ÉMONDAGE

- Abattage d'arbres
- Nettoyage de terrain
- Tree clearance • Lan Cleaning

Assurances responsabilités
1 000 000 \$

Contactez Alain au
(819) 334-1415

Centre professionnel, situé au centre-ville de Maniwaki. Climatisé, chauffé, éclairé, au 198 Notre-Dame. Libre immédiatement. Aussi, plusieurs bureaux. Info: 819-561-4586 ou 819-441-0200.

Garage à louer, 50X25 + office, 3 grandes portes 12X12. Bonne achalandage route 105 à Kazabazua. Hoist et compresseur compris + 7 autobus à contrat. Info: (819) 467-2055

210 - CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, entrée privée, literie fournie, salon, tv, satellite, Internet, cuisine, meublée,



Ville de
Gracefield

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 474.2 de la Loi sur les cités et villes, il est par les présentes donné par le soussigné, directeur général / greffier de la susdite ville, QU' ;

Une séance extraordinaire pour adopter le budget pour l'année 2012 sera tenue au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau sis au 5 rue de la Polyvalente le lundi 19 décembre 2011 à 19 h.

Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget.

Donné à Gracefield,
ce 8 décembre 2011.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

secteur tranquille Christ-Roi, non fumeur, payable à la semaine ou au mois. Info: 819-441-0427

Très belle chambre à louer située à Maniwaki,

chauffée, éclairée, télévision, réfrigérateur, micro-ondes, etc. Accès à un grand salon, chambre de bain. (non fumeur et pas d'animaux). 819-449-3246 ou 819-441-8736.



VILLE DE
MANIWAKI

AVIS PUBLIC

BUDGET 2012

ADOPTION DU BUDGET 2012, DES TAXES ET COMPENSATIONS DE SERVICES ET DU PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATION 2012-2013-2014

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki, qu'en vertu de l'article no 474.2 de la Loi sur les cités et villes, une assemblée spéciale aura lieu, lundi, le 19 décembre 2011 à 19h30 dans la salle du conseil au 186, Principale Sud à Maniwaki, pour adopter le budget 2012, les taxes et compensations de services et le programme des dépenses en immobilisation 2012-2013-2014 et qu'en conséquence les sujets suivants seront à l'ordre du jour:

1 Ouverture de l'assemblée

- 1.1 Vérification du quorum
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le Maire
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour

2 Adoption du budget 2012

3 Adoption du règlement

Pour adopter le règlement no 927 intitulé: «Pour autoriser le conseil de la Ville de Maniwaki à imposer et prélever toutes les taxes foncières et les tarifications pour les services, pour l'année fiscale 2012».

4 Adoption du programme triennal des immobilisations 2012-2013 2014

5 Pour décréter qu'un extrait du budget 2012 et du programme triennal d'immobilisations soient publiés dans un journal local

6 Période de questions des contribuables et des journalistes

7 Levée de l'assemblée

MANIWAKI
Le 8 décembre 2011

Me Maryse St-Pierre, greffière



*Des gens hautement professionnels, compétents
et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!*

Garage GMP MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déleage (Québec) J9E 3A8

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

COUVREURS
Rochox
RBO:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochox
1 (888) 449-2849
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Kazabazua
(819) 467-2849
Enlèvement de la neige

RÉNALD TOUSSAINT 6982974 Canada Inc.
CONSULTANT, GÉRANT DE PROJET
EN TOUT GENRE
INSTALLATION D'ÉOLIENNE
FABRICATION DE MAT (pour éolienne)
53, ch. du lac à Larche, MESSINES Qc.
Téléphone : 819-503-8109
CELLULAIRE: 819-441-6012
Messagerie : r.toussaint@picanoc.ca

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

RÉNOVATION PÉCO
R.B.Q. 8342-4077-16
819.463.3247 Cell: 819.334.3217
Rénovation résidentielle & commerciale
intérieure & extérieure
9 ch. Lac Claude Cayamant Qc JOX 1Y0
Prop. Daniel St-Amour

MANI PIÈCES PLUS
Tél : 819-449-2288
Sans frais : 1-888-449-2288 293, rue Principale Sud
Fax: 819-449-5777 Maniwaki, QC
manipieces@bellnet.ca J9E 2A7

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Ford GÉRARD HUBERT
HUBERT
MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791
Viateur Roy Représentant

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
449-2245
La nuit: 449-5674

PUITS ARTÉSIENS DUFRESNE LANIEL INC.
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191



ANNONCES CLASSÉES

Résidence chez Tina pour personnes âgées, Gracefield. Chambre à louer très propre au rez de chaussé, personne autonome ou semi-autonome, déjà 2 locataires au rez de chaussé, chaise électrique pour descente et montée d'escalier. Libre Immédiatement. Info: 819-463-4826

Chambre à louer à la campagne sur le bord du Lac Blue Sea. Endroit paisible avec tous les services. Info: 463-3663

Chambres à louer, situées au centre-ville,

accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info: 819-449-7011

Chambre à louer. Je suis à la recherche de colocataire, homme ou femme, avec accès à la maison. Stationnement privé, endroit tranquille. Libre immédiatement, 400\$. À Délégage. Info: (819) 441-2072 demander Yvon ou laisser message.

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

À Maniwaki, rue Cartier, 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, libre pour le 1er février. Info: (819) 465-2980

Très grand logis sur rue Aqueduc, 2 c.c., refait à neuf, patio, pas chauffé, pas éclairé, installation laveuse/sécheuse, 650\$/mois, libre immédiatement. Aussi à louer, 2 c.c., frigidaire, poêle, laveuse, sécheuse, libre 1er janvier. Info: (819) 334-1236 ou (819) 306-0631

Logement 2 c.c., secteur Commeauville en face du dépanneur, rénové, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, 475\$/mois. Disponible 1er janvier. Références demandées. Info: 819-441-1074 ou 334-4323 ou 449-9480

Comeauville, petit appartement à louer, 1 c.c., poêle et frigidaire fournis, situé dans un haut, 1 stationnement, pas d'animaux. Libre

immédiatement. Info: (819) 449-3884

Grand 2 chambres à coucher au 225 Notre-Dame à Maniwaki, câble fourni, chauffé, éclairé, 725\$/mois, libre le 1er janvier. Info: (819) 441-0526

Petit logement à louer secteur Christ-roi, 1 c.c., chauffé, éclairé, câble de t.v fourni, 450\$/mois, dans un demi sous-sol, libre pour le 1er janvier, place tranquille. (819) 449-1982

App. 1 c.c., poêle/réfrigérateur et laveuse/sécheuse inclus, près du centre-ville, 525\$/mois pas chauffé/pas éclairé. Info:(819) 449-4140



MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

Établissement du calendrier 2012 des séances générales

Avis est donné par la soussignée en application des dispositions de l'article 148 et suivants du Code municipal (L.R.Q. chapitre C-27) indiquant le calendrier de la tenue des séances générales du conseil de la Municipalité de Grand-Remous pour l'année 2012, ces séances se tiennent généralement le premier lundi de chaque mois à l'exception des mois de janvier, août et septembre au Centre Jean-Guy-Prévost sise au 1508 route Transcanadienne dans la municipalité de Grand-Remous, à compter de 19 heures sous la présidence de Monsieur Yvon Quevillon, maire.

Établissement du calendrier 2012 des séances générales

16 janvier	3 juillet
6 février	7 août
5 mars	4 septembre
2 avril	1 ^{er} octobre
7 mai	5 novembre
4 Juin	3 Décembre

Pour information, communiquez avec la soussignée en composant le 819-438-2877, poste 222 et ou à l'adresse électronique bmccarthy@grandremous.ca

Cet avis est donné à Grand-Remous, ce 8 décembre 2011

Betty McCarthy
Secrétaire trésorière



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

AVIS PUBLIC

Assemblée publique d'information

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, conformément à l'article 220-1 de la Loi sur l'information publique, la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais organisera une assemblée publique d'information le **mercredi 25 janvier 2012**, de 18 h 30 à 19 h 00. Lors de cette assemblée, les commissaires présenteront au public le rapport annuel 2010-2011 de la CSHBO, tel qu'adopté le mercredi 30 novembre 2011, et répondront aux questions.

L'assemblée prendra la forme d'une rencontre à distance, par vidéo-conférence. Les résidents et résidentes du Pontiac et de la Vallée de la Gatineau sont donc invités à se présenter à l'un ou l'autre de ces endroits :

Salle des Hauts-Bois
École Sacré-Coeur
11, chemin de Blue Sea
Gracefield (Québec)

Salle des Hauts-Bois
École Sœur-de-Coulonge
250, chemin de la Chute
Mansfield (Québec)

Donné à Maniwaki, Québec, le 1^{er} décembre 2011.

M. André Roy
Secrétaire général



Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

6982794 CANADA INC
DENEIGEMENT
53, Chemin du Lac à Larche
Messines Qc
Tél.: 819-503-8109
RÉNALD TOUSSAINT

ATELIER D'USINAGE Soudure Usinage Hydraulique
J.D.G. inc.
Gilles Cossette
Atelier: (819) 449-7293
Fax: (819) 449-0045
420, Route 105
Bois-Franc (Québec)
J9E 3A9
Depuis 15 ans à votre service!

Notre mission : Être à la hauteur de vos besoins!
Laser & Grains de beauté
Esthétique Coiffure
(819) 306-3006 (819) 441-1815
176, rue Commerciale, Maniwaki (Québec) J9E 1P2

www.lagatineau.com
La Gatineau 135-B, route 105 Maniwaki (QC) J9E 3A9 819-449-1725
Sonia Guénette
CONSULTANTE EN MARKETING
Bureau: 819-306-0713
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: sguenette@lagatineau.com

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien
propriétaires
& **819 449-8181**
Télé.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

Lapratte
CONSTRUCTION
Rénovation • Construction
Entrepreneur Générale
819.449.3389 • 819.449.0643
RBQ 8216-7883-42

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Radon Live Solutions
Marcel Brascoupé
Expert- atténuation du radon
Tél: (819) 449-7751
Cell: (819) 441-5142
mbrascoupe@gmail.com
RBQ: 5633-6548
Solutions Radon MB
Entrepreneur Générale
75 Pitobig Mikan, Maniwaki (Qc) J9E 3B1

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237 Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Gracefield, QC J0X 1W0 Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Toiture Renovation Nault
Philip Nault
(819)441-3824
Cell:(613)816-0506
R.B.Q. 5627-6330-01

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
B.L. 1996 INC.
LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
PROP. GERMAIN MICHAUD MAÎTRE ÉLECTRICIEN
189, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
BUR.: (819) 449-5044 • Cel.: (819) 449-8937 • Fax: (819) 449-4866
blectrique@bellnet.ca • Rés.: (819) 449-6814

La Magie de Joalie
Pour un événement mémorable...
Faire-parts/Invitations
Décoration de salle/église
Tout à un seul endroit
Josée Troulx
819-441-8574
www.lamagiedejoalie.com



819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Batchelor, semi-meublé, chauffé, éclairé à 2 minutes de l'hôpital, 500\$/mois, libre immédiatement. Info: (819)328-6544

App à louer, secteur Comeauville, 400\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Info : (819) 441-3208

240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Jolie maison à louer, 1350 p2, toit cathédrale avec façade en vitre, plancher radiant. Info: (819) 441-2962

320 - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Information: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485.

Party Jour de l'An

Seulement 140 billets !!!!
Infos: 819-334-1427



Vendredi 31 décembre à compter de 18h

À la Salle Apollo au 239, rue King, Maniwaki

Musique avec Donald Paradis
Léger goûter servis en fin de soirée

Billet: 8\$/ch. - Flûte, chapeaux, etc.
Venez vous amuser avec nous, plaisir garanti!

DÉCÈS

Avis de décès Dénommé Luc (1981-2011)



À son domicile est décédé le 28 novembre dernier à l'âge de 30 ans, Monsieur Luc Dénommé demeurant à Montcerf-Lytton. Fils de Michel Dénommé et de Diane Poulette. Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa sœur Nancy et son frère Martin (Mylène) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et amis(es).

Une cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 9 décembre prochain de 14h à 16h au salon de la Coopérative Funéraire Brunet du 19 Principale Nord Maniwaki.

À ceux et celles qui le désirent des dons à la fondation Suicide Détour seraient appréciés.

La Coopérative funéraire Brunet et son personnel sympathisent avec la famille éprouvée et les remercient de leurs confiances.

Coopérative Funéraire Brunet
«Nous sommes riches de nos valeurs...»
Deuil-entraide: <http://lagentiane.org>

HOROSCOPE HUMORISTIQUE

Par: Destinée DeCottret Écrivez-moi: destineed@hotmail.fr

de la semaine
Blague de mon'oncle: L'amour c'est comme la grippe, ça s'attrape dans la rue et ça se soigne au lit!

SAGITTAIRE - DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

Les fêtes s'en viennent mais ce n'est pas une raison pour swinger votre compagnie comme vous ne l'avez jamais fait en oubliant tout le reste, avec des lendemains de veille un peu... brumeux... Pour l'instant, contentez-vous d'aller travailler comme tout le monde. Vous fêterez quand ça sera le temps! Il faut tout vous dire.

CAPRICORNE - DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER

Je ne comprends pas pourquoi vos amis ne sont pas vos ennemis. Ils se pensent tellement mieux que vous. Ça ne vous fait rien de toujours être dans le champ lorsqu'ils vous posent des questions insignifiantes, juste pour pouvoir rire de vous lorsque vous avez le dos tourné? Franchement, vous méritez mieux, ne serait-ce que la chienne à Jacques. C'est un doux animal, vous l'aimeriez et il serait votre ami pour la vie.

VERSEAU - DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Peu importe comment vous vous sentez, je connais la solution qui améliorera vos conditions de vie. Allez déjeuner au restaurant. C'est le remède pour tout: 2 oeufs, bacon, jambon, saucisses, fèves aux lards, petites patates, toasts, et même la petite assiette de fruits "oubedon" la petite tranche de tomate dont on se fout. Ce remède est miracle, bien plus que le "ginseng pour la libido" pis le viagra pour vous remonter le moral" comme dit la chanson.

POISSON - DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Ces temps-ci, on parle beaucoup d'intimidation. C'est pourquoi je ne vous en parlerai pas... Et puis, vos achats des fêtes sont commencés j'espère? Sinon vous allez vous retrouver comme les autres années: au jour de l'an vous n'aurez même plus assez d'argent pour payer une tournée de shooters à vos proches, et vous serez obligé d'aller ramasser les bouteilles vides comme un maudit cheap.

BÉLIER - DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Les fêtes s'en viennent mais ce n'est pas une raison pour swinger votre compagnie comme vous ne l'avez jamais fait en oubliant tout le reste, avec des lendemains de veille un peu... brumeux... Pour l'instant, contentez-vous d'aller travailler comme tout le monde. Vous fêterez quand ça sera le temps! Il faut tout vous dire.

TAUREAU - DU 21 AVRIL AU 21 MAI

Vous avez l'air d'un petit renne du Père Noël avec votre petit nez rouge de début décembre. Mais vous ne m'aurez pas! Vous n'êtes pas "cute", mais bien un gros buck que je chasserais... de ma vie. Ou pas. Finalement les gros bucks, ça a ses avantages. Et ses côtés charmants.

GÉMEAUX - DU 22 MAI AU 21 JUIN

Il neige sur Maniwaki comme dans votre tête. Ne vous laissez pas envahir par la tempête! Parfois il fait froid dans nos pensées mais le soleil viendra de lui-même, il ne faut pas l'attendre. C'était ma poésie du jeudi. Profitez-en, c'est rare que j'aies l'âme d'un poète, surtout ces temps-ci, ce serait plutôt la prose plate.

CANCER - DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vos petits bas bleus que vous portez si souvent (trop souvent), me rappellent le temps où ma mère était jeune. Ils sentent le vieux, ils sont passés de mode, ils sont presque noirs et blancs, et c'est comme si vous les aviez payés 5 cents. De toutes façons, c'est connu, plusieurs Cancers sont cheap comme Séraphin et ont l'air aussi pauvres que Donald quand elle mange son pot de confiture en cachette.

LION - DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Veston de cuir au corps et noeud papillon au cou, vous êtes assez "swell" pour aller faire du patin à quatre roues alignées dans une discothèque ancienne! C'est le temps de montrer de quel bois vous vous chauffez! Et c'est un excellent moyen pour vous bâtir une réputation douteuse. Nous sommes en 2011. N'oubliez jamais ça.

VIERGE - DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Quand quelque chose cloche autour de vous, ça ne vaut pas la peine de prendre le blâme. Mettez la faute sur une personne que vous détestez. Vous avez beau ne pas être égoïste, mais ne soyez pas trop gentil. Choisissez-vous une cible, et lancez votre flèche de toute votre force. Go! (Pas sur moi de grâce. Je ne suis pas du tout une bonne cible.)

BALANCE - DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vos petits sourires à la noix en font rire plusieurs à votre travail. Vous n'avez donc jamais pensé vous payer un bon dentiste. Ce ne serait pas un luxe. Franchement, j'espère qu'il n'y a pas de jeunes enfants dans votre famille. Ce serait des plans pour qu'ils ne croient plus jamais en la magie de Noël. On sait tous que le Père Noël ne vous laisserait jamais arrangé comme ça.

SCORPION - DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous et vos idées de fond de boîte de céréales que personne ose toucher parce que personne sait depuis combien de temps elles sont là. Je ne dis pas qu'elles sont pas bonnes vos idées. Mais on dirait qu'avec votre passé, on ne peut plus tellement se fier sur vous. Sortez ailleurs, faites-vous de nouveaux amis. Au pire, empruntez les idées des autres! C'est ce que je fais tout le temps.

Coopérative Funéraire Brunet
Nous sommes riches de nos valeurs...
819-449-6082

Nicole Nault, conseillère aux familles

Avec les arrangements préalables, vous pensez aussi à vous-même, car vous choisissez tous les aspects d'un rituel à votre image, en ayant la garantie que vos volontés soient respectées.

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Horizontalement

- Qui existe virtuellement mais non réellement - Ville de Mésopotamie.
- Vieil espagnol - Étendue de pays plat.
- Groupe de trois vers - Bruit d'enrhumé.
- Instrument d'architecte - Chef de la Régence d'Alger (1671-1830) - Diminué.
- Partie d'une tasse - Sa poudre est utilisée comme abrasif.
- Arrière-train - On en fait du ouzo - Pronom personnel.
- Cheminées - Administré.
- Épanoui - Autre nom du moi.
- Expulsion de gaz - Entailler.
- Capitale du Mali - Forme embryonnaire des insectes.
- Fils d'Adam - Inspide.
- Paisible - Explorer.

Verticalement

- Graine verte comestible - Habille le pied et la jambe.
- Remporté - Crustacé décapode.
- Après bis - Zigzaguer.
- Rongé lentement - Complète.
- Insecte large et plat - Partie du corps du cheval.
- Elle ricane - Endroit reculé.
- Ébène verte - Parier.
- Se dit au Chili - Petits cubes - Allure du cheval.
- Appareil pouvant engendrer un faisceau - Glande sexuelle.
- Exhorte - Entre le pas et le galop.
- Établir un lien d'amitié - Il travaille l'or.
- Il a quitté son pays - Crier, en parlant du cerf.

Solution de la semaine dernière

1	I	N	D	I	F	F	E	R	E	N	C	E
2	N	I	O	L	O	T	E	D	E	U	M	
3	R	A	P	E	U	S	E	E	L	L	E	
4	A	G	E	R	E	T	E	N	U			
5	C	A	R	S	M	E	T	M	O	T		
6	O	R	O	R	E	O	M	B	R	E		
7	N	A	C	R	E	S	L	O	O	P		
8	T	A	T	E	L	I	E	R	H	G		
9	A	D	N	L	U	E	C	R	E	E		
10	B	A	I	E	E	C	U	E	I	L	S	
11	L	I	N	C	E	U	L	A	N	I	S	
12	E	M	E	U	R	E	P	U	G	N	E	



ANNONCES CLASSÉES

330 - TERRAINS À VENDRE

Lac Cayamant, 214 chemin du Lac à l'Arche, sommet de montagne, vue du lac, un acre carré (192X192), défriché et plat, 8,200\$. Si désiré aussi motorisé 37 pieds au montant de 17,000\$. Info: (418) 256-1164

510 - OFFRES DE SERVICE

Nouvelle garderie pour enfants de tous les

Services ados

NON À LA VIOLENCE

COMMENT ÇA MARCHE ?
Demande téléphonique: 877-460-9966 de 8h00 à minuit 7 jours/7
1 entrevue d'accueil
9 rencontres de thérapie
1 rencontre de bilan
Prêt de livres: 486 livres, recherches disponibles
Salle d'entraînement: disponible gratuitement pour les participants

Objectifs de thérapie...

- Mettre un frein à mes comportements violents;
- Me sensibiliser et me responsabiliser face à mes comportements violents;
- Mieux comprendre pourquoi j'utilise des comportements violents;
- Mieux exprimer mes idées et sentiments;
- Être capable d'aborder un sujet délicat, être capable de discuter d'un conflit sans recourir à la violence.
- Les vôtres sont...



âges. Info: (819) 441-1098

Changez vos vieux bijoux en or pour de l'argent comptant. Info: 819-306-0649 ou 819-463-1190

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. CRÉDIT COURTAGÉ 1-866-482-0454

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-400-8121 et 418-800-2914

Prêt rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. Sécuritaire et confidentiel. Nous sommes là pour vous aider. créditoptimum.ca 1-866-964-0505.

À VENDRE



Garage 2 portes avec grands bureaux, grand terrain, salle de bain, cuisinette, sur rue Besner. Infos: 819-449-3701

ArgentRapide.com Prêt de 500\$ et +. Aucun Crédit Refusé. Rapide, Facile 100% Sécuritaire. 1-866-776-2291

!!!!!! Attention, consolidation de dettes, une approche humaine et confidentielle. Cartes de crédit, Hydro, Impôt, saisies. 1 paiement/mois, selon votre budget. 7/7 jours, 8h à 19h. Groupe GCP. Sans frais 1-877-441-2330

Prêt 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuite Robert Béclair adm. Appel et Cie Syndic de Faillite 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

!!!!!! À ABAISSER : Vos PAIEMENTS! Problèmes de Dettes\$? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul paiement minimum par mois, incluant: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST SAAQ Normes de travail, Assurances chômage, aide sociale? Êtes vous victimes de harcèlement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

Discothèque mobile, DJ Pierrot, musique de tous genres, spectacles, événements,

MAISON À VENDRE



Construction 1996, terrain: 1 acre, superficie de 2955 pieds carré - Maison contenant : hall d'entrée, 3 chambres à coucher, 4 salles de bain, 1 salle de lavage, 1 salle de séjour, 1 cuisine, 1 salle à manger, 1 salon, 1 garage attaché (16x25), au salon un poêle au granule, bain thérapeutique à la chambre des maîtres, au sous-sol il y a un appartement avec accès privé et accès par l'intérieur de la maison. Chauffage central, air climatisé central, piscine hors terre de 21 pieds. Maison située au 1 rue des sapins Délage. Pour plus d'information vous pouvez rejoindre Anne LaFrance ou Alain Thisdelle au 819-441-1286

festivals, sons et lumières. Info: 819-463-0101, 1-866-685-0101, 441-9768 paget.

Rénovation Victor Beaudoin, #9069-8424 Québec inc. Construction générale, commerciale et résidentielle. 40 ans d'expérience, estimation gratuite. R.B.Q. #8229-7813-10. Info: 819-449-2538.

520 - OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEURS DEMANDÉS; Formidable occasion pour apprendre à localiser les problèmes ferroviaires de rails. Aucune expérience nécessaire. Déplacements payés, allocations de repas, 4 semaines de vacances et autres bénéfices. Exigences: pouvoir voyager 3 mois à la fois, détenir un permis de conduire valide pour véhicules à freins comprimés. Diplôme école secondaire ou DEP. Envoyer cv à www.sperryrail.com, mot de passe(chauffeur). Ne pas remplir les champs Ville ou État.

MÉCANICIEN VÉHICULE LOURD Camion&semi-remorque. Poste permanent 40h/sem. Salaire selon expérience. Carte PEP & soudure un atout. 19\$ à 23\$/hre Info: Claude 514-968-7019 Lun-Ven entre 9h et 17h

ATTENTION ÉTUDIANTS(ES) fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bons produits en chocolat, tablettes et amandes enrobées. Horaire flexible, dans ton secteur. Tél.: 514-277-0083/1-800-561-2395

Chauffeur de camion, temps plein et partiel. Minimum 1 an d'expérience avec cours CFTR, bon salaire, bonnes conditions de travail. Envoyez CV ou appelez Rock ou Pauline 438-2223, 438-2193 (fax)

Les pros qu'il faut consulter!

www.lagatineau.com 135-B, route 105 Maniwaki (QC) J9E 3A9 819-449-1725

Jean Lacaille

DIRECTEUR DE L'INFORMATION

Bureau: 819-306-0783
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: jlacaille@lagatineau.com
jlacaille@sympatico.ca

Annie Lafontaine
masso-kinésithérapeute
massothérapeute

Centre Santé ActiLibre

180, rue Notre-Dame Maniwaki, Qc, J9E 2J5
819-441-8274
actilibre@gmail.com

www.lagatineau.com 135-B, route 105 Maniwaki (QC) J9E 3A9 819-449-1725

avocats barristers

Jonathan Coulombe, L.L.L., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
NOUVELLE ADRESSE:
69, Principale Nord, Maniwaki J9E 2B5

(819) 449-6484

Ouvert du lundi au vendredi

Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame (819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond (819) 771-7415

Me Jean Trépanier
Avocat juriste

- Droit civil et responsabilité civile
- Droit familial - Droit commercial et corporatif
- Droit immobilier - Recouvrement de comptes

(819) 449-4231

137, boul. Desjardins, Maniwaki

VALLÉE HUBERT

AVOCATS

M^c LOUIS-ANDRÉ HUBERT
Avocat et Médiateur

177, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
Tél.: (819) 449-6449 • Téléc. : (819) 449-5681

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF HULL NO : 550-22-013258-114

QUEBEC COURT PRESENT QUEBEC COURT JUDGE MUNICIPALITY OF STE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU Plaintiff

vs
ROBERT MARTIN,
Defendant

ORDER

The Court orders the Defendant **ROBERT MARTIN** to appear within **30 days** following the publication of this order in the newspaper **LA GATINEAU**.

Take notice that a copy of the **Motion to institute Proceedings** has been filed for you at the clerk office of the Court at 17 Laurier Street, room 0.210 in Gatineau, province of Québec.

Take further notice that should you failed to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Plaintiff may obtain a judgment against you by default.

The **Motion to Institute Proceedings** will be presented for judgement in front of the Tribunal on **January 10th, 2012** at 9h, room 10 at the Gatineau Court House.

Gatineau, November 15th, 2011

Richard Laflamme, J.C.Q.



AVIS DE CONVOCATION

Le Club Quad Vallée-de-la-Gatineau vous convoque à son assemblée générale annuelle (AGA) qui aura lieu lundi le 12 décembre 2011 à 19h00 à l'Auberge du Draveur de Maniwaki. Venez en grand nombre.



AVIS DE CONVOCATION

Le président du Club motoneige Les Ours Blancs Inc. Monsieur François Saumure vous convoque à l'Assemblée générale annuelle de l'organisme qui aura lieu le :

Date: Lundi 12 décembre 2011
Heure : 19h
Lieu : Château Logue
Hôtel-Golf-Resort
12, Comeau, Maniwaki

Nous vous attendons en grand nombre.



819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

700 - AUTOS USAGÉES À VENDRE

Grande Caravan, 2007, stow and go, 131 000 km, en très bonne condition, 9 500\$. Info:(819) 449-3435

Automobile Buick Régal, 1996, 3.8 L, 144,000 km, entièrement équipée, 2 ensembles de roues, prix à discuter. Info: (819) 463-2368

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Motoneige Polaris 800 Edge Touring, 2005, très bonne condition, avec trailer Triton, mesure 144" X 102", 2007, en aluminium, 6500\$ pour les deux avec accessoires. Info: (819) 465-2349

Caravane à sellette (fifth-wheel) 24 pi. avec extension. Sundance ultra-light 2011, avec attelage et garantie prolongée 29 000\$. Info: (819) 465-1108 ou (819) 441-8196

Acheterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Info: 819-449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

Motoneige Polaris 2010, 600 IQ, Wide Trak, traque longue, 20 pouces de large, poignées chauffantes à l'avant et à l'arrière. Info: (819) 449-1338

VTT Honda à vendre, TRX 300, 4x4, 1990, mécanique A1, 1200\$ négociable. Info: (819) 449-2245

730 - MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Skideuse 667 Clark, 1974, sur pneus 24.532, bonne condition, 12,500\$ et une skideuse John Deere, 540 B, 1981. Info: (819) 449-7555 ou (819) 755-4319

740 - DIVERS À VENDRE

POÊLE À BOIS ANTIQUE DE MARQUE BÉLANGER (COLON). BONNE CONDITION. PRIX: 3,000\$. INFORMATION 819-449-1349

Créations Loufo: Liquidation de vêtements mariage, graduation et soirée costumée pour

hommes, femmes et enfants. (819) 463-4157

Pelle à neige neuve de VTT et VR (rhino), 3 grandeurs, attachement complet, à partir de 340\$, garantie 5 ans. Info:(819) 449-1881

4 Pneus à neige Trailcutter, LT 265/70 R17, bon à 80%, avec jantes en acier grises 8 trous (3/4 tonne) pratiquement neuves (1 hiver seulement). Pour info. : (819) 441-7789

Lit électrique 2 moteurs, 39x77, servi 2 mois 1/2 pour opération aux épaules, utilisé avec couvre matelas en tout temps, payé 1350\$ chez Branchaud (facture à l'appui) demande 900\$. Info (819) 449-2940

SCIÉRIES PORTATIVES- À bande ou à chaîne. FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect . 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Table de billard comme neuve avec pattes de lion, toute équipée, payée 1400\$ demande 800\$. Aussi caméra Aqua Vue (neuve) pour détecter poissons, payée 350\$, demande 200\$. Info: (819) 441-3913

À vendre. Sofa très propre, comme neuf! Payé 800\$, demande 300\$ (négociable). Info: (819) 449-2710 ou (819) 441-1179

Petites balles de foin pour chevreuil à vendre. Info: 819-465-5324

Foin à vendre pour vaches et chevaux, très bonne qualité. Info (819) 463-2283

Plusieurs pelles à neige, 500\$ et 1500\$. Camion Ford Ranger, 2008, 7,200\$, prendrait ATV en échange. Cheval Quarter horse, 500\$ puis étalon canadien, 750\$. Débusqueuse John Deere 540B, 25,000\$, prendrait plus petite débusqueuse en échange. Info: (819) 449-7489

Robe de mariée neuve, plusieurs modèles en inventaire. Toutes les robes au même prix: 550\$. Accessoires disponibles tels que voile diadème, crinoline etc. Location disponible sur les modèles en inventaire. Sur rendez-vous seulement. www.lesrobesdevalerie.com 819-616-9995 Valérie

750 - DIVERS

Bain en fonte sur patte à vendre. Info (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

760 - RECHERCHÉ

URGENT! Recherche co-voiturage pour aller-retour Maniwaki-Hull ,vendredi soir ou samedi matin et retour après midi ou soir. Peut payer moitié de l'essence. Étienne (819) 449-1725 ou (514) 433-8199

Club Chasse et Pêche Lac Désert recherche un responsable-gardien pour demeurer au club du 1er avril-31 octobre 2012. Candidat idéal est bilingue et compétent en menuiserie, électricité, plomberie ('homme à tout faire'). Courriel bob@wakefieldmill.com ou 819-459-3475 poste 111.

805 - AMITIÉS ET RENCONTRES

Le Réseau Rencontre Qui Fesset!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 4011 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #4010. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Service de rencontre, AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ? Le plus grand réseau de rencontres téléphoniques au Québec! Les Femmes Discutent Gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido et Vidéotron: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré(#)5353 et amuse-toi!

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers,Bell ou Fido, faites le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

810 - ASTROLOGIE

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.

voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell , ou Fido, faites le #(carré)4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

Manque de confiance? Besoin de conseils ou simplement d'une discussion réconfortante? Nous sommes présents 7jrs/7 ceci 24hrs x jr. Notre but principal: vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter. CONSULTEZ MES VOYANTS(ES) au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail. Web cam. Skype Josoleil11 Site web www.josoleil.com Site:www.josoleil.com

15 minutes gratuites-ENTREZ code promotionnel 96872 *Connexion Médium, LIGNE DE VOYANCE PROFESSIONNELLES* PRÉDICTIONS 2012 , 1-866-9MEDIUM. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7j/7

Tout savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.:1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#2555(2.90\$/MIN)

ASTROLOGIE. voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222(2.90\$/min) depuis un cellulaire #2555

AURÉLIA, LA VOYANTE DU TOUT MONTRÉAL, NE POSE JAMAIS DE QUESTIONS, CONSULTE EXCEPTIONNELLEMENT PAR TÉLÉPHONE PARCE QUE SAVOIR C'EST PRÉVOIR...1-900-788-0707 (2.90\$/min) depuis un cellulaire:#2555



CENTRE
JEAN BOSCO

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRORDINAIRE

Le Centre Jean Bosco invite ses membres et la population à son assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 21 décembre 2011, à 19H00, au Centre Jean Bosco, situé au 204, rue Laurier, à Maniwaki (Québec).

ORDRE DU JOUR :

1. Ouverture de l'assemblée générale extraordinaire ;
2. Lecture et adoption de l'avis de convocation et de l'ordre du jour ;
3. Adoption des amendements aux règlements généraux ;
4. Vœux de l'assemblée
5. Levée de l'assemblée

Les amendements aux règlements généraux sont affichés et disponibles au siège social.

Espérant avoir le plaisir de vous y rencontrer, je vous prie de recevoir l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Guylaine Brunelle
Coordonnatrice



Construction Michel Lacroix inc. un entrepreneur général et spécialisé en voirie et génie civil est présentement à la recherche d'un candidat pour un poste de coordonnateur/ coordonnatrice en santé, sécurité et environnement.

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR(TRICE) EN SANTÉ, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Fonctions principales :

- Développer, mettre en place, mise à jour et suivi des procédures et programmes en santé et sécurité
- Participer au comité de santé et sécurité
- Effectuer des visites de chantier
- Effectuer des activités de formation et d'information relatives à la prévention
- Responsable du volet environnement

Qualifications requises :

- Expérience pertinente de plus de trois ans en santé et sécurité
- Baccalauréat en ressources humaines ou relation industrielles serait un atout
- Formation en santé et sécurité du travail ou toute autre formation pertinente
- Excellente capacité de communication, d'organisation et leadership

Salaires offerts : 50 000 \$ à 60 000 \$ selon qualification

Par courriel : klacroix@michellacroixconstruction.ca
Par téléphone : 819-449-3346 poste 225
Par la poste : À l'attention de M. Karl Lacroix
Construction Michel Lacroix inc.
67, route 105
Maniwaki (Québec) J9E 3A9

Nous communiquerons seulement avec les candidats(es) retenus(es) pour entrevue.



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

**M JEAN-CLAUDE
JETTÉ**

De Cayamant, est décédé le 30 Novembre 2011 au CHSLD La Pieta de Hull, à l'âge de 76 ans. Il était le fils de feu Théophile Jetté et de feu Odélie Larivière.



Il laisse dans le deuil son épouse Pauline Brouillard, ses enfants; Ghislain (Nicole Major), Gaétan (Lucie Bisson), Rachel (Hector Graveline) Michel (Francine Jetté) et Yves, ses petits-enfants; Jonathan et Philippe sa sœur Gertrude, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères et sœurs; Rhéal (Jeannine Brouillard), Denise et Jean-Guy (Denise). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437.** La famille recevra les condoléances à l'église St-Roch de Cayamant à compter de 13h30 le vendredi le 9 décembre 2011, suivi du service religieux à 14h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au CHSLD La Pieta de Hull. Un merci spécial au personnel du CHSLD La Pieta pour les bons soins prodigués à Jean-Claude.

**M ERNEST
LAPRATTE**

De Maniwaki, est décédé le 3 décembre 2011 au CSSSVG, à l'âge de 83 ans. Il était le fils de feu Francis Lapratte et de feu May Chaussé. Il laisse



dans le deuil ses frères et sœurs; Roger (Carole Mayer), Raoul (Francine Fortin), Edna (Bernard Mayer) et Meldred (Claude Morin), ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères; François (Reina Fournier), Armand, ses sœurs; Reina, Emela et Anita (Ghislain Fortin). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 819-463-2999 télécopieur 819-449-7437.** Le service religieux aura lieu en une date ultérieure. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Diabète Québec.

PRIÈRE AU SAINT FRÈRE ANDRÉ

Très Saint Frère André, vous dont la sainteté a été reconnue par la Sainte Eglise Catholique, vous qui toute votre vie, avez fait preuve d'une immense bonté envers les pauvres et les malades, vous dont l'humilité et la sagesse dépassaient tout, protégez-nous et apportez-nous votre soutien dans nos épreuves sur cette terre de souffrance.



P. B.

**MME NOËLLINE
ROBITAILLE
(née Langevin)**

De Maniwaki, est décédée le 05 décembre 2011 au CSSSVG, à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Elzéar Robitaille,



la fille de feu Joseph Langevin et de feu Clémence St-Amour. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Nicole (feu Neil Côté), Réjean (Dany Bédard) et Johanne (Philippe Baker), 8 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, sa sœur Fernande, ainsi que ses neveux, nièces, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut prédécédée par ses fils; Gilles et Michel. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437.** La famille recevra les condoléances à l'église Assomption à compter de 10h le vendredi 16 décembre 2011, suivi du service religieux à 10h30 et de la mise en habitacle des cendres au columbarium du cimetière paroissial.

Remerciements

*Fleur de Mai Taillon Huberdeau
décédé le 19 novembre 2011*



Vous avez été nombreux à nous apporter votre support et à nous reconforter dans cette difficile épreuve. Vos marques de sympathie, vos fleurs, offrandes de messes, prières, messages de condoléances, visites, dons ou votre assistance aux funérailles nous ont beaucoup touchés et nous vous en sommes reconnaissants.

Merci d'avoir pensé à nous et de nous avoir soutenus.

La famille



**In Memoriam
Kenneth Wallinford**

Il y a un an, tu nous quittais pour toujours. Si tu n'es plus avec nous physiquement, tu restes une présence reconfortante dans nos vies. Ton sourire, ta joie de vivre, ta grande générosité ont fait que nous avons mieux vécu, grâce à toi. Nous savons que de là où tu es, tu nous protèges, nous sentons ton influence sur nos vies. Merci d'être toujours là pour nous tous.

Ceux qui t'ont tant aimé(e)

*Ta soeur Iris, ton frère Alvin
et Mariette*



4e Anniversaire



*Pierrette
Clément Langevin*

À la douce mémoire d'une épouse et mère très chère Pierrette Clément Langevin, qui nous a quittés le 11 décembre 2007. Déjà 4 ans que tes yeux se sont fermés pour enfin avoir fini de s'ouvrir, mais ton beau sourire restera gravé à jamais dans nos coeurs et nos pensées. Ta présence nous manque à toute ta petite famille ici-bas. Il n'y a aucune journée où tu n'es pas dans nos pensées. À tous ceux et celles qui ont eu la chance de te côtoyer, une petite prière serait très appréciée. Continue de veiller sur nous.

*Ton époux Gaétan, tes enfants et
tes petits-enfants qui t'aiment bien*

**8e Anniversaire
Karine Rollin Morin**



Depuis maintenant 8 ans que ton sourire brille dans le ciel. Nous pouvons simplement imaginer la jeune femme surprenante que tu serais devenue, et quelle grande soeur extraordinaire tu aurais été pour Éric.

Nous continuons à sourire en repensant aux beaux souvenirs que tu nous as laissés, mais les photos et les souvenirs ne pourront jamais remplacer la joie de vivre, la chaleur, les rires et les larmes que tu nous aurais apportés.

Nous t'aimons et t'oublierons jamais.

De Papa, Maman, Éric, Véro, Pénélope et Élie

*Une messe anniversaire sera célébrée
le 11 décembre à 11h00 à l'église Assomption.*

**5e Anniversaire
Agathe Labelle**

Il y a cinq ans, tu nous quittais pour toujours. Si tu n'es plus avec nous physiquement, tu restes une présence reconfortante dans nos vies. Ton sourire, ta joie de vivre, ta grande générosité ont fait que nous avons mieux vécu, grâce à toi. Nous savons que de là où tu es, tu nous protèges, nous sentons ton influence sur nos vies. Merci d'être toujours là pour nous tous.

Ceux qui t'ont tant aimé(e)

*De ton époux Jean-Guy, ta fille Mélanie,
ton gendre Martin et tes petits-enfants
Mégan et Francis*



**1er Anniversaire
Blanche Savoyard**



Il y a un an que j'attends ce coup de téléphone que tu aimais tant faire, mais, il ne sonne plus de la même façon depuis que tu es partie.

Tu n'as pas voulu me laisser mais tu ne voulais plus de ce mal que tu portais depuis si longtemps. Tant de larmes et surtout tant de mal.

T'avouer que chaque soir mes larmes coulent sur mes joues... maintenant tu es devenue un ange, mais un ange ne meurt pas. Dans mes rêves pour toi M'man j'ai fait un ruisseau avec mes larmes, avec des petits mots magiques et un beau pont rouge sur le ruisseau car je voudrais pouvoir traverser ce petit ruisseau pour te revoir... tu me manques tellement et surtout je voudrais tant que tu me berces un peu.

Je t'aimais

Je t'aime et je t'aimerai toujours.

*Ta fille Coline, Larry, Jean-Philippe
et aussi tes enfants.*
xxx

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Marie, fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie, mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans ma demande.

Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois).

*Dites cette prière 3 jours de suite et vous devez
ensuite la publier. La feur demandée vous sera
accordée.*

J. L.

Avis de décès

Henri Thompson



*Henri
Thompson,
décédé au mois
d'octobre 2011
à l'âge de 72 ans.*

*Fils de feu Sandy Thompson
et feu Léonie Bouchard.*

*Il laisse ses enfants Daniel (Josée),
Christian (Lise) et Louis,
ses petits-enfants Lucie, Jason, Jessie,
Alex, ses soeurs Élisabeth,
Rita et Frances*

PRIÈRE À MÈRE TERESA

Dites 9 fois par jour Je vous salue, Marie, pendant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. Remerciements à Mère Teresa pour faveurs obtenues.



P. B.

DOSSIER: LAC SAINTE-MARIE : VISION ET PLANIFICATION DE DÉVELOPPEMENT

Les citoyens émettent leur opinion

JEAN LACAÏLLE

LAC SAINTE-MARIE - «On doit vraiment vouloir se rendre au lac Sainte-Marie (LSM) pour s'y rendre», de dire M. Stanley Christensen, car la municipalité est complètement à l'extérieur du corridor de la route 105, la route principale qui relie l'Abitibi et les Laurentides à l'Outaouais, via la 117, entre Grand-Remous et Gatineau.

L'accès principal de LSM, depuis la route 105, est à Kazabazua, sur une distance d'environ 8 kilomètres. La limite ouest de LSM est la rivière Gatineau.

LSM est dépendante de sa voisine Kazabazua quant à l'image qu'elle projette sur la route 105. Présentement, la signalisation routière de LSM, et même des entreprises locales, est déficiente.

Des stratégies d'affichage et de marketing sont à développer par LSM en étroite collaboration avec Kazabazua. De nombreuses études, dont celle de DAA pour le compte du Mont Sainte-Marie, font état du fait que les nouveaux arrivants, villégiateurs et touristes qui fréquentent LSM et les installations du lac Sainte-Marie proviennent surtout du côté ontarien de l'Outaouais dans une proportion de tout près de 50 %.

La situation d'un jeune couple

Fanny Roy, diplômée universitaire en

physiothérapie, originaire de la Vallée-de-la-Gatineau, et Samuel Villeneuve, son conjoint, un gradué du Cégep de Saint-Jérôme en multimédia, habitent dans une maison de campagne en bordure d'un embranchement de la rivière Gatineau, à sept kilomètres du village.

Fanny a donné naissance à sa fille à Gatineau avec l'assistance de son médecin de famille, qui pratique à La Pêche, secteur Wakefield. Plusieurs citoyens de LSM vont en effet du côté de Wakefield et de Gatineau pour leurs services de santé de première ligne et spécialisés, bien que LSM soit incluse au territoire du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau, les points de services étant situés à Gracefield et à Low. L'alternative possible pour l'accouchement était l'hôpital de Mont-Laurier.

Si Samuel a pu se trouver un emploi à la quincaillerie locale, Fanny voyage soir et matin vers Gatineau pour exercer sa profession. Elle aimerait éventuellement travailler à LSM, mais l'achalandage ne le permet pas. Cela lui permet néanmoins d'effectuer ses emplettes à Gatineau ou au IGA de Farm-Poit, à l'extrémité nord de Chelsea, sur la route 105. Autrement, elle se rendrait au Metro de Gracefield pour ses emplettes.

Fanny et Samuel ont peu d'amis de leur âge à LSM. Ils s'y plaisent bien, mais ils s'inquiètent du peu d'activités pour les

jeunes, surtout l'été, et des services de garde, notamment en milieu scolaire. Ce serait plaisant d'avoir plus de services, des boutiques et des cafés au village, mais l'identification d'investisseurs potentiels demeure à effectuer.

Pour attirer et retenir les familles à LSM, il faut développer des activités pour les jeunes comme pour les adultes, autant le ski et le golf que des activités nautiques, le cyclisme, la randonnée pédestre, le ski de fond, la raquette et les jeux d'équipe, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

L'agriculture

Les terres agricoles font partie du patrimoine de LSM et les promoteurs d'activités de plein air peuvent compter sur les agriculteurs pour collaborer avec eux, sans compromettre la pérennité de la zone agricole. À titre d'exemple, M. Stanley Christensen est propriétaire de 550 acres de terre à LSM et n'exploite que 10 acres à des fins agricoles, le restant étant constitué majoritairement de forêts, de boisés et de berges. Il est possible pour les promoteurs de conclure des ententes pour l'aménagement de sentiers, par exemple sur les parcelles non-cultivées.

La protection des berges sur les nombreux plans d'eau de la municipalité, de même que l'aménagement d'accès sécuritaires et raisonnés sur ces mêmes plans d'eau, sont importants pour LSM et les constructions en rives doivent être

contrôlées, même dans le cas de la MRC qui est à développer une vingtaine de lots de villégiature au lac Poisson-Blanc. Quant à l'aménagement d'une marina sur le lac Sainte-Marie, pour profiter de la rivière Gatineau, il prétend que la zone agricole n'est pas en jeu et que cette infrastructure devrait être aménagée sur les terrains de la municipalité, au village, à l'endroit même où sont situés le centre communautaire, le garage municipal et l'hôtel de ville. Une telle infrastructure serait un élément de dynamisation du village.

Pour la préservation des paysages et du patrimoine agricole de LSM, M. Christensen souhaite la mise sur pied d'un groupe de réflexion comme le Groupe de réflexion et d'action sur le paysage et le patrimoine mis sur pied en 2004 dans la région de Sutton, en Estrie.

Pour le noyau villageois, cet ancien conseiller municipal préconise une mise en valeur plus grande de certains terrains en façade sur le lac dont ceux de la municipalité et d'autres, qui sont privés, et l'implantation de services collectifs en alimentation, hébergement, service de garde et un centre multifonctionnel pour les professionnels et les travailleurs autonomes.

À suivre : les suggestions des citoyens

Source : Genivar 2011

La Commission scolaire veut 2,8 millions \$

LA GATINEAU – Lors de leur réunion du 30 novembre dernier, les commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) ont adressé une demande de financement au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec, en vue d'obtenir un nouveau programme de formation professionnelle.

Cette nouvelle formation, Mécanique de machines fixes, porte sur l'entretien et l'opération de gros équipements mécaniques, dans le domaine du chauffage, de la climatisation et de la ventilation. Actuellement, cette formation n'est offerte qu'à deux endroits au Québec, soit à Montréal et à Québec.

Si le ministère accorde le financement nécessaire au projet, des travaux d'entrevue seront entrepris au Centre de formation professionnelle de la

Vallée-de-la-Gatineau (CFP-VG), afin d'aménager les locaux et d'installer les équipements. Le projet représente des investissements de 2,8 millions \$.

La résolution adoptée par le conseil des commissaires mentionne le «statut précaire» de la formation sur la réparation des armes à feu. L'incertitude sur l'avenir de cette formation qui représente le tiers des revenus du CFP-VG motive la commission à chercher des alternatives.

Par ailleurs, le conseil des commissaires, lors de la même séance, a donné son aval au projet d'aménagement de la salle régionale de spectacle à l'auditorium de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau à Maniwaki. Ce projet avait déjà été accepté par les deux autres partenaires impliqués, la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau

(MC-VG) et la MRC-VG. La signature du protocole d'entente a eu lieu mardi.

Cette salle prendra la relève de la salle Gilles-Carle, incendiée il y a deux ans et demi, et son aménagement nécessitera un investissement d'environ 6,4 millions \$, dont la plus grande partie sera épongée par une aide financière du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec.

Le Grand Défi Pierre Lavoie

Au cours de la rencontre, le directeur général, M. Harold Sylvain, a fait le point sur le Grand Défi Pierre Lavoie. On se souvient que les commissions scolaires de l'Outaouais s'étaient données le défi de faire inscrire au moins 60 % de leurs écoles primaires aux programmes Aiguise ta matière grise en novembre et Léve-toi et bouge en mai. Cette marque

a été atteinte et dépassée puisque la proportion atteinte dans l'ensemble de l'Outaouais avoisine 65 % et 100 % pour la CSHBO. «Ce résultat a fait en sorte que l'Outaouais, située en queue de peloton l'an dernier, par rapport aux autres régions québécoises, se trouve aujourd'hui au tout premier rang au Québec. C'est d'autant plus important que ces programmes ont beaucoup d'effet au niveau de la motivation des élèves.»

Enfin, les commissaires ont adopté officiellement le rapport annuel 2011-2012. Fait notable, la distribution de ce document se fera dorénavant d'une manière plus conforme aux préoccupations environnementales actuelles. La version électronique sera privilégiée à partir de maintenant et le nombre de copies papier imprimées et distribuées sera réduit par rapport à ce qui se faisait auparavant.

Nouveau look des produits de la Laiterie des 3 Vallées

MONT-LAURIER – Devant plus d'une centaine d'invités réunis pour souligner son 18^e anniversaire, la Laiterie des trois vallées a dévoilé officiellement le tout nouveau look de ses contenants qui apparaîtront dès les prochains jours sur les étalages de tous ses clients de détail.

«À sa naissance, la Laiterie des trois vallées a créé une vague de fond en étant la première au Québec à offrir le lait dans des contenants plastique, explique

M. Morel, président du Conseil et producteur laitier. Maintenant majeure, nous marquons un autre chapitre de l'histoire de la Laiterie avec une toute nouvelle apparence de grande qualité qui nous plonge au cœur du produit, le lait de chez-nous.»

«Par tradition, nous avons toujours cherché à pasteuriser simplement le lait nature et la crème pour en préserver tout le goût riche et authentique, déclare

M. Houle. Maintenant, les amateurs de plats Gourmands tout comme les Gourmets du lait (les GG) pourront se ravir du nouveau look mettant bien en valeur ce noble breuvage si essentiel à notre santé à tous, jeunes et moins jeunes. Pour compléter le changement, nous avons aussi choisi de modifier notre marque de commerce pour passer d'un nom générique, Mon Lait, à une nouvelle marque qui nous recentre sur notre région : Trois Vallées.»

La Laiterie des trois vallées offre depuis 1993 des produits laitiers issus de fermes locales, «transformés simplement et distribués par des gens de chez nous-jour après jour partout dans notre région. Elle a investi plus de 1M\$ ces dernières années pour moderniser ses équipements afin de pouvoir conserver plus longtemps le goût crémeux et authentique de ses produits et pour étendre ses marchés.»

Le maestro nous quitte

LA GATINEAU – C'est avec beaucoup de tristesse et un brin de nostalgie que plusieurs anciens membres de la défunte fanfare de Maniwaki, ont appris le décès de celui qui leur a enseigné la musique au cours de leur adolescence, M. Raymond Guay. Mieux connu de tous sous son nom de membre des frères du Sacré-Cœur, le frère Renaud a marqué l'adolescence de plusieurs jeunes garçons de la Haute-Gatineau par sa passion pour la musique de fanfare.

Montréalais d'origine, le frère Renaud est arrivé à Maniwaki avec le groupe de frères du Sacré-Cœur, comme enseignant au collège du Sacré-Cœur et à la Cité étudiante de Maniwaki par la suite. Il enseignait les mathématiques, et bien sûr la musique après les heures de classe. Il avait cette passion pour la musique et il l'a transmise à quelques centaines de jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau, qui sont devenus membres de la Fanfare de Maniwaki. Il a servi bénévolement cette organisation pendant 23 ans.

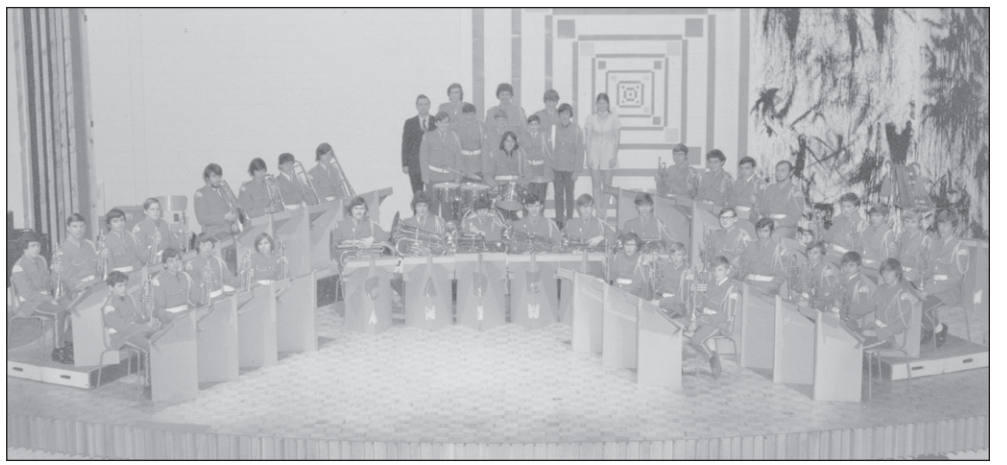
Lorsque j'ai joint ce groupe en 1970, alors que j'étais en 7e année du primaire (à cette époque, il y avait sept années d'étude au primaire) les pratiques de la fanfare se déroulaient à l'école préfabriquée, anciennement située entre le collège Sacré-Cœur et l'école St-Patrick. On disait «la Préfab». Par la suite, l'aréna nous a aménagé des locaux au 2e étage avec des salles de pratique, une salle de ping-pong, une salle de repos avec système de son, le magasin de «Minou» avec chip, liqueur et barre de chocolat, et bien sûr la grande salle pour les pratiques générales du jeudi.

Renaud, comme on l'appelait, passait des heures à nous enseigner la trompette, le barython, la basse, le trombone à piston ou à coulisse, la lyre, le carillon, les percussions et bien sûr la batterie. Qui ne se souvient pas des populaires solos de batterie sur le classique des classiques «Bleacher boogie»? La foule (pour ne pas dire les filles) capotait sur ce solo de batterie. Je me souviens de Rony Branchaud, Dan Bastien et bien sûr Pierre Côté, avec son interprétation des plus originales.

Quand on faisait partie de la fanfare, on était populaire. Chez-nous, les parents et amis ne manquaient pas le traditionnel concert de Noël et celui de fin d'année. On jouait d'la musique pour toutes les

occasions : l'ouverture d'un commerce, la fête annuelle d'une municipalité, une fête quelconque au Foyer Père Guinard ou à la salle de l'Age d'or, un carnaval, l'ouverture d'un tournoi de hockey, la parade du Jour du souvenir avec l'interprétation du «Last post», que j'ai eu l'opportunité d'interpréter à quelques reprises, et plusieurs autres occasions de sortir notre beau p'tit costume rouge, cordons jaune à l'épaule et pantalon gris.

Mais quand on sortait de l'Outaouais, c'était bien spécial. Les gens nous acclamaient parfois comme si on était des «stars». On était presque des vedettes. Je me souviens même d'avoir signé des auto-



groupe qui assistait le frère Renaud dans la



graphes après un concert ! C'était à Boston je crois. Oui, oui à Boston ! La fanfare voyageait, et pas juste en Outaouais. C'était un ambassadeur de la Ville de Maniwaki. Nous avons joué dans plusieurs villes de l'Abitibi et autres régions du Québec, ainsi qu'à l'Expo '67 à Montréal, lors d'une partie des Expos au Parc Jarry, la parade de la Coupe Grey à quelques reprises, le festival des tulipes avec une parade regroupant des milliers de personnes sur la Grande Allée à Québec. Nous avons aussi enregistré un disque vinyle 45 tours dans un studio à Montréal au début des années 70. S'il est vrai que «les voyages forment la jeunesse», la fanfare a grandement contribué à notre formation.

Renaud voyait grand pour «ses cadets», et l'amicale du Sacré-Cœur aussi. Eldoma Rozon, Marc Ledoux, Jean-Paul Auger, Donald Turpin, Jean-Claude Maurice, Bernard Leduc, René-Guy Moreau, Bruno Robitaille et quelques autres étaient du

gestion des activités de la fanfare. Mais en plus des concerts, Renaud et l'Amicale du Sacré-Cœur nous payaient la traite de temps en temps. On sortait à Chertsey, le camp d'été des frères du Sacré-Cœur situé à Rosemère, près d'un lac. L'été on faisait des activités aquatiques et l'hiver, c'était le patin sur le lac ou les glissades en traineau.

Ah la fanfare ! Quelle belle école de vie ! On s'est fait des chums qu'il fait toujours bon de côtoyer aujourd'hui. On a eu des partys mémorables, des danses, du ping-pong et plein d'autres activités. Comme plusieurs autres, qui ont aujourd'hui entre 40 et 65 ans, je suis grandement reconnaissant envers ce grand homme qui nous a tout donné ce qu'il avait de bon. Il s'est investi bénévolement comme on le voit peu aujourd'hui. Il était totalement dédié à la cause.

Au fait, qui se souvient quand Renaud s'est absenté ? Pratiquement jamais malade, jamais en congé, jamais fatigué ou simplement pas l'goût de voir sa gang de p'tits monstres. Non, Renaud était toujours

là, fidèle au poste. On était quand même une cinquantaine, en pleine crise d'adolescence. Et il travaillait avec nous tous les jours de la semaine, après sa journée d'enseignement à la polyvalente. Nous, on avait notre soir de pratique, dans le premier ou deuxième groupe, plus le jeudi en pratique générale. Lui, c'était tous les groupes, tous les soirs de la semaine, deux pratiques une à la suite de l'autre, plus le jeudi avec tous les cinquante. Faut l'faire !!

Aujourd'hui, je suis un peu triste. Triste de ne pas avoir pu le saluer avant le grand départ. Nostalgique aussi quand je revois dans mes souvenirs ces belles années de mon enfance. Je remercie l'Harmonie Richelieu qui lui a rendu hommage à la toute fin des années 80 en inaugurant le trophée «Le maestro» remis annuellement à un jeune méritant. Le frère Renaud a été grandement remercié à l'occasion de la remise annuelle de ce trophée. Au fait, où est-il ce trophée ? Il faudrait bien le dépoussiérer en mémoire du plus grand des plus grands.

Merci Renaud, on te doit une grande partie de notre jeunesse !

Jocelyn Carle

Membre de la Fanfare de Maniwaki
1970 à 1976



J.O. Hubert inc.
SPORTS ...du choix, y en a

163, Principale Sud, Maniwaki
449-3131

Association Hockey Maniwaki

DEBUT	FIN	CATEGORIE
Jeu 8 décembre 2011		
18h40	19h35	Novice B e C
19h45	20h40	Peeewe A
20h50	21h50	Bantam B
Vendredi 9 décembre 2011		
16h40	17h30	Novice A
19h10	20h00	Midjet CC
20h10	21h00	Midjet CC
Samedi 10 décembre 2011		
Test CPA		
20h00	20h50	Bantam A (Cougars Gatineau vs Mustangs Maniwaki)
Dimanche 11 décembre 2011		
Test CPA		
Lundi 12 décembre 2011		
18h40	19h30	Peeewe B
19h40	20h30	Midjet B
Mardi 13 décembre 2011		
18h15	19h25	Atome CC
19h35	20h45	Peeewe CC
20h55	22h05	Midjet A
Mercredi 14 décembre 2011		
16h00	16h50	Power skating (novice, atome, peeewe)
17h00	17h50	Mahg 1 et 2
18h00	18h50	Atome B et C
19h00	19h50	Bantam A
20h00	21h10	Bantam CC
Jeu 15 décembre 2011		
18h40	19h35	Novice A et B
19h45	20h40	Peeewe A
20h50	21h50	Bantam B
Vendredi 16 décembre 2011		
16h40	17h30	Novice C
19h10	20h00	Midjet CC
20h10	21h00	Midjet CC

**VENEZ JOUER
AUX DARTS CE
VENDREDI**

À tous les vendredis soirs à la
salle Apollo, (819) 334-1427
au 239, rue King à tous
les vendredis soirs à 19h.
Le coût à l'inscription
est de 5 \$ pour la saison
et 7 \$ par soirée.
Contact: M. Robert Martin
Courriel :
bobby-martin65@hotmail.com
Ne manquer pas ça !!!!

**Party Jour
de l'An**

Seulement 140 billets !!!!
Infos: 819-334-1427

Vendredi 31 décembre à compter de 18h

À la Salle Apollo au 239, rue King, Maniwaki
Musique avec Donald Paradis
Léger goûter servi en fin de soirée
Billet: 8\$/ch. - Flûte, chapeaux, etc.
Venez vous amuser avec nous, plaisir garanti!

Les Algonquins exposent leurs talents

JEAN LACAILLE

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG –

Une vingtaine d'artistes algonquins ont exposé leurs pièces artisanales et leurs mets maison à l'occasion de la 8^e édition de la Foire artisanale de Kitigan Zibi Anishinabeg en fin de semaine à la salle communautaire de la rue Fafard à



C'était l'occasion pour les amateurs d'artisanat d'acheter leurs cadeaux pour les fêtes.

Maniwaki.

«Au moins 400 personnes ont répondu à notre invitation pendant les deux jours de



En arrière-plan, à gauche, on reconnaît Mme Rebecca Printup, qui coordonnait la Foire artisanale de Kitigan Zibi Anishinabeg qui avait lieu en fin de semaine.



Il y en avait pour les jeunes et les moins jeunes.

la foire. C'est excellent. Et les artistes ont fait de belles affaires comme ce fut le cas dans le passé. Il faut dire que notre

communauté répond toujours à l'invitation de ses artisans et il en va de même pour la population de la Ville de Maniwaki. Tout s'est bien déroulé et nous serons sûrement de retour l'an prochain», indique la coordonnatrice de l'activité, Mme Rebecca Printup, qui oeuvre au développement des affaires et au marketing pour le compte du conseil de bande de KZA au centre administratif local.

Les visiteurs avaient l'embaras du choix. Il y avait diverses créations artisanales dans le style amérindien, des mets maison, des cadeaux souvenirs et toutes sortes d'articles décoratifs pour la maison, surtout en ce temps des fêtes.

Loto-Pub

Bar

10 machines de loterie vidéo

Sonny Constantineau: propriétaire
412, rue des Oblats
Téléphone: 819.449.6140

CHRONIQUE SANTÉ

La maladie de Parkinson

La maladie de Parkinson est une maladie neurodégénérative qui se caractérise par une atteinte de la région du cerveau appelée substance noire. C'est elle qui contrôle les mouvements de notre corps. La mort de ces cellules dans le cerveau entraîne une baisse de la dopamine, un neurotransmetteur impliqué entre autres dans la maîtrise des mouvements. La maladie apparaît généralement vers l'âge de 60 ans, bien que la forme précoce puisse apparaître aussitôt que dans la quarantaine. Le nombre de cas augmente avec l'âge.

Les symptômes du Parkinson sont majoritairement de type moteur, c'est-à-dire associé aux mouvements. On parle par exemple de tremblements, de rigidité musculaire, de lenteur d'exécution des mouvements, de problèmes d'équilibre. On remarque une démarche caractéristique (démarche parkinsonienne) que l'on décrit comme de petits pas, des pieds qui traînent et un dos voûté. Des troubles d'élocution et des expressions faciales réduites peuvent également être observés. Certains symptômes non moteurs sont également caractéristiques de la maladie, par exemple la constipation, des troubles du sommeil, de la fatigue, de l'incontinence urinaire, des étourdissements au levé, etc. Il est intéressant de savoir qu'environ 25 % des cas de Parkinson ne montrent aucun tremblement.

On ignore encore aujourd'hui ce qui cause le Parkinson. Par contre, on soupçonne qu'un mélange de facteurs génétiques (hérédité) et environnementaux (polluants chimiques, pesticides, etc.) serait nécessaire au développement de la maladie. Le Parkinson évolue en général moins rapidement chez les jeunes personnes, dû à un diagnostic précoce dans la vie. Et cette maladie n'est pas nécessairement synonyme d'invalidité. En effet, on estime que 25 % à 35 % des gens atteints demeurent sur le marché du travail à temps plein ou à temps partiel, et ce pour plusieurs années après l'annonce du diagnostic. Par contre, un mode de vie différent doit dans bien des cas être adopté afin de permettre le maintien d'une vie active!

Il existe différents traitements qui visent à soulager les symptômes de la maladie de Parkinson, mais aucun qui puisse ralentir sa progression ou encore la guérir. Il est cependant important de s'arrêter et de se questionner lorsque vient le temps de débuter la médication. Trouver le bon traitement peut prendre du temps, et certains médicaments pour la maladie de Parkinson peuvent perdre de leur efficacité après quelques années.

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations!

Martin Roy, pharmacien
Pharmacie Jean Coutu
50, rue Principale Sud, Maniwaki
(819) 449-1360

CETTE CHRONIQUE
EST UNE GRACIEUSÉTÉ DE



MARTIN ROY
PHARMACIEN
JEAN COUTU

50, RUE PRINCIPALE SUD, MANIWAKI (819) 449-1360

Venez apprécier la nouvelle
exposition d'oeuvres artistiques
réalisées sous le thème

CLIN D'OEIL SUR L'HIVER

Après le succès du dernier Café d'artistes,
faites-vous le plaisir de voir cette exposition qui se poursuivra
jusqu'à la fin de février 2012, dans la verrière de
l'hôtel Château Logue de Maniwaki.

Merci de votre présence lors du vernissage du 4 décembre 2011!



Les artistes exposant leurs oeuvres sont : Rita Godin, Kathy Venne, Érik Froment, Denise Lafond, Lyse Courtemanche, Reine-Aimée Guy, Noëlla Robidas et Denise Meilleur.

Le Café d'artistes et les expositions sans cesse renouvelées d'oeuvres dans la verrière du Château Logue est une initiative de l'artiste multidisciplinaire Rita Godin, en aide au développement de la culture en région

Tél : 819-449-5466 ; Téléc. 819-449-5877

Site Internet : www.studioritagodin.com / Courriel : rgodin@ireseau.com

SPORTS



Une nulle pour le Novice C

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Les jeunes troupiers de Chuck Reid ont démontré beaucoup de caractère et d'ardeur au travail pour finalement soutirer un verdict nul de 3 à 3 aux Barons de Gatineau dimanche dernier à l'aréna de Maniwaki dans un match régulier de la Ligue régionale de hockey de l'Outaouais.

Les Mustangs Novice C de Maniwaki comptaient deux nouvelles figures dans l'équipe, Mercedès Côté et Matis Lacourcière. Le match a bien débuté pour les Barons qui ont pris les devants sur le but de Félix Poirier à 3,53 mais Gabriel Alie, qui a délaissé les filets pour jouer en attaque, a nivelé moins de trois minutes plus tard avec l'aide de Matis Asselin à 6,59. Gatineau a repris les devants sur le filet de Joshua Lepage, sans aide, à 9,43. Les Barons menaient donc 2 à 1 au terme de la première période.

La deuxième aux Mustangs

Les Mustangs, grâce à de bons arrêts du jeune Tristan Reid, ont pris l'initiative de la rencontre en marquant à deux reprises en deuxième période. Shayden Decoursay, avec l'aide de Zachary Fortin et Olyvier Fortin à 4,38, et Matis Asselin, avec l'aide de Gabriel Alie, sur une très belle pièce offensive, a donné les devants aux Mustangs, 3 à 2, à 5,24 du deuxième engagement.

Le jeune gardien Tristan Reid a continué de briller dans ses filets mais il a finalement cédé sur le deuxième but de Félix Poirier avec l'aide de Jacob Venne à 5,47 de la troisième période. Les Barons ont tenté de briser l'égalité vers la fin du match mais la défensive des Mustangs a été alerte de même que le gardien Tristan Reid. Les jeunes avaient le sourire en retraitant au vestiaire à la fin du match. Ils se promettent de connaître une très belle saison. Il faut dire que les jeunes jouent fort bien tant offensivement que défensivement.

L'équipe des Mustangs est composée



Les Mustangs ont pressé le citron tout au long de la rencontre. Ils ont finalement obtenu un point au classement grâce à un verdict nul face aux Barons de Gatineau.

de Tristan Reid, Gabriel Alie, Nathin Thomas, McKenzie Côté, Keegan Jerome, Matis Asselin, Wishe Diabo, William Jerome, Olyvier Fortin, Brandon Archambault-Britt, Guillaume Guilbault, Zachary Fortin, Jake Tenasco, Shayden

Decoursay et Nabigi Côté. Ils sont dirigés par l'entraîneur-chef Chuck Reid, ses adjoints Jonathan Côté, Mike Diabo, le soigneur Mario Asselin et la gérante, Nancy Pelletier.

Le Club de ski invite les jeunes

Maniwaki- Le Club de ski et planche de la Vallée-de-la-Gatineau reprend ses activités et invite tous les jeunes intéressés à pratiquer le ski cet hiver à s'inscrire auprès de

leur municipalité.

Le Club existe depuis près de 20 ans maintenant et son objectif est de permettre

aux jeunes de la région de faire du ski au prix le plus abordable possible. Le programme de ski comprend le transport, la leçon de ski ou de planche, l'équipement et le billet de remontée-pente pour la journée durant les huit dimanches du programme. Le coût complet du programme est de 320\$, mais chaque municipalité participante assume au moins 60\$ sur la facture de transport. Le coût maximal pour l'inscription d'un jeune au programme est de 260\$, programme et transport, mais il faut noter que certaines municipalités paient le montant complet pour le transport de chaque jeune (120\$). Informez-vous auprès de votre bureau municipal pour en savoir plus.

Le programme s'adresse aux jeunes de 9 à 16 ans de la région. La première sortie de ski du club aura lieu le dimanche 15 janvier 2012. Surveillez les médias pour connaître les heures de départ et les lieux d'embarquement.

Il est à noter que les participants peuvent aussi obtenir une passe de saison pour le centre Mont Ste-Marie en ajoutant un montant de 100\$ à leur inscription au

programme Vallée-de-la-Gatineau. Cette passe de saison leur donne droit de skier en tout temps

Vous pouvez s'inscrire jusqu'au 22 décembre à votre bureau municipal.

ÉQUIPEMENT À NEIGE

Financement disponible

MODÈLE POLY CASTER

MODÈLE SD SERIES

MODÈLE SNOW FOIL

MODÈLE XLS

MODÈLE HEAVY HEIGHT

MODÈLE MVP PLUS

USINAGE A.S^t-JEAN inc.

819 623-4328

1643, boul. A-Paquette Mont-Laurier

7619/02/11/11

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU:
www.gauvinimmobilier.com

Luc Richard : 1 (819) 664-0594

Occasion d'affaire. Restaurant en plein coeur de Gracefield prêt pour propriétaire opérant, tout le contenu du restaurant est donné sans garantie légale de qualité. À qui la chance!

SIA: 8618018



SPORTS

Une fin de semaine de quatre points pour le Midget CC

JEAN LACAÏLLE

MANIWAKI – Les Mustangs Midget CC de Maniwaki ont failli se faire jouer un vilain tour face aux Voisins de Papineau dimanche à l'aréna de Maniwaki-mais ils ont comblé un écart de deux buts pour en inscrire cinq en rafales en route vers une impressionnante victoire de 6-3.

Les Mustangs ont démontré toute leur fougue dès le début de la rencontre. Ils ont profité d'une supériorité numérique pour prendre les devants sur le but de Vincent Gauthier avec l'aide de Vincent Lafontaine à 9,23. Malgré le fait qu'ils contrôlaient toutes les zones de jeu, les Mustangs se sont fait surprendre alors que les Voisins ont explosé pour trois buts rapides qui ont été l'oeuvre de Julien Thierry, sans aide, à 10,44, de Jonathan Huneault avec l'aide de Nicholas Chasle, en avantage numérique, à 11,00 et Jonathan Huneault, vingt-sept secondes plus tard, avec l'aide de Isaac Legendre à 11,27. Les Voisins imposaient alors leur tempo. Mais le caucus de l'entraîneur-chef des Mustangs, Mario Gauthier, durant la pause entre la première et la deuxième période, a sûrement fouetté ses troupiers puisqu'ils ont sauté sur la patinoire avec de la poudre dans les yeux en deuxième.

La deuxième

Vincent Gauthier, avec son deuxième but du match, a rétréci l'écart à 3 à 2 avec l'aide de Sébastien Constantineau à 0,23. Les Mustangs ont repris du poil de la bête mais une infraction pour rudesse et coup à la tête a offert aux Voisins une occasion en or de briser les reins des locaux, profitant alors d'une supériorité numérique de six minutes. Mais ce sont plutôt les Mustangs qui ont eu un regain de confiance. Le message était clair, pas question de laisser tomber.

La troisième

Les Mustangs, très heureux de se tirer de cette fâcheuse situation, ont renversé la vapeur et les Voisins n'y ont vu que du feu. Vincent Lafontaine, en supériorité numérique, avec l'aide de Nigig Tolley à 1,38, a d'abord nivelé la marque pour les Mustangs. Ce but a été accueilli avec joie par les Mustangs sur le banc et moins d'une minute plus tard, Maxime Ménard, avec l'aide de Joël Lacroix, donnait les devants 4 à 3 aux Mustangs à 2,41. Le cerbère Mathieu Branchaud, particulièrement occupé et excellent dans les filets des siens au cours des deux premières périodes, aurait pu prendre la pause à la Ken Dryden tellement ses coéquipiers ont joué avec détermination en troisième. Les Mustangs ont inscrit un quatrième but de

suite qui fut l'oeuvre de Joël Lacroix avec l'aide de Sébastien Constantineau et Nigig Tolley à 8,41. Le gardien des Voisins, à la suite de ce but, en avait vu assez. Sans avoir été avisé par son entraîneur, il a quitté le match en retraitant au vestiaire. Le gardien qui lui a succédé n'a pas été chanceux lui non plus, puisqu'il a été déjoué sur le premier lancer, un but marqué par Samuel Guévry-Carle avec l'aide de Joey Beaudoin à 9,17.

Quatre points précieux

La fin de semaine a été très payante pour les troupiers de Mario Gauthier qui était à Val-des-Monts, samedi, pour y affronter les Loups des Collines-de-l'Outaouais qu'ils ont défait par le score de 3 à 1 pour s'approcher du premier rang détenu par les Lions de Pontiac. L'action risque d'être très intéressante dans cette catégorie de la Ligue régionale de hockey de l'Outaouais (LRHO) d'ici la fin de la saison. Les Mustangs ont un excellent gardien de but en Mathieu Branchaud et quant ils jouent à la hauteur de leur talent, ils sont très difficiles à vaincre.



Les Mustangs de Maniwaki ont doublé les Voisins de Papineau 6 à 3 dimanche au Centre des loisirs de Maniwaki.

La deuxième période est néfaste au Midget A

JEAN LACAÏLLE

MANIWAKI – Les Mustangs Midget A de Maniwaki devront attendre pour inscrire leur première victoire de la saison. Ils ont cessé de patiner en deuxième période et les Festivals de Hull en ont profité pour s'imposer et finalement gagner le match par 5 à 1 dimanche au Centre des loisirs de Maniwaki.

Le gardien Christopher Forest a fait de son mieux pour maintenir son équipe dans le match mais les défenseurs n'ont pu balayer l'entrée de son filet à la suite d'un premier arrêt et les Festivals en ont profité pour pousser les rebonds dans le filet. Les Festivals se sont inscrits au pointage sur le but de Jonathan Biard, à 1,17 de la première période, avec l'aide de Benjamin Leclair. Christopher Forest, après ce but, a exécuté quelques beaux arrêts qui ont semblé soulever ses coéquipiers pour quelques minutes. Les attaquants locaux ont raté la cible à quelques reprises et ce sont finalement les Festivals qui ont doublé leur avance sur le but de Julien Martel avec l'aide de Alexei Knight-Macia à 5,55. Hull menait 2-0 au terme du premier engagement.

La deuxième

Hull a repris de belle allure en deuxième période en triplant leur avance sur le but marqué sans aide par Alexei Knight-Macia à 4,31. Les Mustangs se sont alors mis à jouer très mollement mais le capitaine, Cédric Marois, a profité d'une rare brèche en zone offensive pour se faufiler seul devant le gardien



Les Mustangs ont appuyé sur les freins en deuxième période et cela leur a coûté le match.

hullois qu'il a déjoué aisément à 7,40. Ce but a été marqué en désavantage numérique d'un joueur. C'était alors 4 à 1 pour les visiteurs.

Alexandre St-Amour, avec un but marqué sans aide, à 4,41, de la troisième période, a soldé l'issue du match pour les Hullois.

La persévérance des Mustangs pourrait s'avérer payante pour les troupiers de Étienne Marois. Il ne suffirait que d'une victoire pour briser la série de défaites. Les supporters de l'équipe croient que les joueurs sont capables de redresser la barre. Ils les invitent à persévérer et changer une demi-saison désastreuse en une saison respectable d'ici quelques semaines.

LIGUE SACS DE SABLE MOULIN DES PÈRES

(Résultats du mercredi 30 novembre 2011)

PLUS HAUT 100 SACS

Mario Grondin	10 620
Norbert Rivet	8 840
Claire Lacaille	8 260
Diane Lafontaine	7 530

PLUS HAUT 50 SACS

Mario Grondin	5 460
Norbert Rivet	4 460
Claire Lacaille	4 140
Diane Lafontaine	3 900
Gaétan Rivet	3 880

PLUS HAUT 10 SACS

Mario Grondin	1 450
Claire Lacaille	1 270
Georgette Grondin	1 240
Norbert Rivet	1 210
Gaétan Robitaille	1 150

TABLEAU DES QUILLES

Résultats de quilles pour la semaine finissant le 4 décembre 2011

Ligue du lundi soir 18h30 (33 parties jouées)

Pos.	Quilles	Points
1	Quille-o-Rama	40 195
2	Dépanneur Messines	39 694
3	Salon Micheline	39 424
4	Les Copines	39 336
5	Imprimak	39 215
6	Caro-Désign	39 617
7	Le Temple de la Détente	39 020
8	Motel Algonquin	38 595

HSS: Suzanne Séguin 217 / HTS: Suzanne Séguin 621
Moyenne: Suzanne Séguin 192

Ligue du mardi soir 18h30 (36 parties jouées)

1	Quille-o-rama	29 647	98
2	Pin Gris	29 508	98
3	Branchaud	29 114	84
4	Tim Horton	29 289	82
5	Château Logue	28 912	82
6	Création M.J.L	28 942	77
7	Martel et Fils	28 741	68

HSS: Pierre St-Amour 250 / HTS: Jean-Pierre Lyrette 635
Moyenne: Yvan St-Amour 209

Ligue du mardi soir 21h (36 parties jouées)

1	R.Hamel et fils	29 488	114
2	Golf aux 3 clochers	29 895	109
3	UAP Napa Piché	28 766	90
4	Loto Pub	29 189	84
5	Bull's eye	26 842	81
6	Le Ciseau	29 057	79
7	High Rollaz	26 355	78
8	Les King Pins	25 795	61

HSS: Marc Richard 279 / HTS: Claude DaPrato 691
Moyenne: Stéphane Séguin 212

Ligue du mercredi soir 18h30 (33 parties jouées)

1	Lou-Tec	36 725	105
2	Assurance Bonhomme	36 469	91
3	Dufran	35 843	89
4	Les Sports Dault	36 401	85
5	Buck'Sport shop	36 248	78
6	Canadian Tire	35 796	74
7	The Fockers	35 621	71

HSS: Mélissa Gagnon 192 / HSD: Eddy Coté 278
HTS: Rachel Grondin 532 / HTS: Eddy Coté 711
Moy: Mélissa Gagnon 182 / Moy: Yvan St-Amour 213

Ligue du vendredi soir 20h (36 parties jouées)

1	Bowater	35 793	133
2	Garage M. Fleurent	35 930	124
3	The Traderzz	35 273	110
4	The Warriors Aka	35 856	109
5	Fantastic 5	35 498	106
6	Rénovation Luc Alie	35 333	100
7	Destroyers	35 196	100
8	Furious Five	32 099	98
9	L'Atelier de Suzanne	34 993	85
10	Claude Guertin	29 935	28

HSS: Gracy Wawatie 188 / HSS: Stephane Seguin 265
HTS: Gracy Wawatie 503 / HTS: Stephane Seguin 721
Moy: Gracy Wawatie 159 / Moy: Stéphane Séguin 211

Ligue du vendredi soir 18h30 (39 parties jouées)

1	J.E.L Team	30 835	111
2	Loto Pub	30 745	109
3	Les Comics	30 610	105
4	Central Taxi	29 601	76
5	La Gang	30 567	75
6	Boirec	29 907	73
7	Tigre Géant	28 808	71
8	Maniwaki Fleuriste	29 285	48

HSS: Arleene Holmes 199 / HSS: Daniel Desmarais 233
HSS: Arleene Holmes 563 / HTS: Daniel Desmarais 647
Moy: Suzanne Séguin 191 / Moyenne: Eddy Coté 216

SPORTS



Les Mustangs retiennent l'Express au terminus

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – L'Express d'Aylmer n'a jamais pu prendre sa vitesse de croisière face aux Mustangs Bantam B de Maniwaki qui ont inscrit une étincelante victoire de 3 à 1 dimanche dernier dans un match de la Ligue régionale de hockey de l'Outaouais (LRHO) au Centre des loisirs de Maniwaki.

Le jeu de passe de la brigade de Hugo St-Amour était on ne peut plus à point. La transition des défenseurs vers les attaquants était huilée à souhait mais aucun but n'a été inscrit au premier vingt. Damon Nottaway, un nouveau joueur affilié, s'est intégré comme un gant à l'équipe.

Les Mustangs ont continué leur bon travail en deuxième période et Deante Ratt avec l'aide de Michaël Denis et Dakota Mitchell, a ouvert le pointage pour les locaux à 0,24. Les Mustangs ont frappé à la porte plusieurs fois dans cette période mais le portier d'Aylmer ne voulait rien savoir. Les Mustangs menaient donc 1-0 après deux périodes.

Les Mustangs ont baissé légèrement le

rythme en troisième et un attaquant de l'Express a logé la rondelle en plein sur le poteau en début de période. Les Mustangs ont écopé de plusieurs punitions en troisième période et l'Express a finalement capitalisé sur un but de Gabriel Marcotte, marqué sans aide, sur un lancer de la pointe qui a glissé entre les jambières du gardien de Maniwaki à 3,05. Le gardien Alex Guénette a été vigilant dans la cage des locaux en fermant la porte en quelques occasions.

Les Mustangs ont frappé à la vitesse de l'éclair en troisième période, tout d'abord Dakota Mitchell, avec l'aide de Natan Côté-Spence, à 4,23, puis Kodiak Whiteduck, à 6,12, avec l'aide de Deante Ratt et Billy Nault. Le défenseur Deante Ratt est un excellent quart-arrière et il n'est pas avare de passes. Il libère la zone défensive et fait une passe sur la palette au centre et le jeu offensif se poursuit rapidement puisque les attaquants sont toujours en mouvement.

À Aylmer

Deante Ratt a marqué les deux buts des Mustangs dans une victoire serrée de 2 à 1 aux dépens des Pirates à Aylmer samedi. Son dernier but est le fruit d'une feinte magistrale alors qu'il ne restait que six secondes à écoulé dans la



Les Mustangs Bantam B de Maniwaki ne souffrent d'aucuns complexes. Ils y vont à fond de train et leur jeu de passe est vraiment à point.

rencontre.

La fiche des Mustangs est de 9 victoires, une défaite et un verdict nul, bonne pour la deuxième position de la catégorie dans la LRHO. L'entraîneur-chef, Hugo St-Amour, nous a indiqué

que les Mustangs étaient devancés par une équipe qui avait joué trois parties de plus que la sienne depuis le début de la saison. Il faut donc s'attendre à ce que le Bantam B reprenne possession du premier rang dès la fin de semaine.

VOLER C'EST CRIMINEL



Home hardware

79 Kichi Mikan
Maniwaki, Québec
819-449-6030

Maniwaki coupe les voiles à Aylmer

JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Le deuxième but marqué par Adam Forest, à 3,14, sans aide, en troisième période, son deuxième du match, a assuré un important gain de 3 à 2 aux Mustangs de Maniwaki face aux Voiliers d'Aylmer dimanche à l'aréna de Maniwaki.

Les Mustangs n'avaient pas l'intention d'être courtois pour la visite. Ils ont démontré leurs intentions dès le premier jet de la rondelle sur la patinoire. Ils ont dominé la première période pour finalement prendre les devants sur le but de Keenan Diabo avec l'aide de James Bernatchez à 8,26. Les Mustangs sont arrivés à éteindre la menace des Voiliers qui ont profité de quelques avantages numériques lors de l'engagement initial. Ryan Abraham a finalement



Les Mustangs Bantam CC de Maniwaki n'ont pas froid aux yeux. Leur jeu agressif leur a permis de décontenancer les Voiliers et d'inscrire un précieux gain de 3 à 2.

marqué pour les Voiliers avec l'aide de Michaël Brennan à 14,41. C'était 1 à 1.

La deuxième

Les Mustangs ont profité rapidement d'une supériorité numérique alors que Adam Forest, avec son premier du match, avec l'aide de Zack Decontie et Mylène Grondin, a porté la marque à 2 à 1 à 5,58 du deuxième engagement. Mais les Voiliers ont trouvé un peu de vent sur la patinoire pour voguer vers un but qui fut l'oeuvre de Noah Condie avec l'aide de Michaël Brennan et Ryan Abraham à 10,57, un but également marqué en supériorité numérique.

Les Mustangs ont continué à jouer agressivement en distribuant de percutantes mises en échec qui ont semblé ébranler les Voiliers. Les Mustangs ont d'ailleurs écopé de plusieurs infractions mineures notamment pour rudesse et pour avoir

donné de la bande. Mais ils sont sortis indemnes de ces infériorités et la marque était toujours de 2 à 2 au terme des deux premières périodes.

Une troisième excitante

Les Mustangs n'ont pas changé leur style de jeu. Ils ont continué d'être agressifs et à se battre pour la possession du disque partout sur la patinoire. Plusieurs Mustangs se sont retrouvés au cachot en troisième période qui a été enlevante et particulièrement rapide. Les passes des Mustangs étaient précises et c'est finalement Adam Forest, avec son deuxième du match, inscrit en avantage numérique, à 3,14, qui a valu la victoire aux locaux.

Ce match régulier a pris l'allure du rythme des séries éliminatoires. Et le Bantam CC de Maniwaki sera sûrement de la valse printanière s'ils continuent à jouer avec une telle fougue. Un match très intéressant à tous les points de vue.

Les entreprises d'électricité
Depuis 1987
Thibault
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10

Les entreprises d'électricité
Depuis 1987
Thibault
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
Maurice St-Amour, maître électricien
Tél.: (819) 449-2866
Cell.: (819) 449-8465 Rés.: (819) 449-2014

116, Notre-Dame,
Maniwaki
Fax : 449-6621
thibaultelec@bellnet.ca



SPORTS

Haute Voltige Laurentides arrive à Maniwaki

MONT-LAURIER – Les gens d'affaires et les intervenants touristiques de la Vallée-de-la-Gatineau sont conviés de participer à un 5 à 7 convoqué par Haute Voltige des Laurentides (HVL) sous l'égide de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM) le mercredi 14 décembre prochain à l'Hôtel Le Château Logue Golf & Resort à Maniwaki.

Le sujet portera sur les retombées économiques possibles pour la Vallée-de-la-Gatineau de cet événement qui sera présenté à Mont-Laurier les 22, 23, 24 et 25 juin 2012.

Le but de l'exercice n'est pas de vous inciter à y aller mais bien que vous puissiez pleinement prendre la décision d'y participer en tant que commerçant au cas où les forfaits touristiques qui sont proposés puissent vous intéresser. Plus de 35 000 personnes sont attendues à cet événement

Conseils pratiques

LA GATINEAU - Si vous optez pour un arbre de Noël naturel, assurez-vous de sa fraîcheur en frappant le tronc contre le sol. S'il perd beaucoup d'aiguilles, c'est qu'il est sec, donc très vulnérable au feu. Les aiguilles doivent être difficiles à arracher des branches et ne pas casser lorsqu'on les plie.

Si vous achetez un arbre artificiel, assurez-vous qu'il est résistant au feu. Bien que cette mention ne signifie pas que l'arbre ne peut pas prendre feu, elle indique qu'il résistera à la combustion et qu'il devrait s'éteindre rapidement. Il devrait porter l'étiquette de l'Association canadienne de normalisation (CSA).

Placer l'arbre loin des foyers, des radiateurs et d'autres sources de chaleur. Comme le chauffage intérieur peut sécher les arbres naturels rapidement, maintenez la base de l'arbre remplie d'eau. N'allumez jamais de chandelles sur l'arbre ou à proximité. Ne gardez pas un arbre naturel plus de 10 à 14 jours après l'achat, ou quand les aiguilles commencent à tomber. Sinon, il commence à sécher et constitue un risque d'incendie.

important dont plusieurs proviendront de l'Abitibi, de l'Outaouais québécois et de l'Ontario.

La région de Mont-Laurier est incapable de suffire à l'offre d'hébergement pendant ces quatre jours de festivités. La CCIM a cru bon d'organiser ce 5 à 7 afin de permettre aux commerçants de la région de s'ajuster à la demande qui débordera la seule région des Laurentides.

Mme Annie Robidoux de la Caisse populaire Desjardins de Mont-Laurier, agente de communication pour Haute Voltige, accueillera les participants à ce 5 à 7.



Le comédien Guillaume Lemay-Thivierge est un adepte de haute voltige. Dans les airs, il s'amuse comme un enfant, comme en fait foi cette photo.

DERNIÈRE CHANCE!



Mazda B4000 SE 4x4 2010

- Moteur V6 4.0 L • 207 chevaux • Rouage 4x4 • Plaques de suspension avant • Roues en alliage de 16 po • Crochets de remorquage à l'avant • Barres de torsion • Phares antibrouillards • Plaque de transfert - Réservoir de carburant et boîtier de transfert • Larges rétroviseurs extérieurs repliables électriques • Élargisseurs d'ailes de couleur de caisse • Sièges baquets sport • Volant inclinable • Volant de direction gainé de cuir • Commandes de régulation de vitesse au volant • Radio satellite Sirius • Chargeur de 6 CD • Verrouillage centralisé électrique • Glaces à commande électrique • Télédévrouillage avec 2 télécommandes

Manuelle 5 vitesses
21 995\$*
*Frais de transport et de préparation inclus.

Faites vite...seulement 1 en inventaire

Automatique
22 995\$*
*Frais de transport et de préparation inclus.

Faites vite...seulement 1 en inventaire

DÉPÊCHEZ-VOUS, À CE PRIX LES MAZDA 2011 PARTENT VITE.

<p>TRIBUTE 2011</p> <p>A partir de 19 495\$*</p> <p>TAXES SUR LA BIEN CLIMATISÉ, FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS, TAXES EN SUS.</p> <p>Modèle GT illustré</p>	<p>Mazda 2 2011</p> <p>A partir de 12 990\$*</p> <p>FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS, TAXES EN SUS.</p> <p>Modèle GS illustré</p>
<p>Mazda CX-7 2011</p> <p>A partir de 23 950\$*</p> <p>TAXES SUR LA BIEN CLIMATISÉ, FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS, TAXES EN SUS.</p> <p>Modèle GT illustré</p>	<p>Mazda 3 2011</p> <p>A partir de 14 495\$*</p> <p>FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS, TAXES EN SUS.</p> <p>Modèle GT illustré</p>
<p>Mazda 3 SPORT 2011</p> <p>FINANCEMENT À L'ACHAT</p> <p>0% SUR 84 MOIS</p> <p>Modèle GT illustré</p>	<p>Mazda 6 2011</p> <p>A partir de 19 995\$*</p> <p>FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS, TAXES EN SUS.</p> <p>Modèle GT V6 illustré</p>

Visitez votre concessionnaire Mazda ou consultez le [mazda.ca](http://www.mazda.ca) pour découvrir nos offres exceptionnelles de location.

*Le prix à l'achat comptant de 12 990 \$/14 495 \$/19 995 \$/19 495 \$/23 950 \$ annoncé pour un(e) Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00)/Mazda3 GX 2011 (D4XS51AA00)/Mazda6 GS-I4 2011 (G4SY61AA00)/Tribute GX-I4 2011 (WVXD51AA00)/CX-7 2011 (PVXY81AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 495 \$/1 595 \$/1 695 \$/1 695 \$/1 795 \$), la taxe sur l'air climatisé (0 \$/0 \$/100 \$/100 \$) et une prime à l'achat comptant de 2 500 \$/2 395 \$/5 795 \$/5 750 \$/4 440 \$. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taxes subventionnées de financement à l'achat ou à la location. † Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est disponible sur tous les véhicules Mazda 2011 neufs. Exemple : Selon une entente type pour une Mazda3 Sport GX 2011 (D5XS51AA00) au prix de 19 090 \$ avec un financement de 19 090 \$ et un acompte de 0 \$, à un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 \$, pour des mensualités de 227,27 \$ et une obligation totale de 19 090 \$. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Le prix inclut les frais de transport et de préparation de 1 595 \$. ** Cette offre est valide jusqu'au 30 novembre 2011, selon la disponibilité des stocks. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Il peut devoir effectuer un échange sur certains véhicules. Taxes, assurances, frais d'inscription au RDPFM, immatriculation et tous les frais et taxes au profit de l'environnement en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Visitez le [mazda.ca](http://www.mazda.ca) ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. *** 4,9 L/100 km (58 mpg) sur route/7,1 L/100 km (40 mpg) en ville selon l'évaluation de la consommation de carburant ENERGUIDE pour la berline Mazda3 GS-SKY 2012 équipée d'une boîte automatique à six rapports. Ces évaluations sont faites à partir de critères et de méthodes de mise à l'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Il se peut que la consommation réelle soit différente. La consommation en milles au gallon est en gallons impériaux.

À QUOI CARBUREZ-VOUS ?

VROUM-VROUM

Performe
MONT-LAURIER



819-623-4455

Sans frais 1-866-929-3052

www.performemazda.com

1450, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

Un casier judiciaire...

ÇA DÉTRUIT TON AVENIR



J.O. HUBERT LTÉE
163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

TOUT LE MONDE GAGNE AVEC TOUCHEZ, GAGNEZ

JOUEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GMC

GAGNEZ JUSQU'À 10 000\$ OU **GAGNEZ 1 DES 10 EQUINOX 2012**



2004 Silverado 2500

Cabine multipiace
4x4 - V8 6.0l.
Boîte 8'
4 pneus neufs
3/4 tone
109 051 km

Liquidation



9 995\$
8641A
8728\$/semaine
taxes incluses 36 mois

2009 Silverado

4 roues motrices - 4.8 litres
cabine allongée
Balance de garantie
3 ans/60 000 km
5 ans - 160 000 km
gr. propulseur
53 482 km

RABAIS 1000\$



21 995\$
8845A
22 995\$/semaine
10882\$/semaine
taxes incluses 72 mois

2008 Colorado Lt

4 roues motrices - 3.7 litres
Cabine allongée
Balance de garantie
5 ans/160 000 km
gr. propulseur
49 184 km

4 jantes et pneus d'hiver inclus



16 995\$
8721A
8437\$/semaine
taxes incluses 72 mois

2010 Aveo Lt

Automatique - lecteur CD - climatiseur
Balance de garantie
36 mois 60 000km
+ 5 ans / 160 000 km
gr. propulseur
3 083 km



14 595\$
8421
6510\$/semaine
taxes incluses 84 mois

1999 Malibu

Automatique - lecteur CD
Climatiseur
113 110 km

Liquidation



2 995\$
8910A
Pneus d'hiver inclus

2007 Uplander LS

7 passagers - gr. électrique
Climatiseur - lecteur CD
Balance de garantie
5 ans/160 000 km
gr. propulseur
90 387 km



11 495\$
8861A
6591\$/semaine
taxes incluses 60 mois

2008 Malibu Lt

Gr. électrique - lecteur CD
Climatiseur
Balance de garantie
5 ans/160 000 km
gr. propulseur
90 587 km



12 995\$
8519A
6481\$/semaine
taxes incluses 72 mois

2007 Pontiac G6 GT

Gr. électrique - lecteur CD
Climatiseur
Balance de garantie
5 ans/160 000 km
gr. propulseur
53 820 km



12 995\$
8814A
7433\$/semaine
taxes incluses 60 mois

À 1 clic pour plus de 20000 véhicules



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

Les véhicules d'occasion
Optimum incluent :
1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de
30 jours / 2 500 km sans traces
3- Une inspection en plus de
150 points
4- L'assistance routière 24 heures

ACHETEZ AVANT
LE 31 DÉCEMBRE

Attention! la taxe de vente
augmentera le 31 décembre

Concours
gagnez votre

occasion

La Corporation des concessionnaires
Automobiles du Québec

on Or



Jean-Guy Séguin Représentant
Luc Morin Représentant
Fred Joannis Représentant
Pierre Séguin Directeur
France Pageau Directrice commerciale



819-449-1632
Sans frais: 1 888 449-1632

1^{re} 2^e 3^e chances
au crédit : appeler
pour obtenir une
pré-approbation

GMC CONNERY
105 boul. Desjardins, Maniwaki

DEPUIS 1927
www.garagemccconnery.com